

ئەندازەسازى ژيان!

رەمەزان پشووويەك بۇ رۇح

لىكۆلىنەۋەي زانستى

ئىستا نە زوۋە، نە درەنگە!

كى سەرکردايەتتە دەكات؟

با مەنئەلەكانمان خۇيان بەدۋاي  
ۋەلامى پرسىيارەكاندا بگەرپن !!





پیرۆز بیټ مانگی پر فەرو  
بەرەکت و میهر و بەخشینی خودایی



با رەمەزان بکەینه  
مانگی برایه‌تی و میهر و خۆشه‌ویستی و  
بەزەیی و یارمه‌تیدانی هه‌ژاران و بیته‌وایان



خواهێ نیهتیار

هندازیار مهسعود تاهیر رۆژبهانی

سهر نووسهر

عادل محمد شیخانی

sarnosar@yahoo.com



8



6



22



16



40



28

بۆ دابهشکردنی بریار

ههولێر: خانهی سیروان ۰۷۵۰۴۶۷۲۹۶۲

کهڕکوک: ۰۷۷۰۸۵۶۲۷۲۴ ههلههجه: ۰۷۷۰۱۹۳۳۹۶۷

دهربه‌ندیخان: ۰۷۷۰۱۵۸۱۰۱۸ کفری: ۰۷۷۰۱۵۶۶۸۷۶ که‌لار: ۰۷۷۰۲۱۰۱۲۸۸

چه‌مه‌مال: ۰۷۷۰۸۵۵۰۵۸۶ کۆیه: ۰۷۷۰۱۵۴۹۷۱۴ سو‌ران: ۰۷۵۰۴۵۰۱۹۳۳

چۆمان: ۰۷۵۰۴۵۶۷۹۹۲ قه‌لادزێ: ۰۷۷۰۱۵۸۵۲۰۱ رانیه: ۰۷۷۰۱۵۸۰۴۴۲

ناونیشانی گۆڤار

سلیمانی - شەقامی سالم - تەلاری سلیمانی مۆل - نهۆمی نووهم

به‌رامبه‌ر به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی په‌روه‌رده

۳۱۹۳۹۴۶ ۰۷۷۰۲۱۷۸۶۸۲

E-mail: bryarmagazin@gmail.com

ههولێر ۰۷۵۰۴۴۶۳۲۳۰

چاپخانه‌ی سه‌رده‌مه

نرخ 2500 دینار

له پێناو که‌لیکی خاوه‌ن بریاردا

# بریار

مانگانه‌یه‌کی تایبته به کارگیری و که‌شه‌پێدانی مرۆیی

سالی سێیه‌م - ژماره 27 - ئاب 2010

به‌رپوه‌به‌ری نووسین

به‌رزان نه‌بو به‌کر

سکرتیری نووسین

نه‌سه‌نده‌ر ره‌حیم

ب: په‌یوه‌ندیه‌کان

محمد هاشم محمد

ده‌سته‌ی نووسه‌ران

هاژە شیروانی په‌یمان به‌رزنجی

بیگه‌رد فارس په‌ری شیخ که‌ریم

وه‌هاب حه‌سیب محمد می‌رگه‌یی

راویژکاری یاسایی

پاریزه‌ر: نازاد محیدین

دیزاین

جه‌مال ده‌رویش

پشتیوان عه‌دوله‌حسان

به‌شی ریکلام

07480112787

حساب بانکی گۆڤار

بانگی گوردستانی لیووه‌وله‌تی سلیمانی 3371



## خودايه

دليك مهسووتينه، كه نهورى توى تيدايه  
چاويك نازار مهده ... بۇ گەورەيى تۆ دەروانىت  
پىيەك مەشكىنە ... لە پىناوى رازىبوونى تۆدا  
هەنگاو دەنىت!

ئەو پەنجانە بپارىزە بۇ تۆ دەنووسن  
ئەو دەستانە بلندكە لەبەر خوشەويستى تۆ دەبەخشن  
خودايە... لە مەشە هەست گەرمو دىلنەرمو  
فرىشتەناسكان ببەرە...  
نەوانەش تا ئىستا مەحرۇمن لە سۆزى رەحمى تۆ  
بى كەسو بى پەناو بى چران  
خودايە

لەو دەريايى پىر مېھرەت... دلوپىك  
بەخشە بە دلى كەساسيان...  
بۇ گولو گولزارى رازاوەت  
بيانكە باخەوان!!



ئەم لاپەرەيە بە سېۋەنسەرى

گروپى كۇمپانىياكانى رەسەن رىلاو دەكرىشەو





## سەرکردايەتتە دەكات ؟

### سەر نووسەر

لە ژياندا، گەندەلترین سەرکردە لە ناخی تۆدا دروست دەكات.

هەلبژاردنی ئەم سەرکردەپەش بۆ هەر يەكێك لە ئێمە لە هەلبژاردنی سەرکردەى ولاتیش گرتە، چونكە سەرکردايەتى تايبەتو راستەوخۆى ئێمەى پيسپێردراوه.

هاوكات خۆت سەرپشكى لە هەلبژاردنیداو رێگا مەدە ههچ كەس لە برى تۆ بریار بداتو لە دیاریکردنیدا ههچ دەستپێوەردانىكى هەبێت.

دەستوانیت بۆ هەمیشە ئەو سەرکردەپە بەهێزو گۆرى لاویتییەوه بهێلێتەوه ئەگەر بەردەوام خەيالى نوێو بیرى نوێو ئامانجى نوێت پێبەخشی.

ئەو گاتەش ههچ شتێك لە بەرامبەر ئەو هیزدا مەحال ناییت، چونكە مرۆفە زیرەكو نازاكان تەنها ئەو شتانە نابین كە گونجاوه ئەگەرى بوونو روودانى هەپە، بەلكو مەحالهكانیش دەبینو دەزانن چۆن دەیانگۆزن بۆ ئاساییو گونجاو، وەكو (شیری كارتەر) دەلێت.

ئیتەر با بەوپەرى متمانە بە خۆبوونەوه بەرمو لوتكەى ئامانجەكانمان هەنگاو بنێن، بێگومان مرۆفێكى خاوەن ئامانج كە باوەرى بە خۆیەتى لە سەدان كەس بەهێزترە كە بێ ههچ ئامانجێك ملی رێگایان ناوه نازانن بەرمو كۆى دەچن و كى سەرکردايەتیا ن دەكات!

كەواتە وریای ئەو بېرۆكانە بە كە لە مێشتدا جێگیر دەبن، چونكە دواتر دەبن بە قەناعەتو کاریان لەسەر دەكەیت. هەول بدە خاوەنى عەقلىك بیت كە خاوەنى بېركردنەوهپەكى بېسنوورە، ئەویش بەوى كە عەقلىكى گراوت هەبێت، چونكە عەقل وەكو پاراشووت وایە، وەختێك كاری خۆى ئەنجام دەدات كە بېكەیتەوه.

عەقلى گراوش بېروورای بەرزو خەونى بېسنوورت پێ دەبەخشی.

كەواتە تۆش وەكو (مایكل تۆلان) دەلێت: (بیر لەو خەوانە مەكەرەوه كە لەگەڵ تواناكانتدا دەگونجێن، بە پێچەوانەوه بیر لەو توانایانە بكەرەوه كە لەگەڵ خەونەكانتدا دەگونجێن).

كەواتە هەول بدە، ئەو سەرکردەپە بەهێز بکەیت كە لە ناخدا دەژىو ئاراستەت دەكات، هیزو دەسەلاتى ئەویش، رۆشنیبرىو ماریفەتو بیرى جوانو بېركردنەوهى لە بارو خۆشەویستى هەقو راستىو رێزگرتن لە خودو بەرنامەپێژىو دانانى ئامانج و دیاریکردنى پەيامى روونه لە ژياندا.

دوژمنە سەرسەختەكانى ئەو سەرکردەپەش دەمارگیریو زانیارى هەلەو كۆنەپەرستىو بېركردنەوهى ناریك و ئارەزوو پەرستىو رێزنەگرتن لە خودو بەرامبەرەوه نەبوونى ئامانج و بێبەرنامەییو نەبوونى پەيامىكى پیرۆز

رۆژانە چۆن هەنگاو دەنێیت؟ چۆن بۆ ژيانو بوونەوهو دەروانیت؟ ئارەزوووەكانت چين؟ هەستو نەستت گوزارش لە جى دەكات، خۆشەویستىو رقت بەرمو كۆى ئاراستە دەكەیت؟ هەموو ئەمانە جەلەویان بە دەست ئەو سەرکردەپەپە كە لە ناخی تۆدا دەژى؟! ئایا تا ئیستا ئەو پرسىارەت لە خۆت كەردوو؟ ئەو سەرکردەپە كێپە؟ كە هەمیشە هاو دەمەوه لە خەيالىدا دەژى تەنانەت لە خەویشدا دەستبەردارم ناییت؟

تا ئیستا هەستت بەو هیزە نەكەردوو كە رۆژانە ئاراستەت دەكاتو رێنماییت دەكات، تۆش هەموو ئیوارەپەك بەرهەمى ئەو كارانە دەچنێتەوه كە ئەو فەرمانى پێكەردوویتو تۆش ئەنجامت داوه، جا یا خۆشچالیت بەو كارانەى ئەنجامت داوونو شانازیان پێوه دەكەیت!

ياخود پەنجەى پەشیمانى دەگەزىو بوونەتە مایەى شەرمەزاریت!

بە راشكاوى پێت دەلێم: هەموو ئەو كارانە لە ژیر سەرى ئەو سەرکردەپەداپە كە لە ناخی تۆدا دەژى، كە بریتییە لە بۆچوونەكانت كە بەرهەمى بېركردنەوهەكانى تۆن.

كەواتە بېرۆكەكانت سەرکردایەتى تۆ دەكەن، تۆ ئەو فەرمانانە جێبەجێ دەكەیت كە هەلێنجاوى رۆشنیبرىو راوبوچوونو قەناعەتەكانى خۆتن.



# کارگیری به گوشتار

خومەلگا وەکو کەشتیەکان وایە، لەسەر هەموو سەرئەشەکانی پێویستە نامادە  
وەرگرتنی سەرکردایەتی بن.

هینری سیب

هەر نەریتێک ئەگەر بەرەنگاری نەبێتەو، دەبێتە پێداویستی.

ئۆجیستین

جوانترین خەندە، ئەو خەندەییە کە لە نیۆ فرمێسکدا رێگای خۆی دەکاتەو.

پەندیکی ژاپۆنی

ئەگەر نەتوانی شارێک دروست بکەیت، دێتک دروست بکە.

پەندیکی کوردی

داماوترین کەل ئەو کەلەیه، چاوەروانی پالەوانێک دەکات.

بیرتۆلت بیرشت

توانجکرتن لە کەلەپیاوان، سەرەخۆشی مەوێتە بێکەلکەکانە.

ئیزاک



خزمەتگوزارییەکی ناوازه

لەم لاپەرەیه بە سپۆنسەری

خۆمپانیای ئیکسێلێنس بۆ دەکرێتەو



# كارگيرى به چيروك



## بهخته وهرى

و

## دوو دلۆپ زميت!

### لهم چيروكهو فیردەیین:

۱- دەوله مەندو بازرگانهكان زياتر له هەموو كەسانى دى عەودالى نەينى بهخته وهرين، چونكه وا دەزانن پارەو سامان درك به هەموو نەئەينىيەك دەباتو هەموو شتەك دەستەبەر دەكات.

۲- نەئەينى بهخته وهرى له ناخى خۆماندا دەزى، بەلام ئێمە له دەرەوى ناخى خۆماندا هەموو كونچو كەلەبەرێكى بۆ دەگەرێن.

۳- هاوسەنگى له نێوان خۆشەبەكانو دونياو بەها بەرزەكاندا وەكو هاوسەنگى نێوان تەمەشاكرەدى جوانى كۆشەكەو پارزىگاركرەن له دوو دلۆپە زميتەكە وایە.

۴- گەرنگە بتوانیت چێژ له خۆشەبەكانى دونيا و مەزگەرتو هاوكات بەهاكانى خۆشت له دەست نەدەیت. بۆ خۆشەبەكانى كاتى خودى خۆتو داهاووت له دەست نەدەیت.

۵- وریابە خەرىكیوون بە شتە جوانەكانەو وەهات لى نەكات دلۆپە زميتەكان بڕێزىو به دەستى خالىیهو جارێكى تر وێلى بهخته وهرى ببیت.

باخچه بچكۆلانهكەت بىنى؟ كتيبه جوانهكانى نيو كتيبخانهكه سهرنجى راگيشايت؟

لاوهكه پەشوكاو دانى بهوهدانا، كه هيچى نەبەينيوو تەنھا خەياللى لاى دوو دلۆپە زميتەكەى نيو كەوچكەكە بوو تە نەزۆيت. هەكیم پێى گوت: بگەرێوهو شارەزای نيو كۆشەكەكە بىه، چونكه ناتوانیت متمانە به كەسێك بكەیت كه شارەزای ئەو خانوو نىيە كه تيايدا دەزى.

لاوهكه گەراپەوه نيو كۆشەكەكو ئەمجارە تەماشای شاكارەكانى نيو كۆشەكەكەى دەكرەو له تابلۆ جوانەكانو گولزارو باخچهكان رادەما.

كاتىكيش گەراپەوه لاى هەكیم، به درێزى هەموو شتێكى بۆ گێراپەوه. بەلام هەكیم لێى پرسى: ئەى كوا دوو دلۆپە زميتەكەى نيو كەوچكەكە، كه بپرايوو پارێزگارى لى بكەیت؟

لاوهكه تەماشای كەوچكەكەى دەستى كەردو بىنى زميتەكە رزاهە!

له ویدا هەكیم گوتى: ئەمە ئەو نامۆزگارپەيه كه دەمەوێت پيشكەشتى بكەم، (نەئەينى بهخته وهرى ئەوێه كه شاكارەكانى دونيا بىينى بى ئەوێه بپايت، هەرگيز دوو دلۆپە زميتەكە بپزێت).

دەگێرنەوه بازرگانێك كۆرەكەى خۆى ناردە لاى هەكیمێك، تا نەئەينى بهخته وهرى فېرېت!

كۆرە لاوهكه چل رۆژ به رېدا رۆيشت تا گەيشتە كۆشكى جوان لەسەر لوتكەى چيايەكى بەرز.

كاتێك گەيشتە كۆشكى هەكیم، بىنى ئەوا خەلكێكى زۆر له دەورى هەكیم كۆبوونەتەوهو هەر جارەى يەكێيان دەدوێن، لەبەرئەوه ناچار بوو، دوو كاتر مېر چاوەروانى بكات، تا نۆرەى دێت.

دواتر هەكیم زۆر به جوانى گوێى بۆ لاوهكه شلكرەو پاشان پێى گوت: ئىستا كات مەودا نادات، نەئەينى بهخته وهرىو سەرەرزاييت بۆ باس بكەم، بەلام ئىستا بچۆ به نيو كۆشەكەكەدا تۆزێك بگەرێو ئەم كەوچكە بچكۆلەپەش كه دوو دلۆپە زميتى تيايدا هەلگرە، با بەدرېزايى گەشتەكەت به دەستەوه بپت، وریابە نەپەلێت دلۆپە زميتەكان بپزێت.

لاوهكه به پليكانەى كۆشەكەكەدا سەردەكەوتو دەهاتە خوارى، بەلام چاوى هەر لاى كەوچكەكە بوو، پاشان گەراپەوه لاى هەكیم.

ئەویش لێى پرسى: چاوت به مافوره كاشانىيەكەى ناشەزخانهكه كەوت؟



گه پکردنو قسه هينان و بردن و دروستکردنى ناو و ناتورو كۆمه لىك نهرى تى خراب، كه لهوانهيه له نيو هاوکارهكاندا ههبيت كه حمز بهم جوړه ههلسوكه و تانه نهكات، يان لهوانهيه كه دووره پهريز بيتو حمز به تىكه لاوى نهكات، ههرگيز ليردا ههول مهده كه زورى لىكهيت بۆ راکتشانى بۆ نيو هم جوړه باسانه، بهلكو له برى نهوه ههول بده نهو ئالييه ته بدوژيتهوه كه چۆن ژينگه كارهكته دهكته به شوپىكى بهرهمهينرو لههمان كاتيشدا چالاکو گهرموگور له بهرپکردنى مامهلهى سهردانكاران.

۵- نهوپهرى توانات بخهردهگهر كه جاودپريهكى خودى خۆت بكهيت، (وهكو تاكى يابانى)، نهوهكو تهنها له كاتى سورانهوى بهرپوهىرى گشتى بچيته سهر نووسينگهكته و كاتى تريس لى تۆرابييتو به لايدا نهچيت، نههمشيان كه لهكهه بوونى كاركانت لهسهر كه مدهكات هوه و دهبيت

هۆبهيهك بيتو نهوهنده كارت به سهروهه نهبيت، له ههمان دامهزراوى تۆ يهكهو هۆبهى وا ههيه كه نقومى كار بوون و دهرقهتى ناخواردنكى به ئيسراحه تيان نيهه، ههرگيز ههولمهده كه به سهردانه بى كاركانت سهرقاليان بكهيتو له برى نهوه دهتوانيت دواى كۆتايى هينان به كاركانى خۆت سهردانيان بكهيتو نهگهر بينيت سهرقالت، پتيان بلن بزانه دهتوانيت كه يارمه تيان پيشكش بكهيت، خۆ نهگهر بيانهويت نهوا فهرمووت ليددهكهو گهر واش دهرنهجوو، سوپاسيان كرديتو پتيان راگهيانديت كه تهنها به خويان دهكرت، ماناى وايه مامهلهكهيان نهپنييه و نابيت كهسى تر بيبييت، نهوا يهكسهر هۆبهكهيان جيههلهو بگه پيرومه جيهكهه خۆت.

۲- ههول بده كه مترین ريزى مۆلهت وهرگريتو رسيدهكهت دهوله مهنه بكهيت بۆ كاتيك كه لهوانهيه زۆر پيوستت پنى ههبيت. ۴- دووركهوتنهوه له زۆر گالتو

ههروك له ژماره (۲۶) دا ئامازدهمان كرد بهو نهريتانهى كه دهبنه مايهى بيزارى له فهرمانبهردا، لهم ژمارهيه شدا ههول دهدهين لهگهه تۆى خوينهري بهريز به گوهرى تواناو ليهاتوووىو كارامهيهى خۆت ههول بدهين به يهكهوه بۆ جيهه جيكردن يان به پنى بارودوخى ناو ژوورهكهت، نووسينگهكهت، دامهزراودهكهت، كۆمه لگاكته، بۆ نهوى بين به كهستى بهرهمهينرو كه سىك بين بتوانين سووديك به خۆمان و دهووبهرو ژينگه و كۆمه لگاكه مان بگهيه نين، نهوهكو تهنها فهرمانبهرى به سهربردنى كات بين و سهرى مانگيش يهكهه كهس بين بۆ وهرگرتنى مووجهكه مان، ههلهت دهبيت بير لهوهش بكهينهوه كه نايا شايانى نهوين كه هم مووجهيه وهرگرين؟ يان نا؟! ههروك روونيشه نههمشيان پيوستى به ههلهسهنگاندنى خود ههيه كه دهبيت ماوه ماوه به خۆماندا بچينهوه كه لهوانهيه به كاريگهرى كارتيكهري رۆزانه كه رووبهرووى ناخۆشى و تهنگو چهلهمه و دهردهسهر يهكه مان دهبينهوه، واما ليددهكات كه له سروشتى كهسايهتى خۆمان دهرچين و ههندىك ههلسوكهوتو ريفتارى نهشياو بكهين كه لهوانهيه له بى ناگايى خۆمانهوه بيت، يان درك نهكردنمان بيت، پنى، لهم خالانهى خوارمهوشدا لهگهلمان بن بۆ نهوى پلانىك بۆ بهنپکردنى نهو نهريته خراپانه دابنين:

۱- ههرگيز ههول مهده كه خۆت ههلقورتينيت له كاروبارى تايبهتىو بچيته ناو وردو درشتى ژيانى تايبهتى هاوكارىكت، هاو نووسينگهكهت، نهگهر هاتوو ههستيشت كرد هاوكارىكت خه ملى، يان گرفتلىك، يان شله ژاويهكى تيا بهدى دهكرت، نهوا دهبيت به شيوهيهك بيدوينين كه نهگهر پيوستى به يارمهتى بهرامبهر بيت نهوا خۆى لهم ههلوپستهى تۆ نزىك دهبيت هوه و متمانهى له لا دروست دهبيت به تۆ ههموو شتىك بۆ دهرگرتيت، نهگهر نا نهوا زۆر پيداگرى بۆ زانينى نهپنييه تايبهت يهكه مان لهوانهيه تووشى فشارت بكاتو له دوايدا گرفتار بيتو سيمى جوانى خۆت بشيوينيت، وهكو دهلن: (نهوهى چاودىرى خه لك بكات، له خهفتهان دهرميت)، كهواته با به جوانترين شيوه سهرقالتى كاروبارى ناو نووسينگه و بهرپوهردن و رايپکردنى مامهلهكان بين نهوهك شتى بى سوود.

۲- لهوانهيه تۆى فهرمانبهر له

## چاره سهرکردنى نهريته خراپهكانى فهرمانبهر

هاژه شپيروانى







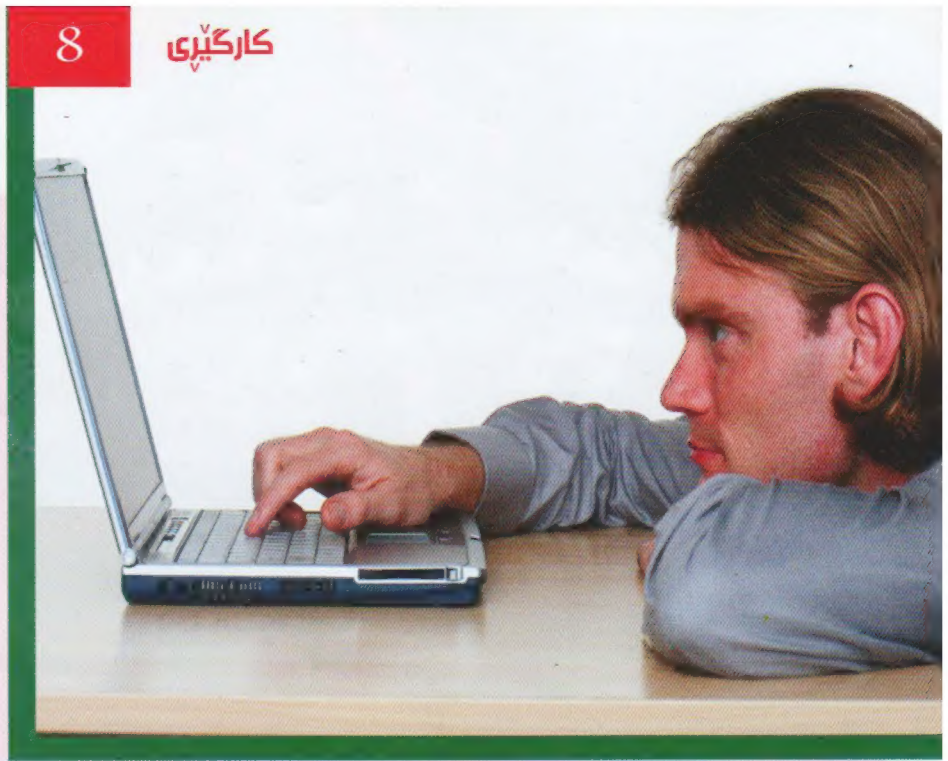
2010 27 01



# بیرکردنەوه

## و بریاردان

باپیر سالەح



شارەزاو لێهاتوودا راویژێکی باشیان لەسەر بکەین، دواتر خۆمان لە جێگەیەکی هێمنو بێدەنگ دیالۆگیکی چروپەر لەگەڵ خودی خۆماندا بکەین. ئینجا بریار بدەین، بە لەبەرچاوەگرتنی بەها جوانەکانی کۆمەڵگە. نابێت هیچ کاتێک ئێمە بۆلەین لەبەرئەوهی زۆربەیی خەڵکی ئەمە دەکات و ئاوا دەکات، بۆیە منیش وەک ئهوان دەکەم! نا بەرێزەکەم یا ئاوا بیرنەکەینەوه، چونکە دەستی هەموو ئەم خەڵکانە هەلە بن تەنیا تۆ راست بیت.

لەبەرئەوه دەبێ برۆی تەواومان بە خۆمان هەبێت و نابێت رێگە بدەین هیچ کەس بیرو بریارمان بۆخۆی قۆرخ بکات و بە کاری بهێنێت. زۆر گرنگە کاتێک مەروڤ بیر دەکاتەوه لەگەڵ خودی خۆیدا گفتوگۆ دەکات لە بارەی هەر لایەنێک لە بوارەکانی ژياندا ئەم پرسیارانە لە خۆی بکات: (بۆچی؟ چۆن؟ سودی جییه؟ زانیی جییه؟) هەرساتیکیش وەلامی تەواوی خۆمان دایەوه، ئینجا بریار بدەین، بەم شێوەیە بەشێکی زۆر لەحەقیقەتمان دەست دەکەوێت، ئەگەر بە حەقیقەتی رەهاش نەگەین. سەرەرای ئەوهی کە دەبێت هزرکردن و خەیاڵەکانمان گشتگیر و هەمەلایەنە بن و تەنیا لەجوارچێوهی بابەتێک بوارێکدا نەخولێنەوه، پێ دەچێت بابەتێکی زیاتریش بەم شتانە بدەین کە گومانمان لێیان هەیە و نارۆشن و جەواشە گراون، جا بەهەر شێوەیەک لە شێوەکان بیت.

عەقڵ و بیرکردنەوه گەورەترین سەرمايە مەروڤی مەروڤ، چەندە زیاتر بەکاریان بهێنن ئەوەندەش زیاتر هەست بەپراسستیەکان دەکەین و عەقلمان فراوانتر دەبێت و دەگەینە حەقیقەت و بریارێکی دروست.

دەکەن بەبێ تێرمان و بیرکردنەوه لەم کردارێ ئه نجامی دەدەن! لە کاتێکدا زۆرێک لە تەقلیدەکانمان کاریگەری نەڕێژیان گەلێک زیاتر لە کاریگەری ئەرێنی بۆ کۆمەڵگەکەمان! مەزنترین کێشە کۆمەڵگەیی ئێمە ئەوهیە کە زۆر کەم بیردەکەینەوه لەگەڵ دەروونماندا دەدوێین، بۆیە عەقڵیەتمان ئاوا لاواز و سادەیه و بە سادەترین شت کاریگەر دەبین و بریارێ عاتیفی دەدەین. بەبێ ئەوهی بگەرێین بە دواي حەقیقەتدا!

زۆر کات هەیه رازی دەبین، یاخود بریارێک دەدەین بەرامبەر بەو شتێ رووبەرێکمان دەبێتەوه بە بێ بیرکردنەوه تێرمانێکی قوڵ لێی، کاتێکیش بەرەهەمەکی ئه نجامێکی نەوێستراو، یاخود خراپ دەبێت، دەلێن خۆزگە زیاتر بیرم لێ کردبایەوه جا ئەم بریارەم داها، یا نەگەلێک جار هەبووه هەر یەکێک لە ئێمە پابەند بووین بەشتیکەوه هەستایین بە پەرپەرکردن و ئه نجامدان و زۆریش پێمان دروست بووه، وەلێ پشتی ماویەک کە بیرمان لێ کردووتەوه بە قوڵی لێ وردبووینەوه ئەو ساتە زانیومانە کەچەندە بە هەلە شتێکی بێمانا و نالۆجیکیمان ئه نجام داوه. جابۆیە تاكو زیاتر بیر بکەینەوه کەمتر پەنجە پەشیمانی دەگەزین!

لەبەرئەوه پێویستە لەسەر هەریەکیکمان کە هەرشێک لە ژياندا رووبەرێکمان دەبێتەوه، بۆ نموونه: (بەپەرپەرکردنی خو نەریتێکی کۆمەڵایەتی، پابەندبوون بە ئاین و ئایدۆلۆژیایەک، ئه نجامدان و پرۆژە کرداریک، یا ن... سەرەتا لەگەڵ کەسانی

هەموومان ئەم راستیە دەزانین کە بۆ تێگەیشتن و رافەکردنی هەر شتێک کە لە ژياندا بوونی هەیه لە لایەنی مادی و مەعنەوییهوه، یاخود بێئار و بێستراو، پێویستمان بە بیرکردنەوه و تێرمانێکی تایبەت هەیه بۆیان، جا هەر شتێک بە پێی ئالۆژی و سادەیی خۆی. لەم بارەیهوه خۆی بەخشدە لە قورئانی پیرۆزدا بە چەندین شیوازی جۆراوجۆر پێمان دەفەرموێت: کە زۆر بیر بکەینەوه، بۆئەوهی لە حەقیقەتی گەردون و ژيان تی بگەین.

هەندێجار بیرکردنەوه بریارێکی ئێمە وادەکات کە کەشتی ژيانمان بە ئاراستەیهک دەروا و ئایندەیهکمان بۆ دیاری دەکات، کە بە هیچ شێوەیهک پێشبینیمان نەکردووه، جائەم داهاوتوو خواراومان بیت، یا نەخوارا و زانیانیان لەسەر ئەوه کۆکن کە هەر سەرگەوتنێک بەدەست دێت بەرەهەمی بیرکردنەوه و بریارێکی تەندروسته. راستە هەموو مەروڤێک بیر دەکاتەوه، وەلێ ناست و شیوازی بیرکردنەوه جیاوازه لە مەروڤێک بۆ مەروڤێکی تر و لە ناوچەیهک بۆ ناوچەیهکی تر، هەروەها لە وڵاتێک بۆ وڵاتێکی تر... هتد. ئەوهی من بە پێویستی دەزانم کە لێرهدا زیاتر تیشکی بخەمە سەر ئەوهیە کە دەلێم بە داخهوه ناستی بیرکردنەوه لە ناو تاکی کۆمەڵگەیی کوردیدا زۆر لاوازه، چونکە بە برۆی ئەز ئەوەندە کە کۆمەڵگەیهکی لاسایی (تەقلید)مان هەیه نیو هێندە جفاکێکی خاوەن فیکرو داھێنان و بریارێ تایبەت بە خۆمان نییه، لە هەموو بوارەکانی ژياندا. زۆربەیی زۆری تاکەکان تەقلید





و: عومەر عەبدولقادر

## فەلسەفەى کارى دامەزراوەییى تایبەتەندىيەکانى

ئەم پەرەسەندىو گۆرانکاریانەش  
چەندىن ئاراستەو شىوازی تازەى لە بوارى  
کارگىرىدا بەرھەمەیناوە کە خاوەنى  
خەسەلتەو تایبەتەندى جیاکەردەو  
خۆیانى کە لەگەڵ جیھانى ئەمرودا  
دەگونجىت.

لە دەرئەنجامى ئەم گەشەکردنەو  
پیشکەوتنەدا کۆمەڵەى خەسەلتەو  
جیاکەردەو بوونە پووخسارى کارگىرى  
سەردەم کە لەمەو پێش نەبوون، یان  
هێندەى ئىستاتىستى گرنگیان پێ نەدراوە،  
وەک: پێزگرتنى مەروغەو مەبەرھەینانى  
وزەو تواناکانى، پەيوەست بوون بە  
بازارەو، ھەولدان بۆ جیاکاریو شىوازی  
جیاکەردەو کۆنترۆلکردن، قەبوڵکردنى  
گۆرانکاری پەسەند، رازیکردنى ھەمیشە  
کریاران، گرنگیدان بە پیشکەشکردنى  
خزمەتگوزارییەکان، نوێبوونەو  
دەستپێشخەرى کرانەو بە ڕووى  
جیھانى پەرەسەندىو گۆرانکارییەکاندا،  
جەختکردنەو لەسەر جۆرى کوالىتى،  
ومەبەرھەینانى زانیارییەکان، گرنگیدان بە  
دامەزراوەى قەبارە بچووک و مامناوێند،  
ھەروەھا پەپروەکردنى سىستەمى  
لامەرکەزى، نامادەبوون ھەنگاونان بەردە  
نايەند، پەپروەکردن بەسەر ڕاگەبشتنى  
ئەم خەسەلتەو جیاکەردەوێش پێویستى  
بە دارشتنى پەرنامەو ستراتیژییەتى  
کارگىرى نۆی ھەبە، کە لەگەڵ گۆرانکاریو  
گەشەسەندەنە خێراکانى جیھانى نوێدا  
بگونجىت.

سەرچاوە/ العمل المؤسسى/ د. محمد  
اکرم العدلونى.

دەکات بە سىستەمىکە لە بەھاو بنەماکان  
کە بە جیھانىو ئاکارو پەيوەندىيە  
وەزىو مەبەرھەینانى رێکەدەخت.

۵- لە کارى دامەزراوەیدا دەستەى  
کارگىرى ھەول دەدات باشترین شىوازی  
تێورى کارگىرى ھەلبژێرىت، کە باشترین  
ئاستى خزمەتگوزارى پێشکەش بکاتو  
زۆرترین پرى قازانج بە دەستبەینىت.

۶- کارى دامەزراوەیى بە باشترین  
داھاتى مەروپى پالەشتى دامەزراوەکە دەکات،  
ئەمەش لە رێگەى پەپروەکردنى سىستەمى  
پەرەسەندىو لە ھەلبژاردنەو بە گەرخستندا،  
پەپروەکردنى شىوازى پەرنامەپێز بۆ  
راھىنانو مەشقرەد کە بە دىھەنەرى  
گەشەپێدانى پێشەى بەردەوام بىت.

۷- کارى دامەزراوەیى جەخت  
دەکاتەو لە سەر نامادەى دامەزراوەکە  
لە پیشکەشکردنى سەرگەردەى پەدەگە لە  
کاتى پێویستو کتوپردا، یان لە کاتى  
تووشبوونى دامەزراوەکە بە ھەپرانە  
جیاوازەکان، یاخود لە دۆخى کتوپرو لە  
ناکاودا توانای گۆرانکاریو ئالوگۆرکردنى  
ھەبىت.

دامەزراوەکانو نایەندە:

جیھانى ئەمرو بۆ بە ھاكتەرەکانى  
گۆرانکاریو پەرەسەندى بوارى  
تەکنەلۆجىای زانیاریو پەيوەندىيەکان  
جیادەکەرتەو، کە کارىگەرى کارى لەسەر  
ھەموو لایەنەکانى ژيان دروستکردووەو  
توانیویەتى تا رادىيەکى زۆر زالبىت بە  
سەر ھەموو بوارەکانى بەرھەمەینانىو  
کارگوزارىو خزمەتگوزارییەکانو ژيانى  
گشتىو تایبەتدا.

دووەم/ تایبەتەندىيەکانى کارى  
دامەزراوەیى: ئەو شىوازو کارکردنە  
دامەزراوەیى کە لەم بابەتەدا بانگەشەى  
بۆ دەکەین، بە کۆمەڵەى خەسەلتەو  
تایبەتەندىیدا دەناسرێتەو کە وای  
لێکردووە ببێتە جۆرە کارکردنىکى  
جیاواز، گرنگترین ئەو تایبەتەندىيانەش  
بریتىن لە:

۱- کارى دامەزراوەیى، جیگىرى  
کارو بەردەوامبوونو پارىزگارکردن  
لە ئەزموونو پەپروەى زانیارییەکان  
لە خو دەگرت، گۆرانکاریکردن لە  
سەرکردایەتییەکەى کارىگەرى لەسەرى  
نايەت، ئەگەر ھاتوو کارگىرىیەکەى بدەرتە  
دەست کەسانى لێھاتوو و شارمزاو پەپروە  
خاوەن بە جیھانى پەرزى پێشەى.

۲- کارى دامەزراوەیى رێگە دەبێت لە  
تاکرەوئى سەرگەردە (یان سەرکردایەتیکردن)  
لە دەرکردنى بىرپارە چارەنوسەسازەکانى  
پەيوەست بە دامەزراوەکەو، لە ھەمان کاتدا  
پشت دەبەستىت بەو لایەنە تایبەتەندەى  
کە لێکۆلینەوئۆتۆزىنەوئى یارمەتیدەر  
نامادە دەکەن دەپەنە بەردەست دەستەى  
کارگىرى دامەزراوەکە.

۳- کارى دامەزراوەیى پارىزگارى لە  
سەقامگىرى کارگىرى دارايى دامەزراوەکە  
دەکات، ئەمەش لە ميانەى پەپروەکردنى  
کۆمەڵەى رێکخەرى کارکردنەو  
(پێشویینو بنەماو پەرنامەپێزى) کە کار  
لەسەر نامرازو نامانجەکان دەکات، کە  
ھاوپان لەگەڵ دیدگەى دامەزراوەکە.

۴- کارى دامەزراوەیى، ھەموو ئەو  
کارمەندانەى کارى تیدا دەکەن، پابەند



# لیهاتوو ییه گانی مامه له کردن له گهل خهلکدا

به شی دووم

ن: د. طارق السويدان

و: دلشاد محهممه

دووم/ کارتیکردن له مرؤف:

له ژماره رابروودا باسما له مامه له کردن له گهل خهلک کردو گرنکی نهو کارهشمان له پرؤسه کارگیریو سه رکردایه تیدا پروونکردوه، باسما له وهشکرد که جوان هه لسه وکتردن له گهل خهلکیدا پیویستی به چهنیدن لیهاتوو یی جؤز او جؤز هه یه، هه روه ها یه کهم لیهاتوو یی شمان باسکرد که بریتی بوو له (تیگه یشتن و به یوهندی له گهل بهستن)، نه مجارهش به پشتیوانی خودا هسه له سه ر لیهاتوو یی دووم ده که یه نهویش لیهاتوو یی (کارتیکردن)...

لیهاتوو یی (کارتیکردن له مرؤف) له ریگهی نه م خالانه ی خواره وه دهسته به ر ده بئیت:

۱- سؤز جولاندن: نه گهر باومرمان به وه هئینا که سه ر کردایه تی بریتیسه له "هونه ری به ریو به ردن خهلکو ناراسته کردنیان به ره و نامانج"، نهوا کاریکی زؤر گرنکو پیویست ده بئیت که کار له خهلکی بکه یه به ره و هینانه دی نهو نامانجه ی مه به ستمانه بیانجولئین.

سؤزوعاتیفه به ده مه وانه ی ناسوده یی به یوهندی به کان له گهل خهلکانی تر دادنه ریئت، بزواندن ی نهو سؤزهش پیویستی به ناشنا بونی سه ر کردیه به سروشتی مرؤییو تیگه یشتن له پیویستیو بیداویستی به کان یان، هه روه ها جولاندنی سؤز به تایبه تی له کاتی هه رانه کاند کاریکی زؤر گرنکه.

۲- گرنکیدان به مرؤف: گرنکیدان به مرؤف یه کیکه لهو کارانه ی که زؤر کار یگهره بؤ سه ر دلنه کان، نیمهش ده مانه وئیت کؤمه لگه یه ک دروست بکه یه

که ته وای مانا مرؤیه گانی تیدا به رجهسته بئیت، کؤمه لگه یه ک که ریژ له مرؤفو مرؤفایه تی به که شی بگریئت.. نهو دتا بئشه و (عومهری کوری عه بدولعه زیز) گرنکیو زهرورمتی به رؤشبوونو گرنکیدان به هه ژارو نه دارو کریکارو کؤی خهلکیمان بؤ پروونده کاته وه، کاتییک داوای همندیک پارمه سامانیان لیکرد بؤ به رده و به رگی که عبه، فه رموی: "من بئموایه نهو پارویه بده مه خهلکانیکی برسی باشتره له وه ی بیده مه به رده ی که عبه" .. به لی، نیسلام تا نهو نه ندازه یه ریژی له مرؤف گرتوه.

۲- قه ناعه تییکردن: نهویش به وه ی هانی خهلکانی تر بده میت له سه ر تیگه یشتن له بیروبوو و تیروانینتو هبولکردنیش، پاشانیش بشتگیریو پشتیوانی لیکردن لهو زانیاریانه ی ده ته وئیت بؤ یان، رهنگه تۆ همندیک شتی راستو واقعیان بئ بکه یه نیت، یاخود چهند ناکامو دمه رنجامیکی راسته قینه یان بؤ پروونیکه یته وه، نهویش له ریگهی چهند به لگه یه کی ماددی به رجهسته، بئ نه وه ی به فیزو خؤبه زلزانینه وه مامه له یان له گهلدا بکه ییت.

۴- نه مه کداری: نهو وشه یه که زؤریک له دامه زراوه و دامودزگا پشه ییو خیرخوازی به کان له بیریان کردوه، زؤرجار ده بینیت له دامودزگایه کدا فه رمانیه رو کریکاره گانی به هاری ته مه و نه گهنجی خؤیان له پئناو به ره و پی شبردن و سه رخستن و به رزکردنه وه ی ناوی ده زگاگه یاندا سه ره کردوه، به لام له ولاه ده بینیت دامودزگا که جؤزه ها فشاری یه ک له دوی یه ک ده کاته سه ریان، تا له کؤتایی رییدا ده ست له کارکیشانه وه ی خؤیان رایگه یه نن... خؤ نه گهر هاتوو له دوی ده ست له کارکیشانه و میان دامه زراوه که

ریژیکی لئیان، نهوا له به روانه یه کی ریژلئانی بیبایه خ ریژر تی به ری ناکات.. نیمه قه ناعه تی ته و او دتیمان هه یه به وه ی، نهو گرتو کیشه کارگیریانه ی نه مرؤ پیوه ی دمه لئینین پیویستی به که مینک وه فاو نه مه کداریو مانای مرؤیی هه یه..

نه مه کداریش پیویستی به نمایش و نواندن نییه، چونکه ناکاریکی ره سه نه و ده لالت له دمه روون به رزیو ره و شته رزی ده کاتو له کاتی نارجه تیو ته نگانه دا دمه رده و ییت، نهو دتا پشه و شاهیعی ده فه رمویست: "سه ری به ست نهو که سه یه موراعاتی خؤشه و یستی ساتیک ده کات، یا هه وادارو لایه نگری نهو که سه یه که وته گانی سوودیان پیگه یاندوه".

۵- سیجری هؤگر بوون: زؤرجار مرؤف به هه رانگه لئیکی دمه روونی نالوزدا تیده به ریئتو پیویستی به که سییک هه یه تسانسؤرو نارجه تی به گانی خؤی بؤ باسبکاتو دمه رده دی خؤی له لا بکات، ئیدی نهو کات هه ست به ناسووده یه کی تیگه لاو ناویزان به سیجری ئولفه تو هؤگر بوون ده کات، نهوه خهلیفه مه نمونه کاتییک (مه خاریق) ی هاوده و هاوه لی شیعیری نه بولعه تاهیه ی بؤ ده خؤینتیته وه که ده لئیت: "به راستی من پیویستم به سی به ری هاوری به که کاتییک لی زویر ده به دلسؤزو دلسافه به ران به رم" .. مه خاریق ده لئیت: خهلیفه پیی وتم: دووباره ی بکه ره وه، منیش جهوت جارم بؤ دووباره کردوه. دواتر پیی وتم: نهی مه خاریق خیلافه تم لیومر بگره و نهو هاوری به م بده ری.

به پشتیوانی خودا، له ژماره ی داهاتوودا باس له لیهاتوو یی سیی به م له لیهاتوو ییه گانی مامه له کردن له گهل خهلکی ده که یه، نهویش لیهاتوو یی (هاندان) ه.



و: ئەسكەندەر رەھىم

## ھەندىك لە بۇچوونە يۈۈچەكانى كارگىرى

بەرزكردنەھەدى كارمەندەكانت.. چونكە كاتىك كارمەند لە ئەنجامدانى ھەمان كادا، بۇ ماومەكى درىژ دەمىنەتەھە.. لەسەر يەك شىۋاز رادىت. كاتىكش پەلى كارمەندەكان بەرز دەكەيتەھە بۇ كەرتو بەشەكانى دى، دەيانگۈزىتەھە.. ئەھوا مەشقىان لەسەر لىھاتوويە جىاۋازەكان، بى دەكەيت.. ھەرودھا تۇرىكىش لە شارەزايى زۇرو جىاۋاز دروست دەكەيت.. كە لەو كاتانەى گرفت ھەپە، پان پىۋىست بە يارمەتى ھەپە.. پەنايان بۇ دەپەيت.

۵- گرتە گەورەكان پىشگۈى بىخەو لە كارى خۇتدا.. قال بىھە.

بەلام راستەقىنەكەى ئەومە: ئەگەر وىستت خەلگى بەر پىشى خۇيان بىبىن.. دەپ سەرەتا سەريان ھەلپىن.. ئەوانەى بۇ دوور دەروان.. گۈى نادەنە ئەو بەردانەى لە دەوروبەرياندا تەخشانو پەخشان بوو. بۇيە لە كارمەندەكانت بگەرئ.. تا بە تەواومتى وپنەى بارودۇخەكە بىبىن. دىسانەھە لە زانىنى ھەموو راستىيەكاندا بەشدارىيان بى بگەو مەلەننى كىيەركى لە رىگەياندا بچىنە.. وازىشان لى بھىنە.. تا ھەست بە خۇشى سەركەوتن بگەو تا مى سەربەرزى بچىژن.

سەرچاۋە: خلاصات: ژمارە/ ۶۹

بەريۆەبەرەنەى بەو كەسايەتتە توندو تىزەيان، كە ھەمووان لىى ترسان، دەنازن.. ھەر لە فىشەكە شىتەو يارىيە ناگرىنەكان دەچن.. گر دەگرنو بە توندى دەتەقنەھە.. بە خىراپىش دەكۈزىتەھە. ھەر كە تەقىنەھەو بە ناسماندا پەرشوۋىلاۋوبوونەھە.. كارمەندەكان دەپكەنە جەپلە پىزانو لە خۇشياندا.. پىيان زەوى ناگرىت.

۳- وەك بەريۆەبەرىك، تۇ لە ۋەلامدانەھەى ھەر پىرسىارىك.. يەكەم بەرپىرسو تاكە بەرپىرسىت.

راستەقىنەكەشى ئەومە: ناشى تەنھا كەسىك.. بتوانىت ۋەلامى گشت پىرسىارەكان بداتەھە.. بۇيە مەمانەى كارمەندەكان بە خۇيان توندو تۇل بگە.. ئەمەش دووپات بگەرەھە.. كە تۇ زاناترىنى زاناکانو شارەزاترىنى شارەزاکانو چاكترىن بەريۆەبەرى ناو بەريۆەبەرەكان نىت.. ھەرودھا لە چارەسەرەردىنى گرتەكاندا، كارمەندەكانت بەشدارى بى بگە.. چونكە پاشتر دەپىنىت.. كۆمەلىك تۈانا دەخەنە كار.. سەرسامى خۇشيت بى دەبەخىش.

۴- خىرا پلەبەرزكردنەھەى كارمەندەكان.. پىۋىست ناكات.

بەلام راستىيەكەى ئەومە: بەوپەرى گورچو گۈلىيەھە.. پەلە بگە لە پە

ناخۇ لە دەستەپەكى كارگىرىدا.. ياخود لە بەشىكى بچوۋكى كۆمپانىيەكى گەورەدا، تۈاناي گەمەى گەورەى كارگىرىت ھەپە؟ بىگومان بەلى.. بەلام ئەركى سەرشانتە، ئەم كۆمەلە بۇچوونە بوۈچە بەسەرچوۋەى خوارەھە.. كە دەپنە رىگر لە بەرەو پىشچوۋنى كارەكانت، لە بىرى خۇت دەربەكەيت:

۱- كاتىك راستىت بۇ خەلگى ناشىرا كىرد.. ئەھوا زوو ئەم ھەلە دەقۇزەھەو خراب بەسەرتدا دەشكىتەھە.

بەلام راستەقىنەكەى ئەومە: درۇ دەردىكى درمەو ۋەك ناگر بەردانە لە پووشو پەلاش. خۇ ئەگەر درۇت كىردە پىشە.. ئەھوا كار دەكاتە رادىيەك.. تىيدا مەمانەى ھەمووان لە دەست دەدەيت. ھەر كاتىكش لەگەل خەلگىدا پاكو سەمراست بوۋىت.. مەمانەت بى دەكەنو پىشت بى دەپەستىن.. دواترىش باۋەر بە ھەر وشەپەك دەكەن كە لە زارت دىتە دەر، چونكە تۇ كەسىكى خاۋەن مەمانەو راستگۈيت.

۲- نەرمو نىيانى خۇشەۋىستى دەربىر، لە مامەلەكەردن لەگەل خەلگىدا.. سەرى لە زىيانو رەنچەرۋىيەھە.. دەردەچىت.

بەلام راستەقىنەكەى: ناكامى خۇپەسەندى لە خۇبايى بوۋنو تۇقاندنى كەسانى دى، نەمانى دەسەلاتە. ئەھو



ۋ: ناۋات جەمال

# وەك وتارىپىزىك خەلكى چۈن گويت بۇ دەگرن؟

۲ - ۱

بىكەو بىرەۋى پىن بىدە، ئەگەر (نەخىر)دە،  
ھۆكاردەكى دەستىنىشان بىكەو ھەۋلى  
چارەسەرگىرنى بىدە...

\* يەككە لە خەسلەتە دىيارمىكانى وتارىپىزى  
سەرگەۋتوۋ گويتىرتنە، بە گويتىرتى  
وتارىپىزى لە راۋبۇچوۋن سەرنجى گويتىرانى  
پەسەندى ھۆگىرى ۋەزەمەندىيان بە  
دەست دەھىنىت، ئەم چەند خالەى دواتر  
يارمەتىدەر دەمىن بۇنەۋدى بىيىت بە  
گويتىرىكى باش:

۱- لە كىشە بە دور دەبىت:  
گويتىرى بە سەلىقە زۆر بە باشى ئاگادارى  
پىنمايىسى زانىيارىيەكانى دەۋرۋەبەرىيەتى،  
پىنشىنارو سەرنجى تىپىنىيەكان بە ھەند  
ۋەردەگىرت، بە گىشتى خەلكى ئارەزۋى  
گويتىسى كەسىك دەمىن كە بايەخىان پىن  
بىدات.

۲- ئاگادارى دەۋرۋەبەت بە: ژيان  
قوتابخانەيەكە لە رىگەى ئەزمۇنەكانەۋە  
گەلىك شت فېر دەبىت بە درىژايى  
تەمەنىت، چەندىك خامون ئەزمۇون  
گويتىرايەلى ۋەتە گوڧتارى چاك بىت، زياتر  
شارمزاو ئاگادارى دەۋرۋەبەرت دەبىت  
كەسايەتت بەھىزىر دەبىت.

۲- زياتر بە تۈنا دەبىت: ھەرچەند  
زانىيارىت سەبارت بە كاردەكەت زۆرتىر بىت،  
زياتر بە سەرگەۋتوۋىي ئەنجامى دەدەبىت،  
گويتىرتن يەككە لە باشترىن رىگاكانە بۇ

۴- باۋەرىيان پىن بېئىنە: يەكەمجار باۋەرت  
بە خۇت ھەبىت، بە وشەكانت، بە شىۋازى  
دەرىپىن ۋەتۇنى دەنگت، پاشان زىادەپۇيى  
مەكە لە باسكىردىنى بابەتەكەۋ ئەۋەندەى  
پەيۋەندى بە گويتىرانى باسەكەۋە ھەيە  
لېيى بدوئ، تا پىت نەلېن: ئەم ھەم باسو  
خواسە چىيە، نېمە چىمان لەمە دەست  
دەكەۋىت.

۵- رووخۇش بە لەگەل گويتىرانتدا: ھاۋكارى  
گويتىرەكانت بىكە، تاۋانىيان مەخەرە پال،  
بە جاۋى كەم سەپىريان مەكە، مەبەستى  
قەسەكانت ئاراستى كەسىكى دىيارىكارو  
مەكە، گالە بە راۋبۇچوۋنى كەس مەكە،  
زۆر بە چاكى گويتىيان بۇ راڧىرە، بە ناۋى  
خۇيانسەۋە بانگىيان مەكە، كارىك بىكە بە  
بىستىنى قەسەكانت دلخۇش بن.

۶- ئاگادارى شوپىن ۋەتە كات بە: كاتىك  
نامادىۋوان دەپانەۋىتو نامادەن، قەمىيان  
بۇ بىكە، نەك تەمنا ئەۋ كاتانە قەسەيان بۇ  
بىكەت كە خۇت دەتەۋىت، شوپىنك نامادە  
بىكە كە گونجاۋ بىت بۇ ئەۋان ۋە خۇشت،  
چۈنكە گونجاۋ شوپىن پۇلى بەرچاۋى  
ھەيە لە سەرگەۋتوۋى تاردا.

۷- ئەنجامەكان ھەلسەنگىنەۋ بە  
دۋادچوۋنىيان بۇ بىكە: ئەنجامى ۋەتەكەتو  
ۋەتۈرەكەت لەگەل گويتىرانتدا جى بوو؟  
نايا لىت تىگەپشتوۋن؟ ئەگەر ۋەلامەكەت  
(بەل)يە، ھۆكارى سەرگەۋتوۋ دەستىنىشان

\* جى بىكەت بۇنەۋدى گويت لى بىگرن؟  
ئەگەر دەتەۋىت وتارىپىزىكى سەرگەۋتوۋ  
بىت لە كۆرۈ كۆيۈنەۋە سىمىنارەكاندا  
لە كاتى گىتوگۇگىردىدا ھەستو سەرنجى  
گويتىران بۇ ۋەتە قەسەكانت رابكىشىت،  
ئەۋا رەچاۋى ئەم خالانەى خوارەۋە بىكە:  
۱- گويتىرانت بىناسەۋ نامانجەكانت دىيارى  
بىكە: ئەۋان كىن؟ داۋى چ جۆرە بابەتىك لى  
دەكەن؟ مەبەستىيانە جى لە تۇ بىيىستن؟ بە  
چ شىۋەيەك گويت لى دەگرن ۋەم دەكەن  
بە چ شىۋازىك وتارەكەپان پىشكەش بىكەيت؟  
نايا ئەۋەى دەپىلىت، بايەخى پىن دەدەن؟

۲- شىۋازى پەيۋەندى كىردن فېر بە: ھەر  
كەسەۋ شىۋازىكى تايپەتى پەيۋەندىكىردىنى  
خۇى ھەيە، جا شىۋازى پەيۋەندى كىردىنى  
كەسىتى تۇ چۇنە؟ لەبەرئەۋە پىۋىستە  
ئەم شتانه بزانىت: جۆرى وشەكانو  
كارىگەرى شىۋازى دەرىپىن ۋەتۇنى دەنگت،  
چۇنىيەتى ھەلسۈكەۋت، تەنانتە جۈلەى  
لاشت، تا بەتەۋاۋى سەرنجى گويتىران بە  
لاى ۋەتەكەتدا رابكىشىت.

۲- گويتىرانت بىخەرە ۋىنەۋە: زىمانىكى  
پاراۋو زىندوۋ بە كاربېئىنە، ئەۋ بابەتەى  
باسى دەكەيت، تەۋاۋى بىكە، بە وشەكانت  
ۋىنەيەكى ۋەھا بىكىشە بۇ گويتىرانت،  
تا بە تەۋاۋى گويتىسىت بىن، دەنگى  
بەرزۈنسىز بە كاربېئىنە، بابەتەكەت زۆر  
دۋورودىرۋىمەكەرەۋە.



# ده نهریت بو پیکهینانی که سایه تی سهرکه وتوو



پیکوپیک و بی که موکورتی کاروباردهکان نه نجام بدریت.

نهریتی شه شه: ریکخستن و بهرپوهبردنی کات به ریکوپیک، چونکه هر ساتیک به سهرتدا گوزر دهکاو تپهر دمیت، به شیک له ته مهنت له گهل خویدا دمبات.

نهریتی حمو ته: بهرمنگاری و روویه روو بوونه وه له گهل درووندا (النفس)، چونکه که سی سهرکه وتوو، جلوه وی دروونی خوی دهگرت، نه که به رمهایی ملکه جی خواسته کانی دروونی بیت.

نهریتی هه شه: لیهاتووی و شارمهایی له بواری په یوه مندی گریدان له گهل کهسانی دوروبهرو جوان مامه له کردن له گهلاندا.

نهریتی نویه: بیرکردنه وهی بوزمه تیفانه وه ولدان بو نه نجامدانی کاری باش و چاک، نه گهرچی له ناره حه تترین ساهه وختیشدا بیت.

نهریتی دمیهم: هاوسه نگی راگرتن له کاروباردهکاندا، به جویک که به فیروندان و تییه راندان (افراط و تفریط) له هیچ کاریکدا نه کريت و هر شیک مافی خوی بدریتن.

هنديک نهریت و عادهت هه من بالدهکیش به سهر کومه لگه دا، به شیکیان بوزمه تیفن و به شیکي تریان نیگه تیف، پویسته هه میسه هه ولدريت نهریته خراب و نیگه تیفه کان بگوردرین و چاک بکرین، نه م هه ول و گوزانهش بو خوی نهینی سهرکه وتوی خه لکانیکه له ژياندا، لیتره ناماژه به (۱۰) نهریت دهکمین که دمیت هوی دروستکردنی که سایه تییه کی سهرکه وتوو:

نهریتی په که م: هه ولدان بو جیاوازبوون و تایبه تمه ندبوون له کارچاکیدا، به شیکویه ک ههر کاریک نه نجامدا به چاک و پاکی و پیکوپیک بکريت.

نهریتی دووه: دیاریکردنی نامانج و مه به سته کان، چونکه دروازه په که بو بهرچا وروونی و هه ناگوانان و کوشش کردن.

نهریتی سیهم: ریکخستن کاروباردهکان به بی گرتی و پیشینه بی، هر کارو له کات و شوینی خویدا نه نجام بدریت.

نهریتی چواره م: دانانی نه خشه و پلان، نه مهش سهرم تیه که بو به ناکام گه شتن و دورکه وتنه وه له کاری بیسه ره و به ره و هر مه کی.

نهریتی پنجه م: بوونی ته رکیز له نه نجامدانی کاره کاند، تا بتوانريت به

به ده سته یانی زانیاری و مه عریفه.  
۴- زیره کیت زیاتر در ده که ویت: گویترتن ته نه ا زانیاریت زیاد ناکات، به لگو وات لی دهکات که زیره کتر بیت، پروانه نه و که سانه ی خاومنی زانیاری و وتار پیشکش دهکمن، زور جیاواز ترن له که سانی که بی زانیاری وتار پیشکش دهکمن.

۵- هیزت زیاتر دهکات: (مه عریفه هیزی تویه) نه م هیزمش له نه نجامی گویترتنه وه دیت ه دی، تا مه عریفه زیاتر بیت باشتر دمتوانیت برپاری نازایانه بدمیت، چونکه پشت نه ستوریت به مه عریفه و زانیاریه کانت.

۶- دمتوانی زیاتر بهیته دلی خه لکیه وه: گویترتن بو خه لکی، دمیت ه هوی نه وهی زیاتر به ده مته وه بین، چونکه تو نامانجی نه وان دهیته دی، بو به ده سته یانی ره زامه مندی بهرپوه بهرکه م گویترتن نامرازیکی زور گونجاوه.

۷- ریزی زیاتر به ده ست دیت: رهنکه زورچار له که سیکت بیستیت، ده لیت: (ته نه ا گویم لی بگره)، نه و وات لی دهکات هه ست به ریزگرتنی بکهیت، له بهرام بهر گویترتن بو.

۸- کاری راسپاردن ناسان دهکات: دووخال زور گرنگن گهر به توهیت داوایه که له خه لکی بکهیت، نه وانیش:

په که م: داواکاریه که و شیوازی دربرپینی وشه کان دمیت ه هوی نه وهی خه لکی به باشی گویت بو رابگرن.

دووه م: له ومش گرنگتر گویترتن تویه بو نه وان، که واته نابیت ته نه ا تو هه که م بیت.

۹- تورمهی خه لکی به ناسایی وهر بگره: هه ول بده توانای گلدا نه وهی تورمهی بهرام بهرکه کانت هه بیت، لیان تی بکه و بزانه بوچی تورم، هوار جیه؟ له بهرام بهر دا به تورمهی وه لمان مده مروه.

۱۰- ریزو بله و پایست به هیزتر دمیت: کاتیک تو له کاتی خوت ترخان دهکیت، بو وه لمانده وهی که سیک به مه ریزو پایه ی خوتو بهرام بهرکه شت دهگرت، نه گهر به روویه کی خوشه وه به دمییه وه چوویتو گویت بو گرت، نه وه دلسوزی لایه نگری نه و که سه به ده ست دهیته.

۱۱- خوشه ویستی کهسانی ترت بو دمسازیتیت: خه لکی که سیکیان خوشا ویت که گویمان بو ناگرتیت، باشترین دیاری بو خوشه ویستی و پایه خ پیدان دیاری گویترتنه.



# سوسو

## كيسەلە بچكۆلەنەكە !!



ھەر جارىك كە دەريشت، يان بازى دەدا، ھەستى بە نازارىكى زۆر دەگرد، سوسو ھەولى دا بازىكى دريژ بھاويژيت، بەلام كەوتە سەرزەوى نەيتوانى ھەلستەوہ.

دواى ماومىيەك زىندەومران لىي نزيك بوونەوہو لەسەر پشتى تەنكى كۆبوونەوہ...

سوسو بە ھۆى ئەو زىندەومرانەوہ ھەستى بە نازارىكى زۆر گرد...

يادى نامۆزگاريپەكانى دايكى كرددوہ، زۆر پەشيمان بوو كە لە قسەى دايكى دەرچووہو گوپراپەلى نامۆزگاريپەكانى نەكرددوہ، بەلام بە داخەوہ كات تىپەرپوہو پەشيمانى دادى سوسوى نەدا...

مندالە چاوكەشەكان وەك زانيمان پەشيمانى دادى سوسوى نەداو كات تىپەرى بوو، بەلام بۇ تۆى نازيز ھىشتا كات تىنەپەرپوہ، بزائە ئاكامى گوپراپەلى نەكردنى نامۆزگاريپەكانى دايكو باوك دووچارى ناخوشىو ناردەھتيت دەكات، كەواتە ھەموو كات گوپراپەلى فەرمانەكانى بابەو دايە بە، بە بى پرسو راويژى ئەوان ھىچ كارىك ئەنجام مەدە. بە ھىواى ژيانىكى خوش!

سەرچاوە: [www.2lex.com](http://www.2lex.com)

قورسەى سەرشانم داکەنم.. دايكى وتى: ئەوہ بىرۆكەيەكى بى مانايە، ئىمە ناتوانين بەبى قەپاغەكەى سەرشتمان بژين، ئىمەى كيسەل لەو رۆژدەوى خواى گەورە دروستى گردووين بەم شىوہى دەژين، ھەر ئەو قەپاغەيە ئىمە لە گەرماو سەرماو زيان دەپاريزيت..

سوسو وتى: بەلام بەبى ئەم قەپاغە قورسە ئىمە جوانتر دەبين، وەكو كەرويشك، ئەو كات دەتوانين بە سەربەستىو سادەيى بژين..

دايكى وتى: تۆ لە ھەلەدايت، ئەمە ژيانى سروشتى ئىمەيە، ھەرگىز ناتوانين بيگۆرپن..

سوسو برىواى بە قسەكانى دايكى نەكرد، ھەربۆيە برپارپیدا ئەو قەپاغە قورسە لە لەشى دابرنييت، نەگەرچى بەھيزيش بيت!

دواى جەندىن جار ھەولدان، خۆى خستە نيوان دوو درەختى نزيك يەكەوہ، ھىزى دايە خۆى قەپاغەكەى لە پشتى كرددوہ، پشتى نەرمو تەنكى دەرکەوت، ھەرچەندە سەرما ھەستى كرد لاشەى سووكو چالاك بووہ...

لەبەرئەوہ ھەولیدا لاسايى كەرويشكە جوانەكە بکاتەوہ، بەلام

كۆمەلەك كيسەل لە دارستانىكى بچكۆلەنى نزيك رووبارىكدا دەژيان، دەيان سال بوو كيسەلەكانى نيو ئەو دارستانە پىكەوہ بەختەومرانە ژيانين دەگوزمراند..

دارستان زۆر ھىمنو نارام بوو، كيسەلەكان زۆر بە ھىواشىو بەبى ژاومژاوو دەنگە دەنگ، رۆژانە بە نيودارستانەكەدا پىاسەيان دەگرد..

كيسەلەكى بچكۆلەنە كە ناوى (سوسو) بوو، ھەزى دەگرد بچيتە دەرەوہى دارستانەكەو بەرەو دەشتو دۆلەكانى دەوروبەر برىوات..

(سوسو) جاريكيان كەرويشكىكى بچكۆلەنى بىنى زۆر بە جوانىو بە سەربەستى راي دەگردو بازى دەداو يارى دەگرد..

ناخىكى ھەلگىشاو وتى: خۆزگە منيش دەمتوانى وەكو ئەو بچولتەو رابكەم، بەلام ئەم قاوغە ئەستورو سەنگىنەى پشتم رىگەم نادات، وەكو كەرويشك بە دلخۆشى رابكەم باز بىدەم.. ناھ.. خۆزگە دەمتوانى لەو قاوغە سەنگىنو ئەستورە رزگارم ببىت..

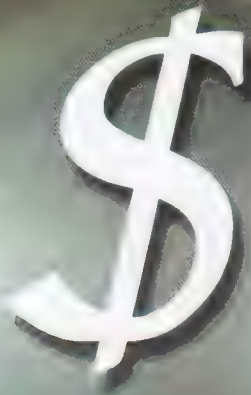
سوسو رويشت بۇ لاي دايكىو سكالاي حالى خۆى بۇ كردو پيى گوت: دايەگيان دەمەويت ئەم كۆلە







# لیکۆلینهوهی زانستی



مرۆڤو کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، گه‌نده‌لی کارگێری شه‌فافیه‌تی به‌رێوه‌بردن و دادگه‌ری کۆمه‌لایه‌تی، سه‌لامه‌تی هاتووجۆ، نابوری مه‌عریفو ده‌وله‌تی دامه‌زراوه‌یی... هتد.

کاریکی به‌لگه‌نه‌ویسته نه‌و بودجه‌یهی له لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیدا خه‌رج ده‌کریت چه‌ند به‌رامبه‌ر داها‌تی ده‌بی‌ت به‌ نموونه: لیکۆلینه‌وه‌کان سه‌لماندویه‌انه له ماوه‌ی (٤٥) سالی رابردوودا نه‌و خه‌رجیه‌یه‌یهی له بواری گشتوگالدا له ولاتیکی وه‌کو نه‌میریکادا سه‌ره‌کراوه له (٧٠٠٪) قازانجی هه‌یه‌وه، په‌کێک له لیکۆله‌ره‌وان ده‌بی‌زیت نه‌و نه‌له‌منیومه‌ی دێته‌ کرپن له ولاتی به‌هره‌مین له لایه‌ن یابانه‌وه نه‌رخه‌ی په‌ک ته‌ن (٨٠٠\$)د هاش بوخته‌کردن و دروستکردنی جوهره‌ها پێداویستی هه‌ناردی ولاتانی دهره‌وه ده‌کریت بۆ هه‌ر په‌ک ته‌ن یابان له‌م کاردا (١٠٠٠٠\$) داها‌تی ده‌بی‌ت، بۆیه ولاتانی پێشکه‌وتوو به‌شیکی باش له بودجه‌ی سالانه‌یان له‌و بوارددا ته‌رخان ده‌کهن، نه‌وه‌تا نه‌میریکا له ٢٠٩٪و یابان له ٢٠٨٪ ولاتانی دیکه‌ش هه‌ریه‌ک به‌شیومه‌یه‌ک، [نه‌م رێژانه سالانه هه‌له‌ده‌کشیتو جێگیر نییه‌ بێگومان به‌ گوێردی بودجه‌ی سالانه‌ی نه‌و ولاتانه‌]. چونکه نه‌و دراوه‌ی له لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیدا خه‌رجده‌کریت چه‌ندی‌ن جار ده‌سه‌که‌وتی ده‌بی‌ت، هاوکات هۆکاریکی دنیایه‌که‌ره‌وه‌ی یوژانه‌وه‌ی نابورییه، دوور له لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی نه‌وه‌ی به‌ ده‌ست هێنراوه هه‌میشه له به‌رده‌می ر‌حه‌مه‌تی هه‌نا بووندایه. به‌لام له ولاتانی عه‌رمییدا له ٢١٪و بودجه‌ی سالانه‌ی بۆ نه‌و شوله مه‌زنه دێته‌ چێکرن (به‌ گوێردی گه‌نالی

نه‌هاتووه‌کانی ژبانی رۆژانه‌ی ئاده‌میزاد. رۆلی زاناو شارم‌زایان له‌و مه‌یدانه‌داو دوورکه‌وتنه‌وه له نه‌و ته‌ماشاکردن و تیروانیانه‌ی له‌گه‌ڵ تایبه‌تمه‌ندی ژینگه‌ی خۆیاندا نا ته‌باو چوون په‌کین، ته‌مasha نه‌کردنی زێدو پێداویستیه‌کانیان به‌ جاویله‌کی خه‌لکانی تر، نه‌م کاره‌ش ده‌خوازیت به‌ دا‌بینکردنی: که‌سانی پسپۆرو شارم‌زا، ژینگه‌ی له‌بار، دا‌بینکردنی بودجه‌ی گونجاو که‌ شایانی ته‌واو کردنی نه‌و کیشه‌نه‌ بی‌ت. هاوکات پێویسته لیکۆله‌رانو دانایانی بواری لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی خۆیان به‌ دووربگرن له‌و هه‌لئانو سه‌رچاوه‌ی ولاتانی تر که‌ سه‌پێندراوه به‌سه‌ریان، یاخود وه‌ک دوا راستی و کۆتا سه‌رچاوه هه‌رزکراوه به‌ سه‌ریاندا، چونکه جێبه‌جێکردنی نه‌و بۆچوونه‌ جاکه‌یه‌ی نه‌و نه‌هه‌مه‌تیانه‌ بوو که به‌سه‌ر دارایی، نابوری، ژینگه‌ی جیهانیدا هی‌نا.

کیشه‌کان هه‌نوکه به‌رده‌وامن، دهره‌وا‌یشتنه‌کانی هه‌ر رۆژه وه‌ک کوانوله له جێگایه‌ک سه‌رده‌ردین، دوا‌یین چه‌له‌مه ناریشه‌ی دارایی ولاتی یۆنانه، بۆیه لیکۆلینه‌وه زانستیه‌کان له‌م ولاتانه‌دا پێویسته هه‌لقولاوی زیدی خۆیان بن، به‌ هیچ شێومه‌یه‌ک کۆپی شوێن و دیدگای که‌سانی دی نه‌بن. گرنگترین نه‌و کارانه‌ی له‌م ولاتانه‌دا ر‌ووبه‌رووی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی ده‌بی‌ته‌وه، یان ده‌خوازیت له پێشه‌نگی شولی ویدا بیت نه‌مانه‌ن:

نه‌خوێنده‌واری، چاککردنی په‌روه‌رده، هه‌ژاری، بێکاری، گه‌شه‌ی نابوری و په‌رمییدانی گشتوگال، دا‌بینکردنی خۆراک و به‌ فیرونده‌انی سامانی نه‌ته‌واپه‌تی، مافی

بارسال جیهان ر‌ووبه‌رووی گیشه‌یه‌کی نابوری بێ وینه بووه‌وه، نه‌هه‌مه به‌رایه‌یه‌کانی بریتی بوو له دا‌مانیکی ته‌واوی سه‌روه‌کاری دارایی و نابوری کۆمه‌لایه‌تی بنیاتنراو له ولاته سه‌رمایه‌داره پێشکه‌وتوو هه‌کاندا.

نه‌هه‌مه‌که‌شی به‌ شێومه‌یه‌کی نێگه‌تیف به‌سه‌ر زۆریک له ولاتانی دنیا‌دا شکایه‌وه، [ناوچه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌یش به‌ده‌رنه‌بوو له‌و کاریه‌که‌ره نه‌رێانه‌] ناریشه‌که به‌ زه‌مین له‌ره‌زی نابوری جیهان ناسیندرا، که نه‌هه‌مه‌ی ئیفراتی جیهانگیر و بازرگانی ئازادو کێبه‌رکێی ولاتانو بالا ده‌ستی کۆمه‌پانیا زه‌به‌لاحه‌کان بوو به‌سه‌ر نابوری گیتیدا.

به‌ داخه‌وه له چه‌ند ده‌یه‌ی رابردوودا ولاته سه‌رمایه‌داره‌کان دیدو بۆچوونه‌کانی تایبه‌ت به‌ خۆیان له‌ مه‌ر دارایی و نابوری...هتد، به‌ سه‌ر ولاتانی هه‌ژارو تازه‌گه‌شه‌کردووه‌کاندا سه‌پاند، به‌ده‌ر له‌به‌ر جاو‌گرتنی تایبه‌تمه‌ندی به‌ره‌وه‌ندی میلی له‌و ولاتانه، نه‌هه‌مه‌که‌شی بریتی بوو له: (بێ‌بازاری، په‌شیوی نابوری، جێگیرنه‌بوونی دارایی ولاتانی هه‌ژارو که‌مه‌ده‌ست، زۆربوونی بێکاری و بلا‌بوونه‌وه‌ی جوهره‌ها په‌تاو نه‌خۆشی و کاره‌ساتی ژینگه‌یی). جه‌میوونی نه‌م ناریشه‌نه‌ش هه‌ر په‌ک به‌ جو‌ریک هه‌ره‌شه له ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی و جێگیرنه‌بوونی نابوری و ئاسایشی میلی له‌و ولاتانه ده‌کهن.

لی‌ره‌وه گرنگی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی هه‌ستی بێ ده‌کریت له‌ مه‌ر به‌رمه‌نگاربوونه‌وه‌ی کیشه‌ زۆرو له‌ بن



۲- گردگرنه‌وه‌ی زانیاری: لیکۆلەر سوود له کهسانی بهر له خۆی وهرگیریت، ههنگاوهرسته‌کانیان ته‌واو بکات به هیوای فراوانکردنی جوارچی‌وه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌ی گه‌یشتن به‌وه‌ نه‌ج‌مانه‌ی که‌سانی دی به‌بیان پینه‌بردووه، زانین کرداریکی جه‌م بوونه به‌شیوه‌یه‌کی ناسۆیی.

۴- گه‌ران به‌ دوای هۆکاره‌کاندا: زانیانی هۆکاره‌کان ئامانجیکی تیۆری و پراکتیکی هه‌یه، ئامانجی سهرمکی زانست تیگه‌یه‌شتنه له دیارده‌کان به یارمه‌تی هۆکاره‌کان.

۵- دلتیایی: مه‌یه‌ست پشت به‌ستنه به‌ راستی زانستی بێنا له‌سهر کۆمه‌لیک به‌لگه‌ی بابته‌یانه‌ی هه‌مانه‌تکار.

جه‌ن‌دین تایبه‌تمه‌ندی تریش هه‌ن وه‌ک: رێکخست‌وو ورده‌کاری.... هتد.

گرنگی لیکۆلینه‌وه‌ی زانست له چیده‌یه؟

له‌ دنیای نه‌مه‌رۆدا گرنگی وڵات‌وو ته‌مانه‌ت تاک‌ی کۆمه‌لگاش به‌ بری نه‌وه زانیاریانه‌ دیاری ده‌کریت که‌ توانیویه‌تی به‌ ده‌ستیان به‌ی‌نیت، پارێزگاریان لێ بکات، (ئه‌م کارانه‌ له‌ نه‌جامی کۆشش‌وو هه‌ولی لیکۆلینه‌وه‌ی زانیاری گیرده‌که‌ون)، که‌واته‌ ئیمه‌ی میله‌ته‌ی گورد له‌ گوتی ئه‌م جیهانه‌ فراوانه‌دا بێن کوا نه‌ج‌مانی نه‌وه لیکۆلنه‌وانه‌ی زانکۆ به‌ی‌مانگاکان وه‌ک چاره‌سه‌ری گه‌رفته‌ زۆر زه‌وه‌نده‌کانی هه‌ریمی کوردستان خستویه‌نه‌ته‌ به‌رچاوی ناوه‌نده‌کانی بێ‌پارادان، به‌ نه‌مونه‌ وڵاتی سوید رۆژانه‌ له‌ توانایدا هه‌یه‌ سه‌رمزگیری دانیش‌تووان بکات، چونکه‌ هه‌ر ۳ کاتژمێر جارێک تۆماری له‌ دایک‌بووان کۆچ‌کردووان ده‌نوس‌ریت، هه‌مان کار له‌ وڵاتیکی وه‌ک میسر (۲) سالی ده‌وێت، چونکه‌ نه‌وه روون‌کردنه‌وانه‌ی لایه‌نی فه‌رمی بلاوی ده‌کاته‌وه‌ ناوه‌روکی له‌ کاتیکه‌وه‌ بۆ کاتیک‌ی دی حیاوازه، ئه‌مه‌ش وا ده‌کات به‌راورد له‌ نیوانیاندا ورد نه‌بێت.

یان کاتیک وڵاتی چین جه‌نگ‌ی (ئه‌فین) دۆزاند به‌رامبه‌ر به‌ به‌ری‌تانیا، به‌ هه‌موو لایه‌نیکی شارستانیه‌ته‌که‌یاندا چوونه‌وه‌، پێیان وابوو خه‌وشیک له‌ رابردوویان هه‌یه‌ نه‌مان هه‌ستیا پێ نه‌کردووه، چونکه‌ خۆ وڵاتی چین گه‌له‌ک به‌ رابردوویان شانازی ده‌که‌ن هه‌موو ئه‌م مه‌ته‌لانه‌ وه‌لامه‌که‌یان به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی به‌ دی دیت. کاتی ئه‌وه‌ هاتووه ناوه‌نده‌کانی بێ‌پارادان له‌ هه‌ریمی کوردستان ناوه‌ندو ده‌زگاکانیان چالاک بکه‌ن، تا له‌ توانایاندا هه‌بێت چاره‌سه‌ری ناریشه‌کان پێشانی گشت لایه‌ک به‌ده‌ن.

پێویسته‌ له‌ سه‌ر دوو‌خاڵ هه‌لوسته‌ بکه‌ین: **یه‌که‌م-** ئاماده‌کردنی لیکۆله‌ری زانستی: لیکۆله‌ری زانستی خاوه‌ن پێشه‌یه‌ وه‌ک هه‌ر پێشه‌یه‌کی دی، به‌ نه‌مونه‌ی (دکتۆر، نه‌ندازیار، پارێزه‌ر....) ئاماده‌کردنی پێویست به‌ ئاماده‌کارییه‌کی تایبه‌ت ده‌کات له‌ جوارچی‌وه‌ی به‌رنامه‌یه‌کی نه‌کاده‌میدا به‌ ئامانجی پێکه‌یاندنی که‌سی لیکۆله‌ر سه‌ره‌رای رابه‌یانی به‌ شیوه‌یه‌کی پراکتیکی به‌ هیوای ئاماده‌کردنی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی، ئه‌م سازکردنه‌ پێویستی به‌ برینی جه‌ن‌دین هۆناغی زانستی هه‌یه‌ له‌ خۆیندنی زانکۆ تا ده‌کات به‌ ته‌واوکردنی خۆیندنی بالا.

ئه‌م هه‌نگاوه‌ له‌ به‌رنامه‌پێژی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیه‌وه‌ ده‌ست پێ ده‌کاتو به‌ به‌کاربردنی کۆمپیوته‌رو ئینتهرنێتو ئامار بۆ ته‌واوکردنی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی دوا‌ی دیت. **دووه‌م** تایبه‌تمه‌ندی که‌سایه‌تی لیکۆله‌ری زانستی:

۱- ئه‌ندیشه‌و ره‌سه‌نایه‌تی دوو ره‌گه‌زن ناگریت ده‌ستبه‌ره‌داریان بیت له‌ بواری دا‌هتانی زانستیدا.

۲- کۆله‌دان. ۳- خۆشه‌ویستی زانستو خۆبه‌که‌مزانین. ۴- پێویسته‌ لیکۆله‌ر ناسۆی بێ‌رک‌ردنه‌وه‌ی فراوان بێت.

۵- توانای ره‌خه‌نگرتنی هه‌بیت (ده‌رخستنی خه‌وشی هه‌زو کرده‌وه).

۶- یوونی گومان له‌وه‌ زانیاریانه‌ی کاریان له‌سه‌ر ده‌کاتو له‌وه‌ هه‌نگاوه‌ی هه‌لیان ده‌نیت به‌ هیوای یه‌کلایبوونه‌وه‌ی راستیه‌کان.

۷- بێ‌لایه‌نی.

۸- (ناکاربه‌رز) ئه‌م سیفه‌ته‌ رهن‌گه‌ده‌اته‌وه‌ له‌ بێ‌لایه‌نی فه‌کری و مه‌رگرتنی زانیاری له‌ سه‌رچاوه‌و که‌سانی که‌ به‌ ئه‌مانه‌ته‌و هێرش نه‌کردنه‌ سه‌ر شاره‌زایی تر نه‌گه‌ر به‌ وشه‌یه‌کیش بێت. ۹- دانایی.

**تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی**

۱- بابته‌یانه‌: لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی پێویسته‌ دووربێت له‌ ناره‌زووی خودی لیکۆله‌ر، ده‌بێت ئامانجی چوونه‌ ناو دنیای راستی به‌دیه‌یانی حه‌قیقه‌ت بێت، شایه‌د له‌گه‌ل ناره‌زویدا وێک نه‌هاته‌وه.

۲- دووباره‌ بوونه‌وه‌و گشتاندن: واته‌ هه‌رکاتیک لیکۆله‌ریکی دیکه‌ هه‌ستا به‌ لیکۆلینه‌وه‌ی هه‌مان (لیکۆلینه‌وه‌) هه‌مان شیوازی زانستی به‌کاره‌ینا، له‌ هه‌مان باردۆخو مه‌رجی بابته‌یانه‌دا ئه‌وا هه‌مان نه‌جامی ده‌بێت.

ناسمانی (الحریه) له‌ چاوپێکه‌وتنی له‌گه‌ل به‌ره‌رس‌یکی وه‌زاره‌تی خۆیندنی بالا‌دا نه‌وه گوتی له‌ بودجه‌ی سالی ۲۰۱۰ی حکومه‌تی فیدرالی عێراقدا پشک‌یک نییه‌ به‌ ناوی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی!!

**ماناک زانیار لیکۆلینه‌وه‌ی زانست چیه‌؟**

زانیاری له‌ ژيانی رۆژانه‌دا هۆکاریکه‌ ئاده‌میزاد به‌هۆیه‌وه‌ ده‌کریت زالبیت به‌سه‌ر ناریشه‌کاندا، نه‌خشه‌ی داها‌توی پێ دیاری ده‌کات، ده‌کریت به‌ دووربیت له‌ هه‌له‌. زانیاری به‌ گشتی دوو‌جۆره‌: زانیاری گشتی و تایبه‌تی. زانیانی گشتی نه‌وجۆره سه‌ره‌لێده‌رک‌ردنه‌یه‌: مرۆفه‌کان له‌ چالاک‌ی ژيانی رۆژانه‌دا به‌ ده‌ستی ده‌خه‌ن وه‌کو کرپن و ه‌رو‌شتن.

زانیانی تایبه‌تی که‌ زانیارییه‌کی وردو پشت نایه‌ستیت به‌ ته‌ماشاکردن و تافیک‌ردنه‌وه‌ی ژيانی رۆژانه‌، به‌لکو به‌ ده‌ستده‌خه‌ریت به‌ هۆی فێربوون و شیک‌ردنه‌وه‌ی بابته‌یانه‌وه.

**لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی چیه‌؟**

رێک‌خراوی یونس‌کۆ به‌م شیوه‌یه‌ لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی ده‌ناس‌ینیت: چالاکیه‌کی لیکۆلینه‌وه‌یه‌ ناپارسته ده‌کریت روو‌و زیاده‌ک‌رنو به‌ ده‌ستیه‌یانی زانست، پان دۆزینه‌وه‌ی بواری زانستی پێش‌که‌وتوو، به‌ ئامانجی جیه‌یه‌جیک‌ردنی به‌ شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ.

که‌سانیک‌ی دیکه‌ به‌م شیوه‌یه‌ پێناسه‌ی ده‌که‌ن بریتیه‌: له‌ شیوازی گه‌یشتن به‌ راستیه‌یه‌کان له‌ بواری به‌ ده‌رخستنی زانیاریا به‌ هۆی کۆمه‌لیک رێسای گشتی به‌ هیوای گه‌یشتن به‌ نه‌جامی دیارو ناش‌کرا.

هه‌رچه‌ند ناساندنه‌کان جیاوازی‌ن، به‌لام له‌ کۆمه‌لیک لایه‌نی هاوبه‌شه‌دا یه‌کانه‌گیر ده‌بنه‌وه‌ که‌ بریتیه‌ له‌: بێ‌رک‌ردنه‌وه‌ی رێک‌خراو که‌ پشت ئه‌ستوره به‌ تێبینی زانستیو به‌ ده‌ستخستنی داتاو راستیه‌یه‌کان، ئامانجی شیک‌ردنه‌وه‌ی دیاره‌ کۆمه‌لایه‌تیو ئابوریه‌یه‌کانو.... هتد، دوور له‌ خواستو ناره‌زووی بابته‌ی، به‌ شیوه‌یه‌ک توانای گشتاندن و نه‌ندازه‌گیری هه‌بیت به‌سه‌ر کێشه‌و دیاره‌ جیاوازه‌کاندا.

**لیکۆله‌ری زانستی کیه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی چین؟**

لیکۆله‌روه‌ی زانستی واناس‌راوه‌ که‌ که‌سی نه‌خشه‌ دا‌پ‌ژمه‌و رێک‌خه‌رو جیه‌یه‌جیک‌ارو ناپارسته‌کاری لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیه‌ له‌ هه‌موو هۆناغه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیدا. تا گه‌یشتن به‌ نه‌جامیکی زانستی مه‌نتیقی (زیربێژی). لێره‌دا بۆ ئه‌وه‌ی بابته‌که‌ پوخت‌تر بێت





# ناسینه وهی به‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کاندا

به‌شی په‌کهم

نیراهیم مسته‌فا خدر

بوو، نامانجی نه‌و سیستمه‌پاراستنو پاریزگاری کردن بووه له‌نه‌زمیره‌کانی کړپاره‌کان، نه‌و زانیاریانه‌که له‌و سیستمه‌پاریزگاری ده‌کرا بریتی بوو له‌کردارو پېژدی گرپن له‌لایه‌ن کړپاره‌کان، به‌لام نه‌و سیستمه‌په‌خنه‌یه‌کی زور ناراسته‌ی کړا، چونکه‌ته‌واو‌کردنو کۆکردنه‌وه‌ی ته‌واو‌ی زانیاریه‌کان سه‌ختو د‌زواربوو.

۲- ده‌یه‌ی ۱۹۹۰؛ ده‌یه‌ی جه‌خت‌کردن له‌سمر وه‌فاداری کړپاره‌کانو نامانجی نه‌و سیستمه‌ وه‌فاداری کړپار به‌رام‌به‌ر به‌پېڅراوو‌گره‌نتی کړینی نو‌ی له‌نوسینگه‌ نابوو‌ریه‌کان له‌لایه‌ن هه‌مان کړپارو که‌م‌کردنه‌وه‌ی نار‌م‌زایه‌تی کړپاره‌کان، خسته‌پرووی نرخ‌ی پېشنی‌ار‌کړاو‌کانو به‌ره‌مه‌ جیا‌وا‌زه‌کان به‌کړپاره‌کان بوو.

۳- ده‌یه‌ی کۆتایی سه‌ده‌ی بیستم؛ که‌ به‌ ده‌یه‌ی به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کانه‌وه‌ ناو‌ ده‌یریت.

به‌ده‌سته‌تېنانی ره‌زامه‌ندی کړپاره‌کان، ده‌ست پېوه‌گرتن به‌ خه‌رجیه‌کانو ده‌ست‌ک‌ه‌وتنی قازانجی زیاتر، که‌وا‌ته‌ دانانو دامه‌زاندنی به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان په‌کېکه‌ له‌و بایه‌ته‌ گرنگانه‌ که‌ له‌ د‌ونیای پ‌کابه‌ری نه‌م‌پړ به‌ ه‌و‌کاری مانه‌وه‌ی پېڅراوه‌کان د‌اده‌ریت‌و ته‌کنه‌لؤزیای نو‌یو به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان هه‌نگاو‌ده‌کانی کار‌کردنو پېشه‌یه‌ی هه‌لسو‌که‌وت‌کردن له‌گه‌ل کړپاره‌کان پېکده‌خاته‌وه‌و نه‌م کاره‌ ده‌بیته‌ ه‌و‌ی وه‌فاداری‌وو‌نی کړپاره‌کان له‌گه‌ل به‌ره‌مه‌ره‌ زیات‌ر‌کردنی قازانج‌و سوود‌مه‌ندی پېڅراو.

هه‌رجی سه‌بارت به‌ هه‌نگاو‌ده‌کانی ته‌واو‌که‌ریو پېگه‌یشتنی سیستمه‌کانی به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان ده‌توان‌ئ له‌ س‌ن‌ گروپ‌دا پۆل‌ین بک‌ریت:-

۱- ده‌یه‌ی ۱۹۸۰؛ ده‌یه‌ی بازارپاسازی به‌ بې‌ی ب‌نه‌ماکانی بان‌کی زانیاری کړپاره‌کان

له‌ ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی ر‌اب‌رد‌وو‌دا گۆران‌کاریه‌یه‌کی به‌ر‌چاو له‌ سروشتی کارو شو‌پته‌ پېشه‌یه‌یه‌کان له‌ گۆره‌پانی جیه‌انی رووی داوه‌ که‌ شو‌پته‌‌وا‌ر‌یک‌ی قو‌لی له‌سمر هه‌موو لایه‌نه‌کانی به‌ جیه‌یش‌ت‌وو‌ه‌ له‌ کارو چالاکیه‌کانی کۆمپانیو نو‌وسینگه‌ نابوو‌ریه‌یه‌کان. نه‌موونه‌ی نه‌و گۆران‌کاریه‌یانه‌ ده‌توان‌ریت ناما‌زه‌ به‌ زیاده‌یو‌نی پ‌کابه‌ری له‌ ته‌واو‌ی به‌شه‌کانی خزه‌ت‌گوزاریو به‌ره‌مه‌تېن‌انو گرنگیدان به‌ نار‌م‌زو‌ی کړپاره‌کان بک‌ریت.

نه‌م‌پړؤ زوریه‌ی کۆمپانیاکان له‌سمر په‌یوه‌ندی کردن له‌گه‌ل کړپارو ر‌اک‌تشان‌ی کړپاری نو‌ی پ‌کابه‌ری په‌کتر ده‌کن تاکو وه‌فاداری کړپار له‌ ماوه‌یه‌کی در‌پ‌رخایه‌ن بؤ پېڅراو مسو‌گه‌ر ب‌که‌ن. هه‌ندئ له‌ کۆمپانیاکان به‌ ش‌یو‌میه‌کی سوود‌مه‌ند پ‌کابه‌ری په‌کتر ده‌کنو نه‌و پ‌کابه‌ریه‌ له‌ پ‌ت‌گای ب‌نه‌ماکانی کار‌گ‌ر‌پ‌ریو په‌یوه‌ندی بازارپاسازی به‌ سوود‌ و‌ه‌ر‌گرتن له‌ به‌کاره‌یتانی به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپار (Customer Relationship Mmanagement) به‌ده‌ست د‌پ‌ت.

به‌ کاره‌یتانی ته‌کنه‌لؤزیای به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان، نه‌ر‌گی پیاو‌نی پامیاریو پېک‌تیه‌نه‌رانی پېڅراوه‌، هه‌روه‌ک (فرؤشتن، بازارپاسازی، خزه‌ت‌گه‌یت‌اندن به‌ کړپار)و ه‌و‌کاره‌کانی ر‌یو شو‌پنو لاوه‌کی ناو‌ پېڅراو‌یش و‌ه‌ک (داراییو هه‌نگاو‌ده‌کانی پ‌یو‌ست بؤ ده‌ست‌به‌ر‌کردنو د‌ایه‌ش‌کردنی سه‌ر‌چاوه‌ مرؤیه‌یه‌کان) له‌گه‌ل خاله‌ په‌یوه‌ندی‌دار‌ده‌کانی کړپاری کۆمپانی پ‌کده‌خات، له‌ پ‌ت‌گای (ن‌ین‌ته‌ر‌نیت، پ‌وستی نه‌لیک‌ترو‌نی، کردار‌ده‌کانی کړینو فرؤشتن، بازارپاسازی ته‌له‌فون‌ی، ر‌یکلام، فاکس‌و... هتد)بیت، که‌ زوریه‌یان به‌ سیستمه‌مه‌کانی زانیاری تاییه‌تو سه‌ره‌به‌خؤ گۆن‌ترو‌لو چاود‌یری ده‌ک‌ریت، به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان خاله‌کانی په‌یوه‌ندی سه‌بارت به‌و گۆشه‌نی‌گایه‌ به‌ په‌که‌وه‌ کۆده‌کاته‌وه‌.

به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان یار‌مه‌تی پېڅراو‌ ده‌دت که‌ وه‌لام‌ی زوریه‌ی به‌ر‌سیاره‌کان بدؤزیت‌وه‌. بؤ نه‌موونه‌، نه‌وه‌ی که‌ چ به‌ره‌مه‌و خزه‌ت‌گوزاریه‌ک بؤ کړپاره‌کان گرنگه‌؟ چؤن ده‌ب‌ی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان دروست بک‌ریت؟ چ‌ جو‌ره‌ ره‌نگو مۆدیل‌یک له‌ لایه‌ن کړپاره‌کانه‌وه‌ په‌سه‌ند ده‌ک‌ریت؟ هتد.

به‌ر‌پړیوه‌بردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کړپاره‌کان له‌ چاو پېڅراو‌ ده‌بیته‌ ه‌و‌ی





يەك كىلو = 900 گرام

ھەۋالە تەزوۋىيەك لىيدا لە نوۋكى پىيەۋە تا تەۋقى سەرى، زۆر سەرى سورما، بە نارامىيەۋە ۋەلامى دايەۋەۋە وتى: برام گومانى خراب بە ئىمە مەبە، ئىمە خەلگانىكى ھەزارىن، ھىچ كات فىل و تەلەكەمان نەكردوۋەۋە نايكەين، نانى ھەراممان دەرخواردى مىندالەكانمان نەداۋەۋە بە فىل و تەلەكە پارەۋە سامان كۇناكەينەۋە، ئىمە كەسانىكىن بە ئارەقى نىۋچەۋان و دەست و بازوۋە نان پەيدا دەكەين، ئىدى بۇ دەپىت فىل لە تۆ بىكەين؟! لەم قسانەدا بوۋ بە بىرىدا ھات كە بۇچى كىشى پەنيرەكان بەۋ شىۋە، بۇيە رۋى گىردە دوۋكاندارەكەۋ پىي و ت: ببورە ئىستا دەزانم ھۇى چىيە پەنيرەكان كىشيان تەنھا ۹۰۰ گرامە!

پرسى: بۇچى؟

خالەى جووتيار وتى: چونكە ئىمە لە گوندەكەى خۇمان كىلۋى ئاسمان لا نىيە، نەگەر بمانەۋىت شتىك بكىشيان ئەۋ كىلۋ شەكرى تۆ بە حسابى كىلۋىيەك دەپدەپت بە مەن، دەپخەينە سەر لايەكى تەرازوۋەكەۋ پەنيرەكەش دەخەينە سەر لايەكى تىرى، بەۋ شىۋە پەنيرەكە دەكشيان!

كاكى دوۋكاندار، ئىستا دەزانىت ئىمە دەستېرو فىلېاز نىن؟ ھەروەھا دەزانىت بۇچى كىشى پەنيرەكان تەنھا ۹۰۰ گرامە؟

كىشى يەك كىلوگرامە، كاتىك يەكىك لە پارچە پەنيرەكانى كىشا، بىنى كىشى تەنھا ۹۰۰ گرامە، دوكاندارەكە سەرى سورما، چونكە كابىراى جووتيار پىياۋىكى سەر راست و بىن فرۋىل بوۋ، پارچەيەكى دىكەى كىشا، ئەۋىش ھەر ۹۰۰ گرام بوۋ، ھەۋو پارچەكانى دىكەى كىشا، ئەۋەى جىگەى سەرسورمان بوۋ ئەۋدېۋ ھەۋو پارچە پەنيرەكان كىشيان ۹۰۰ گرام بوۋ، لەۋانەيە مەن تۆش و دىكەى كابىراى دوۋكاندار ۋا ھەست بىكەين خالەى جووتيار فىل لە دوۋكاندارەكە كىردوۋەۋە پەنيرەكانى بىچوۋك دروستكردوۋەۋە تا پارەى زياتر دەستىخات، بەلام گەر پەلە نەكەين دەزانىن كى فىلېازدە كىش سەر راست؟!

بۇ ھەفتەى نايىندە جووتيارەكە ۋەكە نەرىتى خۇى بەرھەمەكانى كۆكردوۋەۋە بەرەۋە شار بە رى كەۋت، رۇشەۋەۋە بۇ ھەمان دوۋكان و بە دلىكى پاكەۋە بەرھەمەكانى خستە بەردەمى، بەلام دوۋكاندارەكە بە دەنگىكى بەرز ھاۋارى كىرد بە سەرىداۋ وتى: چارىكى دىكە مەن مامەلە لەگەل تۆدا ناكەم، تۆ پىياۋىكى فىلېاز دەستېرپىت، ھەۋو ئەۋ پارچە پەنيرەكانى چارى پىشۋو پىت فرۇشتوۋم كىشيان ۹۰۰ گرام بوۋە، تۆ يەك كىلۋ گرامى تەۋاۋت لەسەر مەن حساب كىردوۋە! خالەى جووتيار بە بىستىن ئەم

جووتيارىك لە گوندىكى نىزىك شاردە لەگەل خىزان و مىندالەكانى ژيانىكى خۇش و ئاسوۋدەۋە پى كامەرانىان دىگوزەرانە، ئەم جووتيارە جگە لە كاروبارى كىشتىۋە زەۋى زار، ھەندىك مەرومالاتىشى ھەۋو، رۇزانە لە بەرھەمەكانى مەرومالاتەكەى سوۋدى ۋەردەگىرت، خاتوۋنى خىزانى جەندەھا بەرھەمى لە شىرى مەپەكان دروست دەكرد، ۋەكە پەنير، لۆرك، دۆ، كەرە... خالەى جووتيار ھەفتانە بەرھەمەكەى دەپردە بازار و بە پارەكەى پىداۋىستىيەكانى ژيانى رۇزانەى ۋەكە بىرچو شەكرو... ھتە، پى دەكرى، رۇژىكىان خالەى جووتيار چوۋ بۇ شار بۇ فرۇشتىن ئەۋ بەرھەمەكانى خاتوۋنى خىزانى دروستى كىردىۋو، خاتوۋنىش ۋەكە نەرىتى ھەمىشە پەنيرەكانى لە شىۋەى تۇپىكى خىرى گەۋرەدا دروست دەكرد، كىشى ھەر پارچە پەنيرىك يەك كىلۋگرام بوۋ، جووتيارەكە گەپشەۋە دوۋكانى فرۇشيارى شىرەمەنىيەكەۋ بەرھەمەكانى پى فرۇشت، پىداۋىستىيەكانى ۋەكە رۇن و شەكرو چاى لە ھەمان دوكان كىرى، پاشان گەپاۋەۋە بۇ گوند، پاش ئەۋەى جووتيارەكە دوۋكانى فرۇشيارەكەى جىيەشت، دوكاندارەكە دەستى كىرد بەرپىزكردنى پارچە پەنيرەكان لە نىۋ بەفرگەكەيدا، لە ناكەۋ بە خەيالىدا ھات يەكىك لە پارچە پەنيرەكان بكىشيت تە دلىيا بىت لەۋەى كە ھەر پارچەيەكان



# قازى

## ئەبو يوسىف!

پېشەۋا ئەبۇحەنىفەدا دانیشتۇۋە، بە  
تۈۋرەپچە دەستى گىرتىۋە مۇئەللىمى  
مامۇستا خۇست تا بېياتە دەرەۋە!  
پېشەۋا ئەبۇحەنىفە پىنى گوت:  
دادەگىيان مەن زىرەكچىكى پىنى ۋەنە لە  
مىندالەكەتدا بەدى دەكەم، تەكايە مۇئەللىمى  
بىدە با بىخوتىت، دىنبايە رۇزىك بە  
سەر كۆرەكەتدا دادىت خوارىنى (فالوزەج)  
دەبىت، (فالوزەج جۇزىك بوو لە شىرىنى لە  
رۇنى فستەق دروست دەرگا، لەو زەمانەدا  
جگە لە خەلىفە كەس لە تۈنلەيدە ئەبۇۋە  
نەو جۇرە خوارىنە بىخوت!

دايىكى قازى ئەبو يوسىف ۋەلامى داپەۋە  
ۋتى: مامۇستا گىيان تۇ پىنى ناگاي لە خالى نىمە،  
تەكايە ۋاز لە كۆرەكەم بېيەنە، تەنھا ئەم كۆرەمان  
ھەيە رۇزانە دەرەمەكەم بۇ پەيدا بىكات.

بۇ رۇزى دواتر قازى ئەبو يوسىف دوۋبارە  
رۇيشتەۋە بۇ لاي پېشەۋا ئەبۇحەنىفە نە  
رۇيشت بۇ لاي بەرگىروۋەكە، پېشەۋا زۇر  
جەزى دەكەد قازى ئەبو يوسىف بەردەۋام  
بىت لە خوتىندىن، چۈنكە قۇتايىيەكى زۇر  
زىرو زىرەك ۋىھاتتو بوو، بە داھاتوۋى  
زۇر گەشەپىن بوو، ھەربۇيە لاي پىرسى:  
كۆپى شىرىنە، بەرگىروۋەكە رۇزانە چەند  
دەرەمەت پىنى دەدات؟

قازى ئەبو يوسىف ۋتى: تەنھا يەك  
دەرەم.

پېشەۋا ۋتى: مەن ھەمىۋە رۇزىك ۲۰  
دەرەمەت پىنى دەدەم، تا دايىكت رازى بىت تۇ  
ۋاز لە كارگىردىن بىنيتو دىرئە بە خوتىندىن  
بەدەت. (پېشەۋا ئەبۇحەنىفە جگە لەۋە  
زانايەكى ناۋدارو بىلەمەت بوو، لە ھەمان كاتدا  
بازرگانىكى دەرەمەندو بەخشىدە بوو)!

دايىكىشى بەمچۇرە رازىبوو، كۆرەكە  
لاي پېشەۋا ئەبو حەنىفە بىخوتىت.  
رۇزان تىپەپىرى قازى ئەبو يوسىف

چەند رۇزىك قازى ئەبو يوسىف  
چوۋە لاي بەرگىروۋەكە، بەلام قەدەر  
ۋابوۋ رۇزىكچىيان پىنى كەۋتە مەگەۋتەك،  
بىنى كۆمەلىك قۇتايى لە دەۋرى پېشەۋا  
ئەبۇحەنىفە كۆبۈنەتەۋە سەرۋالى  
مۇتالەكەردىن خوتىندىن، لىيان نىزىك بوۋەدە  
كەمەك گۈيى بۇ قەسەكانى مامۇستا رادىرا،  
بە ۋتەكانى زۇر سەرسام بوو، ھەر بۇيە  
لە كۆرەكەيەندا دانیشتو بىرپارى دا ئەو  
رۇزە نەچچە لاي بەرگىروۋەكە، بۇ رۇزى  
دواترىش بە ھەمان شىۋە چوۋەدە بۇ لاي  
پېشەۋا ئەبۇحەنىفە نامادە ۋانەكانى  
بوو، بەرگىروۋەكەش ئىۋارە چوۋ بۇ مالى  
قازى ئەبو يوسىف سىكالى نەھاتىنى لاي  
دايىكى گىردو پىنى گوت: ئەۋە دوو رۇزە  
كۆرەكەت نەھاتوۋە بۇ سەر كار، لەبەرئەۋە  
مەنىش رۇزانەكە دەپىرەم ئىدى چاۋمەراتى  
كۆپى كارى كۆرەكەت مەكە، بۇ رۇزى دواتر  
دايىكى چوۋ بە شوپىن كۆرەكەيدا تا بىزانىت  
بۇ كۆى دەچىت، ۋا دوو رۇزە نەچچەۋەتە  
سەركار، بىنى لە كۆپى قۇتايىيەكانى

قازى ئەبو يوسىف ھەر كە تەمەنى  
مىندالىدا باۋىكى مائىۋاۋىيە پەكجارى  
لىكەردو دىنباي بەجىھىت، قازى ئەبو  
يوسىف دايىكى جگە لە خەۋپەۋەردى ئەو  
كارمەساتە، بارودۇخى زىيانو لىپىرسراۋىتى  
مائىشيان كەۋتە ئەستۇ، دايىكى لە پىناۋى  
پەيداگىردىن بۇزىۋى رۇزانەيەندا، ھەۋلىدا  
كۆرەكەي فىرى پىشەمەك بىكات، تا ئاتاجى  
دەستى كەس نەپىن ۋ نەپىنە ئەرك بۇ  
سەرشانى ھىچ كەس، بۇ ئەم مەبەستە  
كۆرەكەي ناردە لاي ۋستايەكى بەرگىروۋ،  
تا فىرى دروۋمان بىپىتو رۇزانەش چەند  
دەرەمەك پەيدا بىكات، بۇ بەرپۆمەردىنى  
زىيانو گۆزەنەيان.

ئىدى لەو رۇزە بە دواۋە قازى  
ئەبو يوسىف ھەمىۋە بەيەنىيەك زوۋ  
دەچوۋە دوۋكانى بەرگىروۋەكە گارى  
لەگەلدا دەكەد، ئىۋارەنىش تەنھا يەك  
دەرەمەش شاگىردانە ۋەردەگىرت، ئەۋىش  
پارەكەي دەپىرەۋە بۇ دايىكى تا خۇراكو  
پىداۋىستىيەكانى رۇزانەيەنى پىنى بىكەت.



و: دانا محەمەد ھەلەبجەیی

## چینی ئاواتە کانتان؟

ئاوات خواستىن بۇ سەرودى سامان ھىچ كىشە نىيە، بە ھەبوونى خىسابى بانكى زياتر دەتوانىت زۆرگارى باش ئەنجام بەدەيت، تەنھا وابەستەبوون بە پاروۋە كىشە دروست دەكات، لەبەرئەو لە بىرتان بىت دەبىت بەخىش تا بەدەست بەيىن، مەبەستو ئامانجەكانت بە پىرۆز دابى، ئاواتو ئەندىشەكانتان دەبىت يارمەتيدەربىت بۇ تەشەنەسەندى ناگرى دەروونتان، ئەم ھەستە جگە لەوۋى ئىلھام بەخىش دەبىت بۇ گەشتىن بە ئامانجەكانت دەبىتە ھۆى دەرجوونى شەپۆلە دەرجوودكان لە مەشكەوۋە بۇ جىھانى دەردو، بە گوپەرە ياساى كىشەردن جىھانى دەردووش وەلام دەداتەو.

لە يادتان بىت ھەمووشىك دەبىت، ئەندىشەكانى خۆت ديارىكراو سانسۆز مەگە، دەبىت بىرواتان بە خۆتان ھەبىت، بزان بەنرخن، ھەموو ئاواتو داواكارىيەكانتان دىنە دى.

سەرچاو: راھ موفقيت.

دەربارەى ئەو شتانەى كە لە ژياندا دەتانهوۋىت بە دەستى بەيىن بە وردى بىرىكەنەو، ھەر يەكە لە لايەنە جياوازىكانى ژيانى خۆت لەبەرچاو بگرە، لەو شتە وردبەرموۋە كە دەتەوۋىت بەدەستى بەيىن نەك ئەو شتەى كە ناتەوۋىت، لەگەل راستى دەروونى خۆت، ئاواتە راستەقىنەكان، ئامانجەكان، پەيوەندى دروست بکە بە بى ترس، شەرم، يان رىگرى، رىزيان لىيىن، بىبە بە خاوەنىان ئاواتو ئەندىشەكان تەنھا مولكى تۆن، بەلام دەبىت ديارىيان بکەيت تا بە دەستيان بەيىت.

ئىو شايانى ئەمەن ئەو شتانەى بەراستى لە ژياندا دەتانهوۋىت خاوەنى بن، ھەموو ئاواتەكانتان ئەگەر گرنگ بن بە لاتانەو، جياوازی نىيە ئەگەر داواكارى ئىو پەيوەندىيەكى كۆمەلەيەتى، ئۆتۆمبىلىكى نو، لىتاتوۋىيەكى بى وپنە، گەشتىك بۇ دەردوۋى ولات، يان سەرگەوتنىكى مادى بىت، لە راستىدا بە پىچەوانەى بىروبوۋچوونى خەلىكەوۋە

خۆيىندى تەواو كىردو بوو زانايەكى بە ناويانگى سەردەمى خەلىفە ھارونە رەشىدو پۇستى قازى پى درا!

پاشان لەبەر لىتاتوۋى قازى ئەبو يوسىف ھارونە رەشىد پۇستى سەرۆكى دادومرانی پىبەخى!

جاريكىان قازى ئەبو يوسىف لەگەل ھارونە رەشىد پىكەوۋە لە سەر خاۋنىك دانىشتبوون، خوارىن گەلىكى نايابو خۆش لەسەر خاۋنەكە دانرابوو، يەكەل لەو خوارىنانە (فالوزەج) بوو، كە بە رۆنى فستەق دروستكرابوو، قازى ئەبو يوسىف كاتىك سەيرى فالوزەجەكەى كىرد، ھۆن ھۆن فرمىك بە جاۋەكانىدا ھاتە خواروۋە. خەلىفە پرسى: چى روۋىداو، بۇچى دەگرىت؟

قازى ئەبو يوسىف تەواۋى چىرۆكەكەى بۇ ھارونە رەشىد گىراپەو!

خەلىفەش وتى: رەحمەتى خودا لە پىشەوا ئەبو خەلىفە بىت، كە بە چاۋى عەقلى سەيرى داھاتوۋى تۆى كىردوۋە، نەك بە چاۋى سەرى! بەراستى ھەر زانستە پەلوپايەى خاۋنەكەى لە دنياۋ دوارۆزدا بەرز دەكاتەو!

پاشان قازى ئەبو يوسىف وتى: ئەگەر ئەو كارەم بگرەپە كە دايكە دەيوست، ئەوا ئىستا بەرگىروۋىكە دەبووم، بەلام خودا وىستى من بىمە زانايەكو لەگەل خەلىفە ناۋداراندا دابىشەو لەسەر خاۋنى ئەوان نانچۆم!

دايكى نازىز، ياۋكى بەرپىز: تەكايە بە چاۋى سەرتان سەيرى داھاتوۋى مىندالەكانتان مەكەن، بەلگو بە چاۋى عەقلىان بۇ داھاتوۋىيان بىروان.

رەنگە ئەمرو مىندالەكانت بىروان چەند دىنارىكتان بۇ پەيدا بکەن، بەلام دلىابىن ناپىندەيان وپران دەبىت!

لەوانەيە ئەمرو كە پارەى شاگردانەكەى ورمەگرىت، خۆشحال بىو پى بکەنەيت، بەلام سەرمەنجام دەبىت ھەموو تەمەنى نىگەرەن بىو فرمىك بۇ رابردوۋى لە دەستچوۋى ھەلومرپىنەت! ھەمووشمان دەزانىن ئەو كات پەشيمانى دادمان نادا! كەواتە ئىستا ھانى مىندالەكەت بەدە لەسەر فېربوونو زانستو زانيارى، كەشى خۆيىندى بۇ ھەراھەم بەيىنە، چونكە ھەر زانستە ناپىندەى مەرفەكان گەشو روون دەكاتو دەبىتە ھۆكارى بەختمەومرى دنياۋ دوارۆزىان.

مالوسامان لەناۋ دەچىت، بەلام ھەرگىز زانستو زانيارى لەناۋ ناچىت!



# ئەندازە سازى ژيان

ھاۋدىن زانا

خۇشەختى دوا ھەۋارە.

۵- بېھىۋامەبە: ئەگەر كارىكت  
كردو نەگەشتىتە ئەنجام سەرگەۋتو  
نەبوۋىت، ئەۋا بى ھىۋامەبە ۋە جۇرى  
كارگردنەكەت بگۇردو جارىكى ترو بە  
جۇرىكى تر كار بۇ ئەۋ ھىۋامەت بگە،  
بېھىۋامەبە پالئەرنىگەتيفەكان ۋەلابنىۋ  
پۇزەتيفانە بىرىكەردەۋە، ئەدىسۇن ئىبن  
حەجەرۋ جەندانى تر ھەن كە لە يەكەم  
جاردا سەرگەۋتو نەبوۋن، بەلام بە ھىۋاۋە  
ژيانو سەرگەۋتن، سەلمانى فارسى يەكەكە  
لەۋانەى كە جەندان ۋلاتو شار گەرا بۇ  
بەدەستەننى راسىتىۋ خۇشەختى دل،  
بېھىۋا نەبوۋ ھەۋلى زياترىدا تاگەشتە  
پۇغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر بىت) ۋ  
راسىتىۋ نارامى سەرگەۋتنى بە دەستەننا،  
ھىچ كاتىك بىرى لەۋە نەدەردەۋە كە  
بجىتەۋە سەرنەزانى ۋىل بوۋن، چونكە  
ھەموو ئەۋ پۇگايانەى پىشتىرى بۇ تاقى  
بىۋەدەۋە سودى لىبىنى ۋەك لە گرىمانەكانى  
NLP دا ھاتوۋە، دەلئىت: ( لىس ھناك فىل،  
ولكن ھناك خبرات ونتانچ)، ئەۋە ئىمەى  
مرۇفەن لە توانامانداپە كە نەھامەتىۋ  
كەۋتنو شىكستەكانى ژيان بگۇرپن، بۇ  
جەندەھا ئەزمۇۋوۋ كارى ناۋازدو جوانو  
سەرگەۋتوۋ، شاعىر جوانى ۋتوۋە كە  
دەلئىت:

"ھىچ شت بى ھەۋل نايەتە بەرھەم

پىداندەدات كە ئەمەش بەكارگردن دەبىت.  
بۇ مەنە بەدەست ھىنان، يادى  
خۆت بېنەردەۋە كە تۇ زۇر كارى گەۋرە  
سەرگەۋتوۋت بە ئەنجام گەياندوۋە  
تواناكەت لە تواناى كەسانى تر كەمتر  
نىيە، ئەگەر نامانجىت ديارو رۇشنىت  
ھەرچەندە دوۋرىش بىت ھەردەگەيتى.

۲- فشارە دەرۋونىيەكان بە پۇگەيەكى  
پۇزەتيفىۋ سەرگەۋتوۋ لىكېدەردەۋە بىكەرە  
ھاندەر بۇ زياتر سورىۋونت لەسەر كارى  
باشتر، لىرەدا دەبىت وريپاۋ ژىرانە لەگەل  
كارو فرمانەكاندا ھەلسۈكەۋت بگەين.

تەۋاۋ ژىرانە ھەنگاۋ ھەلبىگرە، توانات  
بەخەردەگەپو پۇگەى دروست ھەلبىزىرە،  
ھەرچەندە پۇزەتيفانە بىرىكەپتەۋە  
سەرگەۋتنى زياتر مۇگەر دەكەيت.

۴- زالبوۋن بەسەر ھەستو  
بىرگردنەۋەدا: مەھىلەۋ پۇگەمەدە كە  
بىرگردنەۋەى ناتەندروستو زىانبەخشت  
ھەبىت، چونكە بىرگردنەۋە دەگۇرپت بۇ  
گردارو رەفتارو رەۋشتى تۇ، پىۋىستە زال  
بىت بەسەر ھەموو ئەۋ ھەستە لاۋازنەداۋ  
بىانگۇرپت بەخالى بەھىزو كارىگەر لەسەر  
دلۋ دەرۋونىت، ئەۋىش بە ھەۋلدان بە  
دەستەننى خۇشەختىۋ خۇشچالى لە  
ناخو ھۆلاپى دلئەۋە، دلئىابە پۇگەى ژيان  
پىرھەۋرازە، ئاراستەى شادىت بناسە، راستە  
پى ژيان دۇۋارە، بەلام دلئىابە شادىۋ

ژيان ئەۋ كاپەيە كە ھەموۋمان  
پىۋىستە بوۋوۋ ۋەۋدى خۇمانى تيا  
بەسەلمىنن، ئەگەر بزانن جى ئەنجام  
دەدەمىن بۇجى ئەنجامى دەدەمىن خۇمان  
كىيىن ۋەۋن كەۋى لە كۆۋە دەست پى  
دەكەين؟ پۇنەۋى سەرگەۋتن مۇگەر  
بگەين ۋەۋنمان بەسەلمىنن ۋەۋرەھەمان  
ھەبىت، بە كارگردن ۋەۋنمان دەبىت، بە  
ماندوبوۋن ۋەۋنخوۋنى ۋەۋنمەندوبوۋن  
دەبىت، بە سازاندنى نەخشەيەكى  
پۇگەۋىل ۋەۋنجانۋو دانانى جەندىن پايەۋ  
بناغەى بەھىزە بۇ ژيان كە لە خوارەۋە  
نامازەمىان بۇ دەكەين ۋەۋن جەند بىرگەيەكدا  
پوۋنى دەكەينەۋە:

۱- رۇخت مەمرىنە: رۇخ ئەۋ بەشە  
زىندوۋەى مرۇفە كە كارىگەريەكى گەۋرەى  
ھەيە لەسەر بوۋنى مرۇفە مەنەۋىدان  
بە مرۇف، زىندوۋ ھىشتەۋەى رۇخىش  
بە ئەنجامدانى كارى باشو ناسوۋدەگردنى  
ۋىژدانو پەرسىتى خۋاۋ نەركە ناپىيەكان  
دەبىت.

۲- مەنە، نامانج: مەنە بە  
خۇبوۋن لە گەۋرەترىن سەرگەترىن  
كارەكانى ئەندازەسازى ژيانە، كاتىك  
مرۇف باۋەرى بە تواناۋ لىھاتوۋىيەكانى  
خۇى ھەبىت دەتوانىت ئەۋ نامانجەى  
كە ديارىكردوۋە ھەۋل بۇ بە دەستەننى  
بەداتو ماندوبوۋن سەرنەكەۋتن جۇكى





كارزان سەلىم

## با بە يەكەو ە بژین!

بوونى من زۆرپۆيىست نىيە، گەواپو  
ئەودىدە گرنگ نىيە كە من داگىساوبم،  
لەگەل تەواپوونى قىسەكەى شىنەبايەك  
ھاتو كۆزاندپىيەو.

مۆمى سىيەم بە دلگرانىيەو وتى:  
من «خۆشەويستىم»، من تواناى سوتانم  
نەماو. خەلگى منيان بە لاناو لە گرنگى  
من بىن ناگان. ئەوان تەنانەت دەرپىنى  
خۆشەويستى خۇيان بۆ نىزىكتىن كەسيان  
فەرامۇش دەكەن، زۆرى پىنەچو ئەويش  
كۆزايەو.

لە پىرمەندلىك ھاتە ژووردو لەگەل  
بىيىنى سى مۆمى كۆزاو وتى: بۇجى  
كۆزاونەتەو؟ ئىو دەپت ھەموتان پۇشن  
بىن، پاشان بە ھىمنى دەستى كرد بە گريان.  
لەم ساتەدا مۆمى چوارەم وتى: مەترە!  
تا ئەو كاتەى من دەرەوشىمەو، دەتوانم  
مۆمەكانى تىرش دووبارە داگىرسىنمەو.  
من «نومىد» م، بەم شىيەمە ھەموومان  
دەتوانىن پووناكى بەدىن.

مىندالەكە بە چاوى گەشاو مۆمى  
نومىدى ھەلگىرتو مۆمەكانى تىرى بىن  
داگىرساندەو.

ئىمە پۆيىستمان بە يەكتەر، ھىچ  
مۆمىك بەداگىرساندىنى مۆمىكى تىر  
ناكۆزىتەو.

پىشەوامان (سەلامى خوداى لىيىت)  
دەفەرمووتى: باشترىن كەس لە ناو  
خەلگەدا، ئەو كەسەيە كە بۆ خەلك  
سودبەخش بىت.

سوود لەم سەرچاويە وەرگىراو/  
بەھەشت، يان دۆزەخ كاميان ھەلەمبىزىت؟

بە كورتى بلۆين بە يەكەو ە ژيان،  
واتە ژيان بە يەكەو ە سوودگەياندىن بە  
يەكتەر، بىن ئەو كە كارىگەرىيەكى خرابو  
ناپەجىمان لەسەر يەكتىرى ھەبىت.

بە يەكەو ە ژيان لە ناستى تاكەو ە خۆى  
لەگەل خودى خۇيدا دەست بىن دەكات،  
پاشان بۆ بەرامبەرمەكىو پاشان ژيان لەگەل  
كۆمەللىكەدا، چونكە ھەر تاكىك خۆى خاوەنى  
كۆمەللىك سىفەتى خۆيەتى (تورە، ھەزەلى،  
داھىنان، كار، پەخەنگەر، جدى، كەسانىكىش  
ھەن ھەرىتىك پووبىدات، يان پوونەدات دەللىن  
بەلۆ...)، ھەر ئەم سىفەتانەش كە كۆدەبەو ە  
گروپ دروست دەكەن پاشان گروپەكە دەپتە  
گروپىكى گەورەترو پاشان ئەمىش لەگەل  
ئەوانى تردا كۆمەلگە دروست دەكەن، راستە  
ئىمە ھەموومان پلانى تايەتەيمان ھەيە بۆ  
ژيانى خۇمان، ئەمە شتىكى جوانو سىرۇشتىيە،  
ئەگەر پلان دانەنن بۆ خۇمان ئەوا دەپنە  
بەشتىك لە پلانى خەلگەنى تىر، بەلام لەمە  
جوانتر ئەويە كە پتوانىن چۆن بە يەكەو ە  
بژىن، با ئەو نومىدەبىن كە ھىندەى بال بۆ  
بالىدەكان گىرنگىن، سوود لە چىرۆكى جوار  
مۆمەكە وەردەگىر:

جوار مۆم بە ھىمنى دەسوتان، كەشتىكى  
وھا ھىمنو بىدەنگ بوو كە دەگرا گۆى لە  
قەسەكانىان بگىرىت.

بەكەم وتى: من «ناشتى» م، كەس  
ناتوانىت بۆ ھەمىشە بە داگىرساوى  
رامبىگىت. من دلىنام كە دەكۆزىمەو،  
ھىندەى پىنەچو پووناكىيەكەى كەم  
بوو ەو ە كۆزايەو.

مۆمى دوو ەم وتى: من «باوم» م،

گەر بەقىمەت بىن، يان بىن نىرخو كەم  
ھىچ ھەللىك بە سووك مەدەرە قەلەم  
چەند جۆگەيەكەن كە دەبىن بە چەم

۱- پىزگىرتىن: پىز لە خەلگى بگىرو  
چاومپى پىزىان لى بگە، ھەرگىز  
چاومپوان مەبە لە خۆو ە پىزىت بگىر،  
چونكە دەروپەر ناوینەى تۆن، زاناكانى  
دەررووناسى دەللىن: (پىز لە خۆنەگىرتىن  
ھۆكارى ھەموو كىشەيەكى نالوودەبوونە  
لە جىھاندا)، پۆيىستە لەسەر مەرو ە  
پىزى خۆى لە خۆى بگىرىتو دەپت  
نەو ەش بزانىت كە خوداى گەورە ئەو  
كردو ە بە بەھىزترىن بە تواناترىن  
دروستكراو ەكانى خۆى پىزى لىگىرتو ە،  
و ەك دەفەرمووت: «لقد كرما بني آدم»  
كەواتە مەرو ە بە تواناترىن بەھىزترىن  
دروستكراو ە بۆ سەرگەوتىن وەردەو ە  
بە دەستەننەو ە گەپىشتە نامانچ،  
ھەر ەھا بزانە مەرو ەكىمان نىيە بە ناو  
نەگەتو بىن شانسو نىگەتەيفو خرابەو ە،  
ھەموو مەرو ەكان تواناى سەرگەوتىن و  
بەدەستەننەو ە وەردەو ە ھەيە، ئەو ەش  
بزانە ھەموو مەرو ەكىك سەرقالو سەرگەرمى  
ژيانى تايەتەى خۆيەتى، ئەو ەندە لىيان  
چاومپوانبە كە پىيان دەبەخشىو پىزىان  
لە دەگىرت.

۲- كاتەكانت لە ئالتون بە نىرخترن: تۆ  
كات بەرپۆمبەرە، باش بزانە ژيانى مەرو ە  
كاتەو بەدەر لە كات مانايەكى نىيە، باش  
ھەول بەدە كە كاتى تەمەنت پىكەخەپتو  
پووبەرووى كارە بىن سوودو بىن ماناكان  
بىيەو ەو بە سەرياندا زالبىت، چونكە  
كات بەشى ئەنجامدانى ھەموو كارەكان  
ناكات بۆيە باشترىن و بە سودترىن كار  
ئەنجام بەد.

۳- سەرگەوتىن تۆماركردنى  
سەرگەوتەكانو ژماردىن: بەختەومرى  
كاتىك بە دەست دىت كە مەرو ە لە ژيانى  
خۆى رازىيەو ەست دەكات سەرگەوتىن بە  
دەستەنناو، ئەگەر دەللىت من سەرناكەومو  
سەرىش ئەكەوتووم، ئەوا دەست بگە بە  
ژماردىنى سەرگەوتەكانت كە لە يادت  
كردوون، دلىابە سەرگەوتىن گەورەو  
مەزىت تۆمار كردو ە، سەرگەوتەكان  
بژمىرەو ە پىيان رازىيەو ە ھەنگاوبىن بۆ  
سەرگەوتىن ناوازمىترو چاكتىر، ھەرگىز  
ئەم وشانەى و ەك «ناتوانم، بىن ھىزم،  
سەرگەوتوونابم، كى تاقەتى ھەيە» مەلى،  
چونكە ئەم وشانە وشەى كەسانى بىن  
ھىواو دۆراون، نومىدەت ھەبىت بە ناپىندەو  
بە چاوى گەشو دلى ناسودەو ە بە كارى  
زۆرو بەردەوامەو ە بەرەو پووى بۆ.





ۋ: خالد محەممەد

## گەر دەتەۋىت لەگەل ھەلۆكان بفریت كاتت لەگەل مریشكەكان بە ھەدەر ھەدە

كە دووركەوینەووە لە خرابەكاران... خراب  
بە مانای ئەوێ سیفەتە جوانەكانمان پێ  
دەكەن بە خراب..

ھیمەتمان دادەبەزێنن و بێھیومان دەكەن  
لە تێكوژشان... ئامانجەكانمان لە بەرجاو  
سوك دەكەن و بێبەرنامەیی دەكەنە خۆشی  
ژیان...

ھەموو جۆرەكان لە دەورووبەرمان ھەن:  
باش، خراب، جوان، ناشیرین، چالاک  
تەمەل، گەشبین، ڕەشبین، ڕووناك،  
تاریك، گرنگ ئەومێ تۆ دەتەۋیت لەگەل  
كامیان بیت، تۆ دەتەۋیت بە كام رێدا  
برۆیت، تۆ خالی قسە لەسەر كردنی، گەر  
تۆ بتهۋیت دنیا باش دەبێت، گەر تۆش  
بتهۋیت دنیا خراب دەبێت، تۆ نیگارگێشی  
تابلۆی ژيانى خۆتى: (گەر دەتەۋى وەك  
ھەلۆ بۆ، لەگەل ھەلۆكاندا بۆ).  
سەرچاوە/ مدوونە النجاج والناحجین.

دەروانى، جیا لە ھەلۆكانى تر كە ھەمیشە  
بۆ ئاسمان دەروانن...

ئەوێ لەم چیرۆكەووە فێرى دەبین ئەوێ  
زۆرێك لەوانەى مامەلەیان لەگەلدا دەكەین  
كارىگەرەیان لەسەرمان دەبێت جا بە باش،  
یان بە خراب... چەند كەسمان بێنیووە  
بە ھۆى ھاوڕێیەتێى كۆمەلە كەسانىكەووە  
ھەندىك لە سیفەتەكانى خۆى لە  
دەستداوە، ھەربۆیە پێغەمبەر  
(صلی اللہ علیہ وسلم) ھەرموویەتى: مەرۆف  
لەسەر دینی ھاوڕێكەیتى...

ھەروەھا وتراوە: ھەركەس جل رۆژ لە ناو  
كۆمەلەكدا بێت دەبێت بە یەكێك لەوان..  
یان وتراوە: پێم بڵێ ھاوڕێیەتێى كێ  
دەكەیت، پێت دەلێم تۆ كێیت؟  
گرنگیدان بە ئەوانەى تێكەلایەیان دەكەین  
زۆر گرنگە... زۆر ئاساییە كە باس لە  
تێكەلای دەكەین خیرا باس لەو دەكەین

چەند جوانە لەگەل دەستكەوتەكان  
بفریت... چەند جوانە سەیریان بكەیتو  
بە بەرزى بۆیان بروانیت... چەند  
جوانە وەك ھەلۆ ھەمیشە بەرزەفرى بیت،  
لە بەرزىمەووە بۆ شتەكان بروانیت..  
دەگێرنەووە بیاویك ھەلۆیەكى بە دیارى بە  
پادشایەك دا، پادشا زۆر دلى پێخۆشبوو،  
لە یەكێك لە وەزیرەكانى پرسى: رات  
چۆنە دەربارى ئەم ھەلۆیە؟ ئەویش  
وتى: قوربان ئەو ھەلۆیە لەگەل مریشكدا  
كەوڕە بوو!!

پادشا لە قسەى وەزیرەكەى زۆر سەرى  
سورما، بۆ ئەوێ بۆی ڕوونبكاتەووە داواى لە  
پادشا كرد ھەلۆكە بەربەدات، دەبینین وەك  
مریشك بە قاچەكانى زەوى ھەلەدەكەن  
بۆ ئەوێ شتێك بدۆزیتەووەو بېخوات،  
وەزیرەكەش ئەوێ لەوێ درك پێكردبوو  
كە ئەم ھەلۆیە ھەمیشە بۆ زەویەكەى





## هېچ چا كه يه به كم مهزانه!

و/ نېبراهيم به هادين

بۆنه وهی نوږ بکه، دوی نوږ پېشنوږی  
مزگه وته که وتی: مزگه وته که مان پېوښتی  
به (۱۰۰۰) دۆلار هیه، منیش (۱۰۰۰)  
دۆلار که دایه مزگه وتو که پرامه وه بۆ  
مالو دهسته کانم بهر ز کردوه بۆ ناسمان،  
خوا به گیان کاری خوم سپاردهی تۆ کرد.  
که گه یشتمه وه مال یه کیک پېوښدی  
پېوه کردم دوی کرد کاری له گه لدا بکه د  
هرسی بۆ نه وهی کارم له گه لدا بکه دیت مانگانه  
چهنس دوی؟ منیش (۱۰۰۰) دۆلار که د  
که دیت (۱۰) کردو وتم: مانگانه (۱۰۰۰)  
دۆلار دوی، بۆنه وهی کارت له گه لدا بکه د،  
خاوه نکار هاته لاجو گرځېه سستی له گه لدا  
مۆر کردم بۆ ماوهی سئ سال.  
سهرچاوه/ الکتور ابراهيم فقی/ قوه  
الحب والتسامح

دهدایه وه ناو ناو ده که. بهم شپوهیه چاودېری  
نافرته که د دکرد تا دوی شمش کاترمیر،  
نیدی نهی توانی له وه زیاتر چاومړی بکات،  
هر بویه له نافرته که چوه پېشو لئی  
هرسی: نه وه چی ده که دیت؟ نافرته که وتی:  
ماسییه کان ده دمه وه ناو ناو ده که تا کو  
نهرن! پیاو ده که پئی گوت: له م ماسییه  
که لئ زورن، تۆ فریای هه موویان نا که دیت،  
جکه له وهی چهنس ده که دیت ناری تری له م  
شپوهیه له جیهاندا هیه و ماسی تیا د  
ده مریت. تۆ بهم کارت خوت هیلا کو  
ماندو ده که دیتو هېچ سوو دیکشی نییه!  
نافرته که ماسییه کی گرت ده دس تو  
فریای دایه ناو ناو ده که وتی: پژا کردنی  
نم ماسییه بچو که سوو دی کاره که دیت منه!  
له یادمه جاریکیان هه موو سامانه که د  
بریتی بوو له (۱۰۰۰) دۆلار چووم بۆ مزگه وت

ماموستا نېبراهيم فقی ده لیت:  
جاریکیان شتیم به خشی به نافرته کی  
هه زاری به سالاجوو، هاوریکه که دیت: نه وه  
چی ده که دیت؟ وتم یارمه تی دده م. وتی:  
زور هه زاری له و بابته هیه، تۆ فریای  
هه موویان نا که دیت! نه و یارمه تییه  
تۆ کاریکه دیت نابیت، له بهر نه وهی تۆ  
ناتوانی یارمه تی هه موویان بدیت! وتم:  
چیرۆکیت بۆ ده گرتمه وه به لکوو سوو دی  
لئ وهر بگرت:

پیاو ځک له که نار دهریا دانیش تېوو،  
شه بۆله کانی دهریا ماسییه بچو که دیت  
له گه ل خوی ده دیتا به که نار دهریا که و له  
که رانه وهی ناوی شه بۆله کاند ماسییه کان  
له که ناری دهریا دمانه ووه نه یاندیتوانی  
بکه رنه وه ناو ناو ده که، پیاو ده که نافرته کی  
بینی دانه دانه ماسییه کانی ده گرتو فریای

هه ول مه ده جلوه رگه کانت  
لای تۆ گرانبه هاترین شت بن،  
چونکه پوژیک دادیت  
خوت له جلوه رگه کانت  
هه رزانت دیت پېش چاوت!



وانه پهل بو رتبان



ۋە سان جەمەكەرىم



## با رەچاۋى ياساكانى ژيان بىكەيت

بەشى دوۋەم ۋە كۆتايى

دەستىنشانكىردى نامانچ/

نايا بۇ ئەمىر ۋە سەبەبىنى خۇت نامانچىكت دەستىنشان كىردوۋە؟ نامانچى سەركەيتان لەم ھەموو ھەولۈكۈشش كاردە چىيە؟ ئەو كەسانەى ھىچ خولياۋ نامانچىكىيان نىيە، ئەو وزدەكى تايىبەتەش سەبارت بە كارىك بە خەرج نادەن، ھەر لەبەر ئەمە ھەست بە بېھودەيى بى نىرخى دەكەن. بەلام ئەگەر كاتىك بۇ خۇت نامانچىك لەبەرچاۋىگىرەيت «ۋەك ھىر بونى ژەنىنى مۇزىك، بەشدارى لە پالەۋانتييەكى ۋەرزىشدا، ۋەدەستخستى كارو پېشەيەكى بەرز، يا پروانامەيەكى بەرز....» كاتىك بەم نامانچانە دەگەيت ئەو ھەست بە رەزامەندىيى ۋەئاسوۋدىي دەگەيت.

ھەلەكەردن عەيىپ نىيە:

ۋادابىن جۈيەتە ناۋ كارو رشتەيەكى تايىبەتەموۋ دۋاى ماۋەيەك تى دەگەيت ھەزەت لەم رشتەو كاردە نىيە، بەلام

ھەولەدە ۋەدەستى بېنىت. بۇ نموۋە ئەگەر دەتەۋىت پارەدار بېت، نابىت بە كرىنى كەرمستەى بچوۋو بى نىرخەۋە خۇت سەرقال بىكەيت، بەلكو دەبىت بە وردى نامانچى خۇت لەبەرچاۋ بىگىرەيت. تەننەت دەبىت ئەندازەى ئەو پارمەشرو ئەو كاتو ماۋەيەش لەبەرچاۋ بىگىرەيت كە دەتەۋىت تىپىدا ئەو بېرە پارمەت دەست بىكەۋىت، ھەمىشە ئەم مەسەلەيەت لە بىر بېت كە: يەكەمجار دەبىت باشەكەۋەت بىكەيت، پاشان پارە خەرج بىكەيت. ئەك ئەمەى كە يەكەمجار پارە خەرج بىكەيتو پاشان ئەۋەى ماۋەتەۋە باشەكەۋەتى بىكەيت.

ياساى پېشكەۋەت:

ۋادابىن نامانچىكت ھەيە، جۈرى نامانچەكە جىۋازىيەكى نىيە، نايا ۋابىر دەگەيتەۋە كە پېشكەۋەتى تۈ رەۋىتىكى ھەلگشانى راستەۋخۇ بەخۇۋە دەبىت، يا ئەۋەى كە بۇ گەيشتەن بە نامانچەكەت دەبىت چەند قۇناغىكى جۈراۋجۈر بەجىبىلىت؟ دىنبايە ھەر پېشكەۋەتنىك چەندىن ھەۋرازو نشىۋى جۈراۋجۈر لە خۇدەگىرەيت. ئەو كەسانەى زوۋ ناۋمەيد دەبىن درېژە بە ھەولۈ كۆششى خۇيان نادەن لەم ياسايە بە ناگادىن ۋەبەردار دەبىن.

ئەمە ۋىپراى ئەۋەى كە كاتىك نامانچىك بۇ خۇت لەبەرچاۋ دەگىرەيت، (بۇ نموۋە: خۇتندىن، پاشەكەۋەتەردىن، سەركەۋەت لە يارىيەكى ۋەرزىشدا...)، ئەم نامانچانە بەرەو چەندىن شۋىنى نویت دەباتو بە چەندىن تۋانای جۈراۋجۈرت ئاشنا دەكات، كە بەر لە دەستىنشانكىردى نامانچەكە پىيان ئاشنا نەبۋوبوۋىت. لەبەرئەۋە دەستىنشانكىردى نامانچ ۋەرامگرتن بۇ گەيشتەن بەو نامانچە زۆر گىرەنگە.

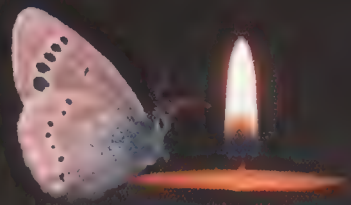
كارەكەتان خۇش بوۋىت: چۈن كاروۋىشەيەكى نموۋەنى بۇخۇت دروست دەگەيتو دەسازىنىت؟ بۇ ئەم كاردە دوۋ رېگە ھەيە: يەكەمىن رېگە ئەۋمە كە ئەو كاردە ھەلېزىرەيت ھەزەت لىيەتو خۇشت دەۋىت، بەلام ھەندىچار ھەلۋەمەرجەكە بە شىۋەيەكە بۇ دەستخستى دەرامەتتىكى باشترو زىاتەر ناچارىت بە ئەنجامدانى كارىك كە جىگەى ھەزە ۋەرامزۋوى تۈ نىيە. ھەر لەبەرئەۋە دەبىت رېگەيەك بىدۇزىتەۋە تاموچىز لەو كاردە بېنىت. ۋاتە تۈ دەتۋانەيت بەبى گۈرپىنى پېشەۋە كارەكەشت كارىك بىكەيت تاموچىز لەو كاردەش ۋەركىرەيت كە ھەزەت لىيە نىيە. ھەولەدە لە كاردەكى خۇتدا ھەنەرۋ

خۇ ئەگەر تۈ ئەم كارو رشتەيەت تاقى نەكردايەتەۋە، چۈن دەتۋانەيت بىكەيتە ئەم ئەنجامە؟ كاردەمان تازە دەست پىدەكاتو ھەولۈ كۆشش دەكەين تا بىتۋانەن لە ئابىدەدا سەركەۋەتوۋىن، لە راستىدا شىكست كۆتايى رېگەكە نىيە، بەلكو سەرمەتاي رېگەكەيە.

نامانچ ۋەرزەن:

ئەگەر دەتەۋىت جەستەيەكى گۈنچاۋو سەرنجراكىشت ھەبىت، پىۋىست بە بەرنامەپىژىيەك ھەيە، دەبىت ھەموو رۇژىك پاكەيت، ۋەرزىش بىكەيتو پەپىرەۋى لە سىستەمىكى خۇراكى تايىبەت بىكەيت. ھەر نامانچىكت ھەبىت لە ژياندا، بەبى نامانچ ۋەخواست لە ناخى دلەۋە ناتۋانەيت پىي بىكەيتو ۋەدەستى بېنىت. خۇت بە نامانچى بچوۋو بى نىرخەۋە سەرقال مەكە، بۇ خۇت لە بىرۋەۋشى خۇتدا نامانچىكى گەۋرە لەبەرچاۋ بىگرە،





لە تور كىيەمە  
مەھمۇد عىجالىبار

## گفتوگۆى نيوان شەم و پەروانە

دەرەدەو بالەكانت دەسوتىنى، ئەمما ناگرى  
عەشقى مەن لە سەرمەو دەست پى دەكا  
بە پىيەكانم كۆتايى دى.

هەشتا لە دلدانەو دە پەكدى تەواو  
نەببەو، پەرى رووخسارىك لە شەم  
نزيك بوودەو (افو) يكي ليكرە... شەمى  
دلىكاوو سوتاو لە سەرىيەو دووكەلى  
هەناسەى ساردى بەرزبويەو... گيانى  
بەخشى...

گەر دمتەوئەت فەزىر بىت عاشق بوون  
يانى چى؟ با پەيت بلىم: ((دەست هەلگرتە  
لە سوتان بە گيان فەيدا كردن)).

گەر عاشقىك مەعشوقەكەى خۆى  
كوشت، تۆش چوئە سەر مەزارەكەى،  
ئەمان سەد ئەمان نەگرەيت، ئەبادا بە  
داواى خۆى كوشتبىتى... چەندە سەعادەت...  
كەواتە موبارەك بايىو تەبرىكى پى بلى،  
لە جىي گريان...

گەر عاشقى لە ناھو نالە بىزار مەبەو  
هەولى قوتار بوون مەدە، (لە حاللىكا هەموو  
فەخرو شانازىيەكى عاشق داخو دەرەدە).

عەشقى يانى فەيدا بوون... فەيدايش تا  
نەگاتە مەقسود ئەگەر بەسەر سەرىشىدا  
بەردو تىر ببارئ نە دەوستىو نە  
دەوستىرى...

مەن بە تۆ نالىم بىرۆرە دەريا، دەلى  
گەر پۇشتى بەرگەى تۆفانىش بگرە...  
سەرچاوە/ (بوستان- سەدى شىرازى)

لە بىرمە شەوئەك خەو لەجاوانم  
تۆرابوو... لەو كاتەدا گوتم لىبوو، پەروانە  
بە شەمى دەوت: ((ئە خۆشەويستەكەم،  
مەن عاشقى تۆم... گەر بىشوتىم لىم  
جوانەو پەم دەكەوئەت، بەلام ئەدى تۆ بۆ  
چ دەگرەتو دەسوتى؟

لە وەلامدا شەم گوئى: ((ئەى عاشقە  
هەزارەكەم، ھۆكارى گريان سوتانم بە  
بىدەنگى: مەن شىرىنىكەم ھەبوو، (مەبەست  
لە كاتىكە كە لە خانەكانى ھەنگدا لەگەل  
ھەنگوئەدا پىكەو بوون) بە جەورو سەم  
مەيان لەو جودا كەردەو، ئىدى چلۆن وەكو  
فەرھاد ناگر پەرنەدەمە سەرم!!

شەمى ھەزار لە لایەكەو وەھای  
دەگوت، لە لایەكى دىكەشەو بە رەنگى  
ھەلبىزكاو و روومەتى سوتاو دەو ئەشكى  
چاوانى جۆگەلەيان بەستبوو...

دووبارە ناوړى دايسەو: بۆ لای  
پەروانەو وتى: (پەروانەكەم... مەنۆرە  
نورو روناكەكەم لە ديوەخانەكاندا،  
ئاتەشى ناخو تۆفانى ئەشكەم بىيە).

عەشقى بۆ تۆ نابى چوون ئەتۆ نە  
ئارامت ھەيەو نە مەكانەت، عەشقەكەى  
تۆ بە تەنى گوزارشتە لە دەرمانىكى  
وشكو بىرنگ، ئەتۆ شوعلەيكەى بچكۆلەش  
بىيىنى بە خىرايى دەجىتە خزمەتى،  
وەلى ئەمەن تا دوا نەفەسۆچكەم خۆگرو  
راوستانم... ئاتەشى عىشقى بە تەنى رووى

شارمەزايى زياتر پەيدا بکەيتو لەم  
پىگەيەشەو دەرامەتەيكى باشتەر بۆ خۆت  
دەستەبەر بکەيت.

فەربوونى ئەو دەى گە زۆرتەين  
بەھەرەمەندى لە پىگەى کاروپىشەكەت  
وەرگرەيت، پارمەتى ئەو دەت دەدات ئەو  
کارە دەستبەخەيت كە بە راستى خۆشت  
دەوئەتو حەزەت لىيەتى.

بىروباوەرى راستو دروست:  
رەنگە تۆش وەك زۆرىك لە مەوۋە  
شكستخواردو روەشبينەكان وا بىر  
بکەيتەو مەوۋ گەلىك ھەن سەركەوتن  
بە شادى ژيان مافى ئەوانەو تۆ لە ريزى  
ئەو مەوۋانەدا نيتو مافو شايستەى ئەو  
نيت، ديارە ئەمەش بۆجوونىكى ھەلەپە!  
ئەو مەوۋانە ھىچ جياوازىيەكان نىيە  
لەگەل تۆدا، تەنھا جياوازيان ئەو ھىە  
كە سەركەوتن بە خۆشى ژيان بە مافى  
سروشتى خۆيان دەزانن و باوەريان واىە  
سەركەوتو وەكان شادمانو بەختەو ھەرن.  
ھەر لەبەرئەو ئەگەر تۆش بتوانيت باوەر  
بەخۆت بکەيتو شادمانى بە مافى خۆت  
بزانيەت، ئەو بە دلىيايەو تۆش شادمانو  
سەركەوتو دەبەيت.

ھىزى خەونەكانمان:

زۆر بە دەگەمەن پىكەدەكەوئەت بە پى  
بوونى خەونو خولياو ئەندىشەى گەرە،  
بتوانين بەو ئامانجانەمان بگەين كە  
خەزمان لىيانە، دەبەت ھىزى خەيالو  
ويناگرەنمان بە گەر بچەين و بىر لە  
پىگەلەيكى نوئ بکەينەو. لە راستىدا  
مىشكى مەوۋ ئەو دەى كە بتوانيت ويناى  
بكاتو بىرى لىيكاتەو، ئەو دەستوانيت  
بەرچەستەى بكاتو بىيەنيتە دى.

تۆ دەتوانيت لە خەونە گەورەكانەو  
دەست پى بکەيت، تا ئەو سەنورەى  
دەتوانيت ويناكانت بەرفراوان بکەيت،  
لەگەر پى بىروھۆشتان گەشتى شوئو  
ناوچە دوورەدەستەكان بكاتو بفرەيت بۆ  
ئەو ناوچانە، ترسى شكستو ھەلەكەردن  
نەبەيت. وەردە وەردە خەونەكانت بکەرە  
كارو كەردەو، لە راستىدا لە دىناى ماددى  
دەرەدەدا ھەموو ھەول و كۆششەيكى خۆت  
بۆ گەشتن بەو خەونو خوليايەت بە  
خەرج بەدە.

ھەول بەدە لە نىو دەى پىدا ماندوو  
نەبەيت، لەھەر قۇناغىكا سوپاسگوزار بە،  
چونكە سوپاسگوزارى ژيان دەوئەمەندتر  
دەكاتو ئەو دەى كە ھەتە زياتر دەبەيت، ئەمە  
وئەراى ئەو دەى دەبەتە ھوى دەستەبەر كەردنى  
ئارامىيەكى زياتر.

سەرچاوە/ سايتى ھەمشەرى.



# جياوازی نيوان مروقی

## سهرکه وتوو و سهرنه که وتوو



و: نهرمين عومهر  
بهشی به که م

که نهو سهرنه که وتوو. نه مانهش يارمه تی  
ددهن بۆ گه یشتن به سهرنه که وتوو.

**بوخته:** بیر له سهرکه وتوو بکه ره ده  
سهرکه وتوو به ره و پروت دیت، بیر  
له سهرنه که وتوو بکه ره ده به دمستی  
دهینیت... له کۆتاییدا سهرکه وتوو، یان  
سهرنه که وتوو، باریکی ناومزیی مرؤفه..  
نه گهر وا بیریکه یته وه، که سهرکه وتوویت،  
نهوا سهرکه وتوویت، نه گهر واش بیرت  
کرده وه، که سهرنه که وتوویت، نهوا  
سهرنه که وتوویت.

**هموو نهو شتانه ی بیران**  
لیده که یته وه، نه قلی ناوموت وا  
ومرید هگرت، که راستی و واقیع، هیچ  
جهد و چونت له گهل ناکاتو له ژياندا  
جیه جیيان دکات، بۆ نه وه به وه جوړه  
بیت، که خۆت ویستووته.

**۲- سهرکه وتوو:** ده زانیت چی له  
ژیانی خۆی ده ویت، پلانی بۆ دادمیت، به  
هموو تواناو وزه کار دکات، له پیناوی  
به دمستهیانی نه وه دیه ویت، سووره  
له سهر به دیه یانی سهرکه وتوو. به یانین  
چالاکانه له خمو هله ده ستیت، نه رکه کانی  
نهو رۆژه دیارید دکاتو به و بهری تواناو  
نارامیه وه کار بۆ جیه جیکردنیان دکاتو  
چاودیری نه نجامه گان دکات، همیشه کار  
بۆ جاککردنی پلانه کی دکات، به جوړیک  
له گهل بارودوخو رووداو مگاندا بگونجیت.

**سهرنه که وتوو:** نازانیت چی له  
ژیان ده ویت، دهینیت، زۆر که م کار دکاتو  
چاودیری پاداشته، یان له ناسمانه وه  
به ختیکی بۆ بباریت، خواستی له جیه  
بۆ بیتهدی.. خۆی به پیشبرگی و فیکردن  
له کاردا سهر فالد دکات.. به دواي دمستکه وتی  
خیرادا ده گهریت، بۆ کارکردن و همولدان..

زۆر له نيمه نهو پرسیاره دمکهین،  
بۆچی سهرکه وتوو، سهرکه وتوو؟  
چیيان کردوه بۆ نه وهی سهرکه وتووین؟  
نایا توانایان له کهسانی دیکه زیاتره؟ نایا  
به ختی زیاتر له کهسانی دیکه یان همیه؟  
نه ی بۆچی سهرنه که وتوو دکات  
سهرنه که وتوو؟ چیيان که م، تا  
نه توانن سهرکه وتوو به ده ست بهینن؟  
نایا سهرنه که وتوو یان بۆ که می لاوازی  
تواناکیان ده گهریت وه؟ یان له ژياندا  
که متر به ختیان له کهسانی دیکه همیه؟  
ودلامه که زۆر ناسانه، پتویسته  
بزانین، جياوازی گه وهه ری له نیوان  
سهرکه وتوو و سهرنه که وتوو اندا همیه. بۆ  
نه وهی نه وه فیر بیت، که له کۆتیه ریگای  
سهرکه وتوو، یان سهرنه که وتوو ده ستید دکات،  
نهم جياوازی یانه ی ده یان خه ی نه و (۸)  
نیشانیه جیا که ره وه له نیوان مروقی  
سهرکه وتوو مروقی سهرنه که وتوو دا:

**۱- سهرکه وتوو:** وابیرده دکات وه،  
که سهرکه وتوو، هه ستد دکات که سیکی  
سهرکه وتوو، و مگو سهرکه وتوو هه لسوکه وت  
دکات، وهک سهرکه وتوو خه ونی گه وه  
دهینیت، بروای به سهرکه وتوو خۆی همیه،  
بروای به توانای خۆی له روو به روو بوونه وهی  
به ره ستو ریگرمکان و شکندنیان له پیناوی  
گه یشتن به نامانجه کانی همیه. دهینیت  
بزانین، که سهرکه وتوو ته نها باریکی ناومزیی  
مرؤفه (حالة ذهنية)، نه گهر مرؤف وا بیر  
کرده وه، که سهرکه وتوو، نهوا هموو  
شتیک له که سو هه لو رووداو به ره رووی  
دین، له پیناوی به دیه یانی نه وهی بیر  
لیده دکات وه نه وهی بۆ خۆی بۆ ژيانی  
پیشینی دکات.

**سهرنه که وتوو:** وهک که سی  
سهرنه که وتوو بیرد دکات وه هه ستد دکاتو  
هه لسوکه وت دکات، خه ون به بجو و کترین  
شته وه دهینیت، که پتی بگات، یان  
بهینیت وهی. په که م ریگری بچو وک  
ده پروو خینیت و له پیشیدا ده وه ستیت،  
بروای به خۆی تواناکیان نییه، وا  
بیرد دکات وه، که هه رچند هه ولبدات به  
دلناییه وه سهرناکه ویت.

نهمه باری ناومزیی که سی  
سهرنه که وتوو، به شتیه به که هموو  
نهو شتانه ی به ره رووی دین، پشتگیری  
بیرکردنه وهی به رامبه ر به خۆی ده کن،

به یانین له خمو هه لده ستیت، نازانیت  
نهو رۆژه چی دکات، دهینیت، کاری زۆره  
به لام هیچیان تهواو ناکات.. ژيانی بۆ  
ریکخستنه پلانیکی نییه، ونبو وه ریگای  
خۆی نازانیت. خۆی بۆ ژيان و بارودوخ  
جیده یانیت، هه رچونیک بیباتو بۆ کوی  
بیبات، نهم هیچ خۆی تیه لنافورتینیت.

**بوخته:** سهرکه وتوو به ختی نییه،  
بهین هه لو کارکردن ده ست به رنابیت..  
سهرکه وتوو پیوستی به پلان و سوو روونه  
له سهر به دیه یانی نامانجه گان، سهرنه که وتوو،  
واته ملدانه بۆ بارودوخو خه یالات.

**۲- سهرکه وتوو:** زۆر به ناگاو  
تیگه یشتوه له نه نجامی هه لسوکه وتوو  
کردار و گو فتار مگانسی... بیر له نه نجامی  
هموو شتیک دکات وه، نهو که سو رووداوانه  
دیاریی دکات، که رننگه له به دیه یانی  
نامانجه گانیدا پشتی بگرن، بیرو باومری  
بریتیه له (سهرده که وم کهسانی دیکه ش  
له گهلدا سهرده که ون)، له ریگه ی هاوکاری  
له گهل کهسانی دیکه وه به ره سهرده





## بىر كىرەنەۋە، گەۋھەرگى ژىنە

زىنك ۋازەبى

مىرۇف خاۋىنى ئايدىياۋ بىر كىرەنەۋە تاپىمەت بە خۇي بىتۇ رۇز لە دواي رۇز بە ھۇي نەم بەھرىمەۋە داھىنەر بىت، نەك ۋەك كورد دەلئىت: (ۋەكو گا لە بىستىكدا)، يان ۋەكو مەر يەككى بىكاتە سەرمەشقو سەر روو لە زەمى دواي بىكەۋىتو ھەر شىتەك ئەۋ بىلئىت بىت بىر كىرەنەۋە پەسەندى بىكات، با بىرى كەس نەبىتە بازەنە سنور بۇ بىرى تۇ، ئەگەر ۋابى بۇجى تۇ ھەيت؟ بۇ دروست بوۋىت؟ كە ئەۋ ھەبىت ئىتر كوانى جوارچىۋە جىگە پەنجەي تۇ...

بۇيە دەلئىم: گەر بىپارە بوۋى تۇ مانا بەخشىت، با كەنالى بىر كىرەنەۋە تۇ ھەموو شىتەك پەخشىت، لە ھەموو شىتە رابەنە، ھەر دىرئى كەۋتە بىر جاۋات لىسى دوۋىل مەبەۋ بىخوئىنە، ئەۋ چىرا رۇشەنى مېشەكت پىر ۋەكەۋ داڭگىرسىنە، بىر كەردەۋە تا دەتۋانى بەبى سنور، تا دەگەيتە ھەقىقەتى مەجالو دوور، چۈنكە بىر كىرەنەۋە ۋەكو روۋناكى بىسنورەۋە ۋەكو ئەۋىش رى نىشاندرە، ئەۋ پەندەشمان بىرەنەچىت كە دەلئىت: (ئەگەر ھەموومان ۋەكو يەك بىر كەپنەۋە، مانا ئەۋمە بىر ناكەپنەۋە)...

يەككى ئەۋ خالە گىرنگو جىاۋازەنى مىرۇفى پى جىادەكرىتەۋە لە ھەموو بونەۋىكى دىكە، ئەۋ ھىزە كارىگەرۋ پىر تەلىسمەيە كە پى دەۋىرتىت: (بىر كىرەنەۋە)، ئەمەش سەركىرتىزى پىۋىستىرتىن ۋەزى بەردەۋامبوۋى زىندەگىيە كە پىشكەۋىتى ھەموو كارىكتو ئافراندى داھىنەكانى لەسەر بەندەۋ ھەموو چولەكانى ژيان ۋابەستەي ئەم ھىزەن.

راستە بوۋى ئەم گەۋھەرە پىر جەۋھەرە لە كۆمەلىكەۋە بۇ كۆمەلىكى دىۋ لە كەسەتەۋە بۇ كەسەتە دى جىاۋازە، بە ھۇي جىاۋازىمان لە ناستەكانى دۇنيابىنى رۇشنىبىرى خوئىندەۋەمان، ھەروەھا تىكەلاۋى ۋوردىنى گۆپىگرتىن لە نامۇزگارى كەسانى خاۋەن ئەزمۇۋە مەعرىقەۋە يە گۆپىگرتىنەن كە زۆر گىرنگو بە بايەخە بۇ فراۋانكردى ئاسۋى ئەۋ روۋناكى ۋەبەردى ناۋمان نا (بىر كىرەنەۋە)، چۈنكە لەگەل بەدىكردى ھەرچولەيەكى نوۋى زانىنى ھەر شىتەكى تازەمدا، ئەۋا بىرىكى نوۋ لە ھىزدا گەشە دەكات. زۆرىش گىرنگە ھەرىكە لە ئىمەي

دەچىت، لە رىگەي سەركەۋىتى ئەۋانەۋە سەركەۋىتى خۇي بەدىدەھىننىت.

**سەرنەكەۋتو:** سەرمەۋو بى سەروپەرە، ھەموو كات لە بارىكى كەمتەرخەمىدايە لە ھەموو شىتەك، كە دەيكاتو دەپلئىت. گىرنگى بەۋ ئەنجامانە نادات، كە لەۋ كىردارو گۆفتارەنەپەۋە دەكەۋنەۋە، كە كاردانەۋەمىان بۇ سەرمەۋى كەسانى تر چۈن دەپلئىت. لە ئەنجامى ئەمەشدا خۇي توۋشى زۆرىك لە كىشەۋ ناخۇشى دەكات، تەنھا بىر لە خۇي دەكاتەۋە، تەنھا سەركەۋىتى دەۋىت، گىرنگى نىيە كى لە رىگايدا پىشلىدەكات. **پوختە:** مىرۇفى سەركەۋتو، مىرۇفىكى جىگىرەۋ لەگەل ھەموو كاروبارەكاندا بە چالاكانەۋە پۇزەتەپانەۋە رەفتار دەكات، بەلام مىرۇفى سەرنەكەۋتو ھەلەشەپەۋ ھەموو ئەۋ ھەلە باشانەي دىنە بەردەمى لە دەستىان دەكات.

**۱- سەركەۋتو:** لەسەر رىبازى سەركەۋتوۋان دەۋاتو شۈيەن ھەنگاۋەكانىان دەكەۋىت، پىرسىار لە كارەكانىان چۈنەيتى ئەنجامدانىان دەكات، ھەروەھا چۈن بوۋنەتە كەسى سەركەۋتو، بەۋ سەركەۋتە دەنەسرىنەۋە. ۋەك ئەۋان دەكات لە پىناۋى بەدەستەتەننى ھەمان ئەۋ ئەنجامانەۋ ھەروەك ئەۋان لە ژياندا پىشەدەكەۋىت.

**سەرنەكەۋتو:** ژيانى بى رىباز بەرپەدەكات، نە پىلان دادەنئىتو نە نامانچەكانى دىپارىدەكات، رىگە بە ژيان دەكات بۇ ھەركوۋى بىھەيت بىيات، ھەمىشە مەككەچە بۇ بارودۇخو كۆنترۋى بەسەرىدا نىيە.

ئەگەر لە شۈپىنىك كارى كىرد، ھىچ بۇي گىرنگى نىيە، ئەگەر تەنھا ھەرمەنەپەرىكى نەرشىف بىت، گىرنگى ئەۋمەيە مۇچە ۋەربىگىت، ئىتر ھىچى دىكەي بە لاۋە گىرنگى نىيە، چۈنكە ئەم كۆشش بۇ ھىچ شىتەك ناكاتو گىرنگى بە داھاتوۋى ژيانىۋ بىگەي پىشەيى خۇي نادات، ھەزى لەۋە نىيە ھىچ شۈيەن دەستىكى لە بوۋارى كارو ژيانى خۇيدا ھەبىت.

**پوختە:** ئەگەر سەركەۋىتى دەۋىت، ئەۋا بەدۋا سەركەۋىتىۋاندا بىگەرئ، ۋەك ئەۋە بىكە كە ئەۋان دەپكەن، بۇ ئەۋە بەۋ ئەنجامانە بىگەيت، كە ئەۋان پىي گەپشەتۋەن. ئەگەر بەلاتەۋە گىرنگى نىيە، كە سەرنەكەۋىتوۋىت، ئەۋا رىگە بەدە ژيان چۈن دەپەۋىت ئاۋا بىتات، ھەركىز چاۋمەپى ئەۋە مەبە بىگەيتە نامانچ بى پىلاننىك بۇ ژيانىت كە لەسەرى بىرۋىت، ھەموو شىتەك لە زىر كىفى بارودۇخدا دەپلئىت، نەك رىكىفى تۇ.



بۇ كۆلەم دەمە ئەمىن

## دېدارىك لەگەل دۈ صوھەيب سەبارەت بە وىتاكردن (الرؤية)

ۋىتاكردن بەشىكە لە پلان، بەلام چ كاريگەرىيەكى ھەيەلەسەر پراكتىزىدەكردنى ئەۋپلانە؟

ژيان بەي پلان ۋەك تەك دەپتە فەوزا، ۋەك حىزىبو ئۆرگانو رېڭخراۋو كۆمپانىياش نەپوۋىنى پلان خۇي پلانىكە بۆشكەستەيئان، ۋەك وتراۋە: (إذا هشت فى تخطيط فقد خططت للفشل)، شتىك نىيە بە رېكەۋتن دروست بېيت، ھەر كارىك پلانى بۇ دانەنىيەت بە دىنبايەۋە ناگەيتە نامانچ، پىۋىستە بزانى ئەۋ پلانەش كە دايدەنىيەت لە چ جۆرىكى پلانە؟

**بىرپار/ باسى جۆرەكانى پلانت كىرد، جۆرەكانى پلان چىن؟**

**د. صوھەيب:** پلان چوارجۇرى ھەيە: ۱- (reactive planning) ئەم جۆرە پلانە گەپانەۋەيە بۇ دواۋە بۇ نەۋۋنە كەسكى لە ۋوۋى زانستى، پەرومردەيى، دارايى... پىشتىر باشبۋە، بەلام بەردەۋام ھەز لەۋ راپىردوۋە دىكات، دىخوازىت كە بەردەۋام لەۋ بارودۇخەدا بىۋايە، بەشىكى زۆرى خەلگى پۇژھەلاتى ناۋەراست لەم

لە بۋارى گەشەپىدانى مەۋىدا سازدا:  
**بىرپار/ ۋىتاكردن واتى چى دىمگەيەنىت؟**

**د. صوھەيب:** ۋىتاكردن، بە زمانى ھەرىبى (الرؤية)، بە ئىنگىلىزى (vision)، ۋىتايەكە خۇت دىكىشىت بۇ نامانچىكى دىپارىكراۋ لە ئايندەدا، ئەم نامانچە لە سەر ئاستى تەك بېيت، ياخۇد رېڭخراۋو كۆمپانىياۋ حىزىبو ئۆرگان... چەمكىكە لە زانستى بەرپۆمىردى تازەۋ پىشكەۋتنى بەرچاۋى بەخۇۋە بىنيۋە، بۇ ۋىتاكردن لە سەرمەتاۋە پىۋىستەمان بە پەيام (الرسالة) ھەيە، پاشان ۋىتاكردن، ۋىتاكردن جۆرىكە لە نامانچ، نامانچ سى جۆرى ھەيە: (قريب المدى) نامانچى نىزىك، لە ماۋەى ھەفتەيەكەدا، (متوسط المدى) نامانچى مامناۋەند، لە ماۋەى سالىك بۇ پىنج سالىدا، (بعيد المدى) نامانچى ستراتىژى، نامانچى دىزخاىبەن، ئەم نامانچە بە (الرؤية) ناسراۋە، دىكرىت بۇ ماۋەى (۵۰۰) سالىش بۇ بەرپۆمىردى ۋلات دابىرىت. لىرەدا بۇمان ۋوۋن بىۋەۋە كە

لە سادەترىن مەۋى تا بەھىزىرتىن ۋ بە دەسەلاتىرتىن مەۋىكەكان لە ھەزرو ئەندىشەياند نامانچ گەلىك خۇي بەنەندادە، بە رادەيەك بەشىك لە خەۋنى ھەر كەسكى پەيۋەستە بە بەشىك لە نامانچەكانىيەۋە، بەلام ئايا تەنھا بۋونى ھەزو خۋاستىك بۇ بە دەستەيئانى نامانچىك دەمانگەيەنىتە نامانچ؟ ئەگەر نا، كەۋاتە دەپت نەيى گەيشتن بە نامانچ جى بېت؟ جۇن بىۋانين بە نامانچەكانمان زيانى خۇمانو كۆمەلگا بگۇرپىن؟ دىربارى نامانچو خەۋنەكان وتراۋە: (دەستەۋتەكانو كارەكانى ئەمرو، خەۋنەكانى دۋىن بۋون)، لەم ۋوانگەيەشەۋە شارەزايانى بۋارى (N-LP) ۋ (دەروناسى) نامۇزگاريمان دىكەن بە ۋىتاكردن، جۇرچ بەرناردشۇ دەلىت: (ۋىتاكردن سەرەتاي داھىنانكارىيە)، ھەروەھا ئەلبەرت ئەنىشتاين دەلىت: (ۋىتاكردن لە زانين گىرنگىرە)، بۇ زياتر تىگەيشتن لە چەمكى ۋىتاكردن كاريگەرى ۋىتاكردن لە بە دەستەيئانى نامانچەكان، دىدارىكمان لەگەل بەرپىز (د. صوھەيب ئامىدى) راھىنەر



# دەنگدانەۋەى ناخ

ۋ: مەممەد موسا

كۆپك لەگەل باوكىدا بەسەرچىكاندا  
هەلەگەران، لە ناكاو كۆرەگەى بەردەبىتەۋەو  
نازارى پىدەگاتو ھاۋار دەكات.

«ناناھە ە ە ە ە ە ە»

دەنگىك سەرسامى گەرد، گۆى لە  
دەنگەكەبوو دووبارە دەبوو، لە شۆنىك  
لە چىكەدا: «ناناھە ە ە ە ە ە ە»

سەيرە، ھاۋار دەكا: «تۆ كى؟»

ۋەلامەكەى پىدەگاتەۋە: «تۆ كى؟»

ئىنجا ھاۋارى كەردە چىكە: «خۆشەم  
دەۋىت؟»

دەنگەكە ۋەلامى دەداتەۋە: «خۆشەم  
دەۋىت؟»

لە ۋەلامەكە توۋرەبوو، ھاۋارى كەرد:  
«ھەى ترستۆك!»

ۋەلامەكەى پىدەگاتەۋە: «ھەى  
ترستۆك!»

سەيرى باوكى دەكات و دەپرسىت:  
«جى روۋدەدات؟»

باوكى پىدەگەنۋ دەلىت: كۆرەگەم،  
ناگادارە!»

دووبارە كۆرەگە ھاۋار دەكات و دەلىت:  
«تۆ پالەۋانىت؟»

دەنگەكە ۋەلامى دەداتەۋە: «تۆ  
پالەۋانىت؟»

كۆرەگە زۆر سەرسام دەبىت، بەلام تى  
ناكات.

پاشان باوكى روۋنى كەردەۋە: خەللى  
بەمە دەلەن دەنگدانەۋە، بەلام لە راستىدا  
ئەمە زىانە. ھەموو ئەو شتەنەت پى دەداتەۋە  
كە دەلىت، يا ئەنجامى دەدەيت.

زىانمان بە روۋن ئاشكرائى برىتپىيە  
لە رەنگدانەۋەى كەردارەكانمان.

ئەگەر ھەزەت لە خۆشەۋىستى زىاترە  
لە جىھاندا، خۆشەۋىستى زىاترە لە دلى  
خۆتدا دروست بىكە.

گەر لە تىمەكەت تۋاناو كارامەى زىاترە  
دەۋىت، تۋاناو كارامەىپىت چاكتە بىكە.

ئەو پەيوەندىيە بۆ ھەموو شتەك لە  
لايەنەكانى زىان جىبەجى دەبىت!

زىان ھەموو شتەك پى دەبەخشىتەۋە  
لەۋى پىت بەخشىۋە.

زىانست رىكەۋت نىيە، بەلگە  
رەنگدانەۋەى تۆيە!»

زۆر گونجاۋىن، بىنەماى دوۋەم دەبىت  
ۋىناكەرنىكى راستەقىنە بىتو لەگەل  
ۋاقىقى زىانى كەسكە ھەۋلى كەسكەدا  
گونجاۋ بىتو ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بىت.

بريار/ بەلگەى زانستى ھەيە لەسەر  
گرنگى كارىگەرى ۋىناكەرنە زىاندا؟

د. سوھەيب: ۋىناكەرنە پىشكەۋتوۋترىن  
جۆرى پلانەۋ بە درىژاى مىزۋو ھەر ئەو  
كەسانە سەركەۋتو بوۋن كە پلانەۋ ھەبوۋە،  
ھەرۋەھا نەۋىنى زىندوۋى ۋىناكەرنەى  
(دوبەى) مان ھەيە، گەر بەراۋردىك بىكەين  
لە نىۋان ئىستائو (۲۰-۳۰) سالى پىش ئىستائىدا،  
جىۋازىيەكى زۆر ھراۋان بەدى دەكەين، كە بە  
ۋىناكەرنە گەشتوۋنەتە ئەو ناستەى ئىستا،  
ئىستاش حاكىمى دوبەى كىتپىكى نوۋسىۋە كە  
برىتپىيە لە ۋىناكەرنەى ئەو بۆ سالى (۲۰۰۰) ي  
دوبەى، بە ناۋى (الرئىتى الفىن وخمىسىن)،  
لەسەر ئەو بىنەمايە ئەو ۋەلاتە بەردوۋىش  
دەجىت، ھەرۋەھا لە زانكۆى (ھارھارد) لە  
سالى (۱۹۷۰) لىكۆلىنەۋىيەك ئەنجامدرا  
لەسەر (۱۰۰) خۆپىندكار تەنھا (۲) خۆپىندكار  
ۋىناكەرنەى ھەبوۋ بۆ بىست سالى ئاينەدىن،  
(۹۷) خۆپىندكار بى پلان بوۋن لە سالى (۱۹۹۰)  
لە سەر ھەمان (۱۰۰) خۆپىندكار لىكۆلىنەۋەىيان  
ئەنجامدا دەرگەۋت تەنھا ئەو (۳) خۆپىندكارە  
گەشتوۋنە نامانچەكانىيان سەرچەم  
خۆپىندكارەكانى تر ھەر بى نامانچ مابوۋنەۋەو  
ھەريەكىكانى كارىكى زۆر سادەيان ھەبوۋ،  
ھەرۋەھا لە ئاينى ئىسلامىشدا بەلگەمان ھەيە  
لەسەر راستو تەۋاۋى ۋىناكەرنەۋ بەلگە خۋاى  
گەۋرە فىرمان دەكات كە ۋىناى داھاتوۋومان  
لە پىش چاۋپىتو كارى بۆ بىكەين، ۋەك  
دەفەرۋىت: (ولتەنظرفىس مافىدەت لغەد)،  
ھەرۋەھا يوسىف پىغەمبەر پلانى (۱۵) سالى دانائو  
ۋىناى ھەنگاۋ بە ھەنگاۋى كىشا كە لە (۷) سالى  
يەكەمداجى دەكاتو لە (۷) سالى دوۋەمداجى  
دەكاتو لە سالى پانزەھەمداجى دەكات.

بريار/دوا نامۇزگارى بەرپىرت ۋەك  
راھىنەرىكى بوارى گەشەپپىدانى مروۋى چىيە؟

د. سوھەيب: ھەموو كە سىك  
دەتۋانىت كارى گەۋرەۋە ناۋازە ئەنجام  
بىداتو بگاتەخۋاستەكانى، ئەو مروۋفانەى  
جىھانىيان گۆرپوۋە لە روۋى لاشەيۋو لە  
روۋى زىرپىيەۋە جىۋازىيان لەگەل كەسانى  
تردانىيە، تەنھا ئەۋەندە ھەيە ئەۋان  
تۋانىۋىيە ۋىناى باشى ئاينەدە بىكەن  
كۆششيان بۆ كەردوۋە، گەنجانى ئىمەش  
زۆر بە تۋانان زۆرۋىش مەندوۋ دەمىن،  
بەلام بە ھۆى بى پلانەيۋە بەرھەمىيان  
ۋەك پىۋىست نىيە، گەر ۋىنايەكى باشيان  
بۆ ئاينەدە ھەبىت سەركەۋتەنى گەۋرە بە  
دەست دەھىن.

جۆرنە كە ئەمە دۋاكەۋتوۋترىن جۆرى پلانە.  
۲- (in active plan) ئەمەجۆرەش  
كاتىك دەگاتە ناستىكى باش لە روۋى  
داراىى، زانستى،... پلانەك دادەنەت بۆ  
پارىزگارىكەرنە لەۋ دەستكەۋتەى بە دەستى  
ھىناۋە ئەم جۆرە تارادەيەك باشە.

۳- (pre active plan) كاتىك  
سەير دەكات ئەو زىنگەيەى تىپىدەيە  
باشتەرە، پلانەك دادەنەت كە لە ئاينەدەدا  
باشتەرىت.

۴- (pro active plan) ئەمەجۆرە  
باشتەرىنەۋە پەيوەندى بە ۋىناكەرنەۋە  
ھەيە خۆت بەم جۆرەى دەتەۋىت لە  
ئاينەدەدا چۆن بىت ۋىناى خۆت دەكەيت،  
بۆ نەۋىنە ۋىنايەك دادەنەت بۆ فىرېۋونى  
زمانى ئىنگلىزى لە ماۋەى پىنج سالدائو  
ھەنگاۋەكانى دىارى دەكەيت.

بريار/ جىۋازى لە نىۋان ھەزو  
ۋىناكەرنەداجىيە؟

د. سوھەيب: ۋىناكەرنە لە نىۋان  
خەۋن ۋە پىنالىدە، گەر پارىسيەك بىرەت  
لە نىۋان لاۋاندا لە ۹۰% ھەز بە فىرېۋونى  
زمانى ئىنگلىزى دەكەن، بەلام پاش (۱۵) سالى  
ترىش لە ھەمان كۆمەلە لاۋ پارىسيەكە  
دووبارە بىرەتەۋە، ھەمان ھەزىيان ھەيە بەبى  
نەۋەى ھەنگاۋىيان بۆ ناپىت، لەبەرئەۋەى  
ۋىناكەرنەىيان نەۋەۋە بۆى، خەپالەش ئەۋەيە  
بۆ نەۋەۋە كەسەك بە دىار بەرنامەيەكى  
تەلەۋزۋىنەۋە دادەنەشەت، ۋەك (وزن ھەب)  
ۋابىر دەكاتەۋە كە رۆژىك لە رېى ۋەھا  
بەرنامەيەكەۋە دەكاتە سەرومتو سامنىكى  
باش، بەلام ئەمە ھىچ بىنەمايەكى نىيە،  
خەۋنىش بە ھەمان شىۋە مروۋف بە خەۋن  
دەكات بە زۆر شت، بەلام لە راستىدا ۋانىيە،  
ۋىناكەرنە ئەۋەيە پراكتىزەكەرنەى لەگەلدا  
بىت، كەسانى ئىمە تەنھا خۋاستيان ھەيە  
بۆيە ھەست بە مەندوۋوۋن دەكات نازانەت  
بەردو كۆى دەروات، نازانەت چەند لە  
نامانچەكەى نىك بوۋمەۋەۋە جەندى ماۋە،  
بە ھۆى ۋىناكەرنەى ئاينەدەمانەۋە دەتۋانىن  
زىانمان رىكەيخەيۋن ھەنگاۋەكانمان دىارى  
بىكەين، ھەر كات مروۋف ھەستى كەرد بەشەك  
لە خۋلىكانى بەدىھاتوۋە ھەست بە نارامى  
دەكاتو سورە لەسەر بەدەيھەتەنى ھەنگاۋەكانى  
ترىش، ناپىتە بەشەك لە پلانى كەسانى دى  
بىگومان ھەركەس (الرؤىة) نەۋەۋە كەسانەك  
كاتەكانى بۆ پىدەكەنەۋە.

بريار/ بىنەماكانى ۋىناكەرنە چىن؟

د. سوھەيب: ۋىناكەرنە ھەنگاۋى  
دوۋەمە لە دۋاى پەيام، لە پەيامدا  
ناراستەى خۆت دىارى دەكەيت پاشان  
ۋىناى دەكەيت، دەبىت پەيام ۋىناكەرنە



# بۇ ئەۋەگى بە بەختەۋەرى بىزىت

رەۋا بەرزىجى

- بە يادى خودا گوناھەكانت،  
هەلدەۋەرىت، دىلت ئارام دەپىت،  
خەمۇخەفەت لا دەپىت.

- چاۋەرۋانى سوپاس لە كەس مەكە،  
پاداشتى خودا بەسە، گۆئ مەدە بەۋ  
كەسانەى بەرامبەر تۆ سېلەن، يان رىقو  
كىنەۋ ئىرمىت پى دەپەن.

- كاتىك گەشتىتە بەيانى، چاۋەرۋانى  
ئىۋارە مەكە، تەنھا بە گۆپرەى ئەم رۆۋە  
كاروبارت چاكو رىكۋىپىك بەكو بۆى.

- دىلت لە ئىرمىسى، رىق، بوغزو قىن،  
بەربەرەكانى، خاۋىن بەكەرەۋە.

- بىرۇ بۇ دەشتو چىۋا دۆلەكان،  
تەماشى باخچەى جوانو ئەفراندنو  
دروستىكراۋەكانى خۋاى گەرە بەكە.

- رۆۋانە كاتىك دابىن بۇ ۋەرزىش  
كردن، بە پى ھاتوۋچۇ بەكە، تەمەلى  
مەكە، لە دەست بەتالىۋ بىكارى دوۋرە.

- بەردەۋام زىانت نوئ بەكەرەۋە،  
شىۋازى زىانت جۆراۋ جۆر بەكە،  
ھەلسۈكەۋتە دوۋبارەكانت بگۆرە.

- لەۋ كەسە بېۋرە كە ستەمى  
لىكرەۋەۋىت، ئەۋەى سەردانت ناكات تۆ  
سەردانى بەكە، ئەرمونىيان بە لەگەل ئەۋ  
كەسانەى نازارىيان داۋىت، بە دلخۇشىۋ  
ناسوۋدەۋى دەپىت.

- بزانە بە دۋاى ناخۇشىۋ خەمدا،  
خۇشىۋ ناسوۋدەۋى دىت، بەردەۋامى  
بۇ ھىج شىتەك نىيە، رۆزگارېش لە  
خولانەۋەمە.

- چاكە لەگەل خەلكدا بەكە، لەۋانە،  
سەردانى نەخۇش، پارمەتيدانى ھەۋار،  
ھارىكارىۋ بەخشىنى سۆز بە مىندالانى پى  
باۋك، بېگومان بە، دىلت خۇش دەپىتو  
ناسوۋدە دەپىت.

- خەمۇخەفەت، بىرسىتى، ھەۋارى،  
نەخۇشى، قەرزدارى، كارسات، لىقەۋمان،  
لاى خوداى گەرە پاداشتى ھەمە.

- بەردەۋام چاكە بەكە، بەخشندە دلى  
خۇشە، دىروۋنى ناسوۋدەۋى، بەلام كەسى پەزىلو

خودا بەكەيت لەسەر ئەۋ زىرىيەى پى  
بەخشىۋىت.

- ناسۋى بىركردنەۋەت فراۋان  
بەكە، بىانوۋ بۇ ئەۋ كەسانەى نازارىيان  
داۋىت بەپنەرەۋە، ھەرگىز لە ھەۋلى  
تۆلەسەندەۋەدا مەبە، بۆنەۋەى بە  
ناسوۋدەۋى بىزىت.

دۋاى بىرسىتى تىرىيە، دۋاى تىنوۋىيەتى  
تىرناۋخواردنەۋەمە، دۋاى نەخۇشى  
لەشساغىيە، دۋاى ھەۋارى دۆلەمەندىيە،  
دۋاى خەمۇ خەفەت كەپىۋ خۇشىيە.

- بۇ تەنگانە نوۋز باشتىن چارسەرە،  
رۇخو دىروۋنى مەۋف بۇ بەرزىۋى نوۋرو  
سەرگەۋەتو رزگارېۋون دەپا.

- لە دۋاى ھرمىسك زەردەخەنە دىت، لە  
دۋاى كارسات خۇشى دىت، لەگەل لىقەۋمان  
بەخشىن ھەمە، ئەمە ياساى زىانە.

- خواردن پەك رۆز دلخۇشت دەكات،  
گەشتكرن، پەك ھەفتە، ھاسەرگىرى  
پەك مانگ، سەرومەتو سامان، پەك سال،  
نىمانو باۋەر دلخۇشى ھەمەۋ زىانە.

- خاۋەن پەۋشتو ئەدەبەۋ ھەلسۈكەۋتى  
جوان، دلى خۇىۋ خەلگى كامەران دەكات،  
دىروۋنى ناسوۋدەۋى گوزەرانى باش دەپىت.

پەيسكە ھەمىشە دلئەنگو دىروۋن تارىكە.  
لەگەل خەلك رۋوت خۇش بىت، بە  
نەرمو نىانى گەتوگۆيان لەگەلدا بەكە، ئەۋ  
كات تۆيان خۇش دەۋىت.

- ھەلسۈكەۋتى سىروشتى خەلك قىۋل  
بەكە، لىيان بېۋرە لە ھەلەكانىيان خۇشە،  
مەۋف بەم شىۋەمە لە زىاندا دروستىكراۋە.  
- رۆۋانە كاتىمىرېك بۇ بىركردنەۋە  
لە خۇنتو كاروبارى زىانى دىۋاۋ دۋارۋىت  
تەرخان بەكە.

- ھەمىشە لە سلاۋكرندى  
دەسپىشخەربە، با رۋوت خۇشېۋ باپەخ  
بە خەلگى بەد، تا لە دلىان نىزىك بىتو  
تۆيان خۇش بوۋىت.

- خىروچاكە ئەنجام بەد، با كەمىش  
بىت، دل خۇش دەكاتو خەم پەۋتەۋە  
رۆزىش زىاد دەكات.

- بۆنەۋەى يادى ئەۋ بەھەرە چاكانە  
بەكەيتەۋەكە خودا پى بەخشىۋىت،  
سەردانى نەخۇشخانە بەكە، تا سوپاسى  
خودا بەكەيت، لەسەر بەھەرە لەشساغىت،  
سەردانى بەندىخانە بەكە، تا سوپاسگوزارى  
بەھەرە نازادىسى بىت، سەردانى  
نەخۇشخانەى دىروۋنى بەكە، تا سوپاسى



# میٚشك

به وردی لهم وینهیه ورد به ره وهو  
هیزی میٚشك و بیرگردنه و هت بخه ره کار  
بزانه چی ده بینیت؟ تا چ راده یهك دیدی تیروانیت ورده؟





## خېزانى بەختەدەر

واچەند رۆژىكە مانگى رەمەزان دەستى بېكردووه، لەنىو ھەموو مالىكدا خېزانەكان بە خوشحالىيەو پېشوازی لەم مانگە پېرۆزە دەكەن، لەم ژمارەیدا بەھۆی جوونە نىو مانگى رەمەزانەو بە پىويستە زانى لە گۆشەى خېزانى بەختەدەردا چەند زانىارىيەك لەسەر رۆژووگرتن باس بكەم، تا خېزانەكان بە ھۆی زياتر رېزگرتنيان لەم مانگە پېرۆزە بەختەدەردا ناسوودەبن، تا ھاوسەران پىكەو زياتر بەختەدەردا شادمان بن، با رېز لەم مانگە بگرين، چونكە لە خېزانىكى بچوكەو كۆمەلگا دروست دەبیتو ھەر لە خېزانەو باشو خراب دروست دەبیت.

بۆيە ئەم مانگە بوارىكى زۆر گونجاو بۆ گەرانەو مەروۇفەكان بۆ رېگای چاكەو وازھينان لە كارى خرابە، بۆنەو دەروون زياتر ناسوودە بێت، با ھەموو خېزانىك لە نىو مالىكەیدا ھەولەدات رېز لەم مانگە بگریت، تا بېتە ھۆكارىك بۆ كۆبوونەو خېزانەكان لەسەر بئەمايەك ئەویش خواپەرستىيە، ھەر خېزانە لە مالى خۆیدا بە تايبەتى پىويستە لەسەر دايكانو باوكان مەندالەكانيان ھىرى رېزگرتنى ئەم مانگە بكەن، بە تايبەتى ئەو مەندالەى كە توانای رۆژووى ھەيە شىوازی ھاندان و خوشحالى لەلا دروست بكات، ھەروەك پېشەوا غەزالی دەفەرموویت: (مەندال ئەمانەتیکە لە لاى دايكو باوكى ئەگەر لەسەر چاكە رابھێنریت ئەو ھەر ھەر دەبیت و بەردەوام دەبیت لەسەرى)، ھەر خېزانە لە مالى خۆيەو دەست پى بکات مەندالەكانى ھىرى رېزگرتن و نادابى ئەم مانگەى بکات، لەوێو ھەموو تاکەكانى كۆمەل رېگای خودا دەگرن و دوور دەكۆنەو لە خرابە، جگە لەوێ تەنھا ئەو كەسە تەمەنچىزى رۆژوو دەزانیت كە بەرۆژوو! چەندە خوشحالى و ناسوودەيە وادەزانیت ھەموو رۆژىك كاتىك بەربانگ دەكات ديارىيەكى گەورەى خەلاتكراو. بۆيە بە كورتى باس لە سوودەكانى رۆژوو دەكەين وەك لایەنىكى كۆمەلەيەتى تەندروستى:

رۆژوو دروستبوونى خوشەويستى تاکەكانى خېزان: ھەرچەندە رۆژوو خواپەرستىيە، نەيىيەكە لە نىوان بەندەو خوادا، بەلام چەند شۆنەوارىكى كۆمەلەيەتى لێو دروست دەبیت، چونكە بە نزيكبوونەو ھۆى زياتر لە پەروەدگار

## چۆن پېشوازی لە مانگى رەمەزان دەكەن؟

نەدەين و بەرنامەيەك دابريژين بۆ ژيانى رۆژانەمان و بۆ خېزان و مەندالەكانمان، كاتىك بۆ كۆبوونەو دانىشتن كە پىكەو ھاووبوونمان بەرامبەر يەكترى دەرېپين شىوازی ئامۆزگارى ھاندان بۆ جىبەجىكردنى كارە باشەكان ھىرى يەكترى بكەين، نەك تەنھا بە رۆز بەردەوام بە خەوتن و بە شەویش دانىشتن ھەتا بەيانى بە سەيرکردنى تەلەفزیۆن و بەرنامە پىسوودەكان بەسەر بەرين.

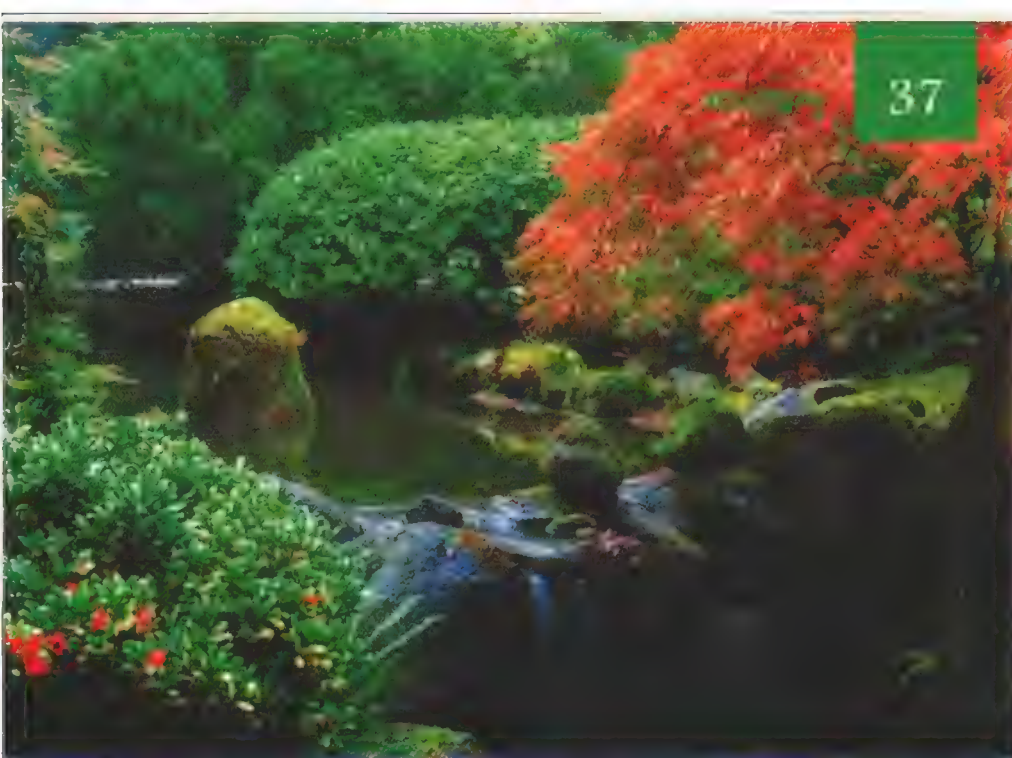
رۆژوو باشى تەندروستى: ھەروەك زانايەك دەلالت: (دەولەمەندترین شت لە لەشى مەروۇفا لەش ساغیيە). كاتىك ھەر يەكێكمان نەخۆش دەكەوين بىنومید دەبين لە دنیا وادەزانين جارىكى تر چاك نابینەو، بەلام كاتىك پزىشكىك یا كەسێك پىشنيارمان بۆ دەكات بە بەكارھێنانى دەرمانىك، یا شتىك بىگومان ئاواتەخوازين دەستگيرمان بێتو بەكارىبھێنين، بەلام خوشكو برايانى بەرپز رەمەزان چەند رۆژىكە دەستى بېكردووه بە رۆژووبوون گەورەترين چارەسەرە بۆ ھەموو نەخۆشییەك، پىغەمبەر (سلاوى خواى لىبىت) پيش چەندەھا سال لەمەوپيش پروونى كردووەتەو، زانايان تازە ئەم شىوازی تەندروستىيەيان بۆ دەرگەوتوو، ھەروەھا ئىبن قەيىم دەفەرموویت: ((الصوم

خەلكى خوشەويستيان بۆ يەكترى زياتر دروست دەبیت، ئەگەر سەرنج بەدين زۆرجار لە رەمەزاندا يەكتر ناسين تاکەكانى خەلكى زياترە ھەتا كاتەكانى تر، ئەمەش دەگەرپتەو بۆ لایەنى دەروونى وەك لە سەرمەتاوہ باسمان كرد كاتىك مەروۇف بە رۆژوو دەبیت لایەنى ناسوودەيى و پەحم و سۆزى زياتر دەبیت، ھەروەك پىغەمبەر (دروودى خواى لىبىت) دەفەرموویت: ((الارواح جنود مجنونة فما تعارف منها ائتلف وما تناكر منها اختلف)). واتە: ((دەلكان وەكو سەربازانى شەڕ وەھان ئەوانەيان كە ناشانايى پەيدا دەكەن ھۆگرى يەكتر دەبن، ئەوانەش كە ناشانان ناكۆك دەبن)).

چەندەھا بەلگە ھەيە دەيسەلمەيت كە ھەميشە شىوازی يەكتر ناسين لە ھۆگرىبوونەو دروست دەبیت، بىگومان ئەمەش بەبى بوونى ھەستو خوشەويستى ناكرى، واتە: بوونىيەتى مەروۇف بەو شىوہ، كاردەكات لە بىرو ھەستو سۆزو ھەر كەسەش بەجۆرىكە وەك و تراو.

بۆيە مانگى رەمەزان ھاووہ جارىكى تر بۆ سەر لە نوێ رېكخستن و تەييارى خېزانەكان و زياتر لە يەكتر نزيكبوونەو ھاوکارىکردنى يەكترى، بىگومان دەرڤەتێكى گەورەيە یا لە دەستى خۇمانى





## ژیان فیږی کردم

نهمودی پې بگات، نازانن بهرهمی پې نهگه‌یشتوو، لمبری سوود زیانی هه‌یه. له‌بهرنهمو فیږیه... چوڼ نارام ده‌گړیت؟! پېش چنینه‌ومو گه‌یشتن به هیواو خه‌ونه‌کانتا!

**ژیان فیږی کردم:** پټویسته مروف زمانی به کارنه‌هینت بؤ شکاندن پشټی! **ژیان فیږی کردم:** ته‌نانه‌ت نه‌و که‌سه‌ی ناپاکي له‌نیشتمان‌ه‌کي ده‌کات، هوکارو بیانوو بؤ ناپاک‌یه‌کي ده‌هینت‌نهمو، به‌لام نه‌و بیانوو هوکارانه‌ تۆمه‌تی ناپاک‌یه‌کي ناسرنهمو، له‌بهرنهمو بیانووه‌گنیک هه‌ن له تاوان څیزمونترن!

**ژیان فیږی کردم:** نه‌و که‌سه‌ی ده‌ستی له‌نیو ناگردایه‌و قسه‌ ده‌کات، هه‌ل‌س‌وکه‌وتی جیاوازه‌ له‌و که‌سه‌ی ده‌ستی له‌نیو ناودایه، به‌مه‌ش به‌ ته‌واوی ده‌زانن هه‌ستی نه‌و که‌سه‌ی به‌ گؤجان ده‌روات، جیاوازه‌ له‌و که‌سه‌ی گؤجانه‌که‌ دروست ده‌کات.

**ژیان فیږی کردم:** هیچ کات له‌ کنبه‌رکي نه‌ترسم، چونکه‌ کنبه‌رکي مروف ناچار ده‌کات هه‌موو هه‌وله‌کانی بیه‌خشیت، به‌مه‌ش ماسوولکه‌کانی گه‌شه‌ ده‌کات.

**ژیان فیږی کردم:** مروف ده‌توانیت خوی بگوریت، هه‌رومه‌ا ده‌توانیت هه‌ر نه‌ریتو هه‌ل‌س‌وکه‌وتیک که‌ پټی خو‌شه‌ هه‌ل‌ب‌یزیت، که‌واته‌ نه‌وه‌ راست نییه‌ که‌ ده‌ل‌یت: نه‌و خو‌ووی فیږی بوویت ناتوانیت وازی ل‌ب‌ینیت، نه‌م قسه‌یه‌ به‌ره‌همی چمن‌دین خاوه‌ن نه‌زموونو که‌سانی شارم‌زایه.

**ژیان فیږی کردم:** تپه‌ربوون به‌ سهرده‌می نارمه‌ه‌تی و گؤسپو ته‌گه‌رم‌کانی ژياندا، وکو (پېشه‌ی، ماددی، کۆمه‌ل‌ایه‌تی، خیزانی، تمندروستی)، کاریکي ناساییو سروشتیه، چونکه‌ ژيان له‌ چوار و مرز بټکه‌اتوو، ناتوانین و مرزی پایز، یان زستان، یا هاوینسی گه‌رم و وشک، رعت بکه‌ینه‌وه، که‌واته‌ پټویسته له‌ هه‌ر چوار و مرزکه، دان به‌ خواماندا بگړین!

**ژیان فیږی کردم:** پټویست نییه‌ مروف هه‌موو شته‌کانی ده‌روبه‌ری به‌ چاوی خوی بېینیت، پاشان بېروا به‌ بوونی به‌ینیت، مه‌گه‌ر هه‌ر په‌کټیک له‌ نیمه‌ بروای به‌وه‌ نییه... که‌ هه‌وا بوونی هه‌یه‌و ناشتوانیت بېینیت؟ نایا هیچ کام له‌ نیمه‌ پټش داهینانی کارمبا، رووناکی گؤپه‌کانی بېینیه؟ که‌واته‌ مه‌رج نییه‌ نه‌وه‌ی نیمه‌ نه‌بېینین بوونی نه‌بیت!!

**ژیان فیږی کردم:** تافیکردنه‌وه‌ی جؤری زېږ، به‌ ناگر ده‌بیت!

**ژیان فیږی کردم:** جوانترین هه‌سته‌کان، بریتیه‌ له‌وه‌ی تو له‌ ناخندا هه‌ست بکه‌یت، هه‌نگاویکي راستو دروست ناوه، نه‌گه‌رجی هه‌موو جیهانیش د‌زایه‌تیت بکه‌ن.

**ژیان فیږی کردم:** نه‌و که‌سه‌ی زؤر پې ده‌که‌نیت، نه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ له‌ کؤتاییدا پې ده‌که‌نیت!!

**ژیان فیږی کردم:** هه‌موو نه‌و شتانه‌ی له‌م ژینده‌ا قه‌بارمیان گه‌ورمیه، ده‌توانین بیانکه‌ینه‌ پارچه‌ی بچووک بچووک! **ژیان فیږی کردم:** که‌سانیک هه‌ن ده‌یان‌ه‌ویت به‌ره‌مه‌ه‌گانیان بچنه‌وه، پټش

جنة من ادواء الروح والقلب والبدن، منافعه تفوت الاحصاء)) واته: ((رؤزوو په‌رؤینیکه‌ بؤ نه‌خو‌شیه‌کانی جه‌سته‌و دلو لاشه، سووده‌کانی نازمیریت)) وک له‌ایه‌نیکي خواپه‌رست مروف پاک ده‌کاته‌وه‌ له‌ تاوان، به‌هه‌شتیکه‌ بؤی ده‌یاریزیت له‌ ناگر، به‌لام وک له‌ایه‌نی دنیایی سوودی زؤری هه‌یه‌ بؤ پاراستن له‌ نه‌خو‌شی، بؤ نمونه‌ بؤ گه‌دمو ریخو‌له‌کان، چونکه‌ ماوه‌یه‌کی زؤرو به‌ به‌رده‌وام کاری هه‌رسکردن جټیه‌جټ ده‌کات، به‌لام کاتیک به‌ رؤزوو ده‌بیت نه‌و ماوه‌یه‌ نیسراحت ده‌کات، نه‌و ماده‌ نیفرزاته زیان‌به‌خشانه‌ له‌ کاتی به‌رؤزوو بووندا لاشه‌ ده‌ریده‌دات. بؤیه‌ جه‌نده‌ها زانا هه‌بووه‌ بټیاوهر بوون، به‌لام به‌ هؤی ده‌رکه‌وتنی راستی نه‌م زانیاریه‌ باوم‌ریان هیناوه‌ وک زانیه‌کی نه‌م‌ریکی که‌ له‌ بواری خواردن و خواردنه‌وه‌ شارم‌زایه‌ به‌ ناوی (اندريا ويلر) باس له‌ نیسلام بوونی ده‌کات پاش ده‌رکه‌وتنی سوودی رؤزوو که‌ پټش جه‌نده‌ها سال باسکراوه، پاش نه‌وه‌ی که‌ نه‌م زانیاریه‌ی بؤ ده‌رکه‌وتوو باوم‌ری هیناوه‌ ده‌ل‌یت که‌: پاش نه‌وه‌ی بؤم ده‌رکه‌وت رؤزوو هوکاریکي سهرکه‌وتوو بؤ دووباره‌ کارکردنی لاشه‌و پاککردنه‌وه‌و ده‌ردانی جه‌وری ماده‌ زیان‌به‌خشه‌کان، که‌ له‌ ناو لاشی مروفدان، له‌ ناو‌جوونی نه‌و نه‌ندامه‌ مردوو‌یانهمو جه‌نده‌ها سوودی تر که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی دوورودریژ باسیان ده‌کات، به‌لگه‌ی زیاترمان بؤ سه‌لماندن سوودی رؤزوو بؤ گه‌دمو ریخو‌له‌کان نه‌وه‌یه‌ که‌ لوفمانی هه‌کیم (سلاوی خوی لی‌بیت) ((یابنی اذا امتلات المعدة نامت الفكرة وخرست الحکمة وقعدت الأعضاء عن العبادة)) واته: لرؤله‌گیان کاتیک گه‌ده‌ پې ده‌بیت بیروهو‌ش ده‌خو‌ویت، دانایی لال ده‌بیتو نه‌ندامه‌کان له‌ خواپه‌رستی ده‌که‌ون!

رؤزوو بیرکردنه‌وه‌ له‌ ژیانی نه‌مداران: کاتیک مروف به‌ رؤزوو ده‌بیت توووشی برسیتی و تینوویه‌تی ده‌بیت، بیر له‌ ژیانی نه‌و که‌سانه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ هه‌ر وک نه‌و مروفان به‌لام هه‌ژان، پاشان رهم‌زان هه‌موو چینه‌کان بټکه‌وه‌ گؤده‌کاته‌وه‌، ده‌وله‌مه‌ند بیت، یا هه‌ژار، ده‌بیت هه‌موویان به‌ رؤزوو بن. بؤیه‌ دوا و ته‌م بؤ هه‌موو خیزانه‌کان نه‌وه‌یه‌ یا له‌م مانگه‌دا نه‌و که‌سانه‌ی هه‌ژارنو بټیاوکن به‌سه‌ریان بکه‌ینه‌وه‌و یارمه‌تیا بده‌ین، نه‌و که‌سانه‌ی نه‌خو‌ش سهردانیان بکه‌ین، نه‌وانه‌ی دلشکاوو زیزن سهردانیان بکه‌ین، به‌ وته‌کانمان دلخو‌شیان بده‌ینه‌وه‌.



و: حسینی مەحمود ھەلەبجەیی

# ئامۇزگاری

## بۇ پەروەردەکردنى مەدالەكەت بەشى سېتىم

بەشى تېگەشتىن لە ماناكانى، لەبەرئەوھە بېقۇزەردەوھە بۇ لەبەرکردنى قورئان و ھەرموودەو نزاو دوعا و پارانەوھەگان.

۶۵- مەدالەكەت دووربەخەرمەو لە زمانى بىيانى پېش تەمەنى ۶ سالى، چونكە ماوھى گەشەى خېراى زمانە، يان بە باشى شتەكان لەبەر دەكاتو لەزەت لە زمانەكەى دەپىنەت، يان بە خراپى لەبەرى دەكاتو ئەو كاتەش بېز لە زمانەكەى دەكاتەوھە.

۶۶- پېويستە زمانى مەدال پاراوو رەوان بىرەتو بە جوانى دانىنەت بە وشەگاندا.

۶۷- مەدالەكەت راپېنە كە تەنھا ئەو يارىانە بىكات كە سوودى لى دەپىنەت، وەكو شەترەنج و جوارگۇشەكان و يارى تر، با يارى بە دۇمىنەو تاوئەو و مەدەو ئەو جۆرە شتانە نەكات.

۶۸- مېزگردنى خۇنەوېستانە لەوانەپە ھۆكارەكەى لاوازى مېزەلەن بېت، لە نەنجامى بەدخۇراكى، لەوانەشە ھۆكارەكەى ترس بېت، يان ئىرمەسى، يان لاواندەوھە نازپېدانى زۇر، يان توندوتىزى، يان بوونى ناتەواوېپەك، يان زۇرى ھەستەوھەرى نەبوونى مەتەنە بەخۇو ئەو جۆرە شتانە،

۵۸- كاتىك مەدالەكەت ھەسە دەكات ھەسەكانى پى مەبەر.

۵۹- با مەدالەكەت تەنھا لەگەل ھاوړى چاكەكانىدا بېرواتە دەرەو، تۆش دلىئا دەپىت لىيان كە ھەسو باسى خراپ ناكەن.

۶۰- تەماشى مەدالەكەت بىكەو بگەرئ بە دواى تۈناناكانىداو گەشەى پېدەو ھانى بدە لەسەرىو ئەگەر ھەزەكانىشى دىيارىكراو نەبوو، ئەو كارىك، يان وەرژى بۇ پېشنىار بىكە، تاوەكو خۇى تىادا بېپىنەتەوھە ھەست بە كەمى نەكات.

۶۱- مەدالەكەت فېرىكە كە گىرھانى خالى نەبېت لە قورئان و ھەلەم و كاغەزو كلېنېكس.

۶۲- راوېز بە مەدالەكەت بىكەو فېرى راوېزگردنى بىكەو دوورى خەرمەو لە دىكتاتۈرىيەت.

۶۳- گەشەدان بە تۈنانا چالاكېپەكانى مەدال زۇر گرنگە، وازيان لى بېنە خولو گەشت رېكېخەن و تۆش لە كاتى پېويستە ئامۇزگاربان نازاستە بىكە.

۶۴- بېروھۇشى مەدال تېزو ساتىپەو بە خىراپى شتەكەلىكى زۇر لەبەر دەكات

۵۱- پەيمان مەدە بە مەدالەكەت بە پاداشتگردنى پاشان پەيمانەكەت جېبەجى نەكەپت.

۵۲- خەرجى پارەى رۇزانە باشترە لە خەرجى مانگانە، تا مەدالەكەت بەپانىان بىتوانەت بىپىنەتو ھەست بەمەو بىكات كە بە بەردەوامى پېويستى بە تۆ ھەپە، چونكە خەرجى مانگانە ھانى مەدالەكە دەمەت زىادەردەو بىكات لە خەرجىگردنى پارەكەدا كاتىك لە پىر بە كۆمەل و مېدەگرەت، ھەروھەا ناززانەت بە باشى خەرجى بىكاتو بەو شېومىە بەشى مانگەكەى ناكات.

۵۳- ئاگادارى چىرۇكە خەيالىيە روخپنەردەكان بە.

۵۴- كاتى ھەسە لەگەل مەدالەكانتەدەكەپت، با سەپىرگەنەكەت ھەموويان بىرېتەوھە.

۵۵- لە بەردەم خەلكىدا لۆمەى مەدالەكانت مەكە.

۵۶- ھەرگىز لە بەردەم مەدالەكانتەدا لەگەل ھاوړىكەتەدا، يان لەگەل ھاوسەرەكەتەدا ناكۆكى دروست مەكە.

۵۷- لە باردى جىياوازى راوېوچوونى زانايان ھەسە لەگەل مەدالەكانتەدا مەكە.





## تورە مەبە

لەبەرئەووی ماووی یەك كاتژمێر لە رێگا بووین، سێ كاتژمێریش چاومێوان بووین تا تۆ ببینین، تۆ بەم جۆرە پێشوازیمان لێ دەكەیت؟ بەم جۆرە ھەردووکیان چوونە مالهۆد تا بەیانی یێنەو بۆ كاركرن، بۆ بەیانی ھەردوو گەنجهكە لای بەرێوەبەر نامادە بوون، خاوەنكار پرسی لێیان بۆچی دوینی پێشوازی نەكردوون، ھەر ئەو گەنجهی دوینی كە زۆر تۆرە بوو ھەستایە سەری، وتی: تۆ ئەی بەرێوەبەر كەسێکی زۆر لە خۆ بايیتو هیچ گرنك نایە لای تۆ نێمە كار بكەین، بەلكو ھەز دەكەیت لە چاومێوانی داماننیتو ماندوویمان بكەیت.

بەرێوەبەر لە گەنجهكە تری پرسی: بۆچی تۆ هیچ كاردانەووت نەبوو لەو كارە من!!؟ گەنجهكە وەلامی داوەووتی: لەبەرئەووی لە ئاگاداری بەرێزتان نووسرا بوو كەسێكتان دەوێت (تۆرە نەبێت)!! گەنجه تۆرەكە سەری سوڕماو بە ھێمنی وتی: من باومێناكەم شتی وا لە ئاگاداری كاردەكە نووسرابێت، بۆیە بەرێوەبەرەكە ئاگادارییەكە نیشان دا، لە خالی یەكەمی مەرجەكان نووسرا بوو: (كەسێكمان دەوێت تۆرە نەبێت)!!

تۆرە مەبە لە ژيان، ژيان چاومێوی تۆیە، بگری بۆ خۆت، چیت كردوو بۆ ژيانى دونیاتو چەندە تۆرە بوویت لە ژيانت؟

دوو گەنجه پێكەو دەروێشتن بۆ ئەووی بچن بۆ ئەو كارە كە لە ئاگادارییەكە چاویان پێ كەوتبوو، ھەر دوو گەنجهكە پێكەو گەشتن بۆ شوێنی مەبەست، تا كاربەن...

بەرێوەبەری كۆمپانیا كەسێکی ھێمنو ژێرو لەسەر خۆبوو، شارەزایی باشی ھەبوو لە ھونەری ناسیندا، ئەو بەرێوەبەرە تەنھا پتووستی بە یەك كەس ھەبوو بۆ كارەكە، بۆیە بە پتووستی زانی یەكێك لەو دوو گەنجهی ھاتبوون بۆ كاركرن تاقیان بكاتەو، تا بزانی كەمەیان گونجاوترن بۆ كارەكە ئەو... ئەو دوو گەنجه ماووی ۲ كاتژمێر مانەو لە نووسینگەى چاومێوانى تا بچن بۆ لای بەرێوەبەر، دواتر بەرێوەبەر ھەردووکیانی بانگ كردە زوورەكەى بێ ئەووی داوایی لێبوردنیان لێ بكات پتیی وتن: برۆن بەیانی وەرنەو بۆ ئێرە تا بزانی كەمەتان باشتەن بۆ كارەكە. یەكێك لە گەنجهكان زۆر تۆرە بوو بە خاوەن كارەكە وت: تۆ گاتە بە نێمە دەكەیت

بۆیە زۆر ئاگاداریە كە سزای منداڵەكەت نەدەیت، یان بەو ھۆیەو لەمەى نەكەیت.

۶۹- منداڵەكەت لە تاریكى، یان دیووزمە، یان شەولەبان، یان بە ھەر شەى نابەجێ، یان بە پۆلیس مەترسینە.

۷۰- لە بەردەم منداڵەكاندا ترسی خۆت دەرەخە لە تاریكى، یان لە ئازەلانی مەترسیدارو درێدە.

۷۱- ئاشنا ببە بە كێشە دەروونییەكانی منداڵەكەت لە لایەن پەسپۆرەنەو تەوێكو منداڵەكەت لێ دووربەختەو.

۷۲- بە باشی ئاگاداریە، چونكە منداڵ تەماشای تۆ دەكاتو ھەول دەدات لاساییت بكاتەو لە رۆشتنداو لە وەستانتنداو لە قەسەردنداو شیوازی دواندنت، لەبەرئەو شێوازیكى باش بۆ خۆت ھەلێژێرە تا لێتەو فێر ببێت، ئەگەرنا ئەو تەنھا لۆمەى خۆت بكە.

۷۳- پەرودەدەكرن بەبێ پێشەنگی بوون، وەكو نووسینی سەر سەھۆل وایە، چونكە منداڵ قەسەى لە بێر دەچیتەو، بەلام رەفتاری لە بێر ناچیتەو، لەبەرئەو ھەمیشە سووربە لەسەر ئەووی پێشەنگىكى باش بێت لە ھەموو جۆلەو گوشتارو گرداریكتدا، چونكە منداڵ وەك ئاوپنە وایە كە تۆ خۆتى تیا دا دەبینیت بۆیە تەماشای بكە بە چ شێوێك ھەز دەكەیت خۆت ببینیت.

۷۴- دان بە ھەلەكاندا بنێ، كاتێ لەبەردەم منداڵەكەتدا ھەلەكە دەكەیتو پۆزێش بەیەنەرەو، با ھەلەكەش سادە بێت.

۷۵- كۆنترۆلی مەرجە كردار زۆ گرنكە لە كاتى مامەلەكردن لەگەڵ منداڵدا، بە تايبەتى لە كاتى كۆتوپردا لەسەر شتێك، یان لە كاتى پرسى پرسیارى چاومێوان نەكراو.

۷۶- چیرۆكێك سەروود لەگەڵ دیاری خەندەدا خێراترین رێگایە بۆ دلى منداڵ.

۷۷- لە بەردەم هیچ كەسێكدا بەشانو باڵى منداڵدا ھەلەدە، مەگەر بە مەبەستى ھاندان و جاولێكردن.

۷۸- فێریان بكەو توندوتیژ مەبە لەگەڵیاندا، چونكە ئەسڵ لەگەڵ منداڵدا نەرمونیانییە نەك توندوتیژی.

۷۹- پابەند بە، بەم یاسایەو لەگەڵ منداڵەكاندا: [بەھێزى بەبێ توندوتیژی، نەرمونیانى بەبێ لاوازی].

۸۰- چیرۆك گێڕانەو لە رێگای كاسیتو سیدییمەو، زۆر گرنكە بۆ منداڵانى تەمەن بچووك.



# ئامۇڭگارى باۋكىكى دانا بۇ كۈرەكەى

## كۈرە شىرىپكەم

كاتىك پەخىنە ناراستەى كەسىك دەكەيت... ھەۋىل بىدە بە چاۋى ھەنگ بىيىنى... ھەۋىل مەدە بە چاۋى مېش تەماشى خەلىك بىكەيت... تەنھا شتە خراپەكانيان بىيىنى!

## كۈرە شىرىپكەم

زۈۈ بىخەۋە... چۈنكە قەۋۋو بەرەكەت لە رۆزى بەيانىاندە... دىتەرسەم رۆزى خۇدات لە دەست بىچىت... لەبەر دىرەنگ خەۋىنى شەۋانت!

## كۈرە شىرىپكەم

ئىستە چىرۋىكى گۈرگۈ بىزىت بۇ دەگىرەۋە، تاۋەكو بىپاك نەبىت لە خەلىكى فېلباز...

ھەركاتىك كەسىك تەمانەى پېت كىرە، ئامان ئامان سەمەى لىنەكەيت!

ئىستە دەت بەم بۇ لاي لائەى شىر... فېرى ئەۋەت دەكەم بۇچى شىر پاشاى دارستانە.. چۈنكە سەم ناكات! ھەرچەندە بىرسى بىت... ئاچىتە سەر ئىچىرى يەككى تىرا لەبەرئەۋەى دەرۋەن بەرزە! بۇيە ئاگادار بە ماندوۋ بوۋى كەسىكى تىر نەدىۋ سەمەى لى بىكەيت!

## كۈرە شىرىپكەم

ئىستە دەت بەم بۇلاى بىزى مۇۋك... تاۋەكو بە چاۋى خۇت فىرتو فېلەكانى بىيىنى! چۈنكە بە گۈيرەى شوۋىن پەنگى خۇى دەگۈرەيت... بۇ ئەۋەى دىنبايىت لە شىۋەى ئەدا... دوۋبارە دەبىنەۋە! چۈنكە لىرەدا دوۋ روۋ ھەن... خۇيان لە ناۋ ھەموۋ بەرگىكىدا دىشارنەۋە!

لەپال بانگەۋازى چاكەدا... خۇيان دىشارنەۋە!

## كۈرە شىرىپكەم

فېرى سوپاسگۈزارى بە... سوپاسى پەرۋەردىگارت بىكە! بەسە بۇ تۆكە دەتوانىت پىرۋىت... بىيىستى... ھەرۋەھا بىيىنىت!

سوپاسى پەرۋەردىگارت بىكەۋ پاشان سوپاسى خەلىك... چۈنكە خۇدا نىعمەتەكانى بۇ سوپاسگۈزاران زىاد دەكات!

ھەرۋەھا خەلىكى كەسىكىيان خۇش دەۋىت... پىزانىيان ھەيە بۇ ماندوۋبوۋىيان!

## كۈرە شىرىپكەم

بۇم دەرگەۋتوۋە... گەۋەرتىن چاكە لە ژياندا... راستگۈيە! درۋ ھەرچەندە

ۋ: لەمىر لەمەد غەبدولقادر

چۈنكە زۇرچار دۈژمانپەتى دەگۈرەيت

بە خۇشەۋىستى...

## كۈرە شىرىپكەم

ئەگەر ۋىست لە ھاورىپىيەكت ھالى بىت... سەفەرى لەگەندا بىكە... چۈنكە لە سەفەردا... مەۋقەكان ئاشكرا دەپن... روالەتەكان نامىن... ئاۋمەۋك دەرەكەۋىت! ھەر بۇيەش سەفەر بە سەفەر ئاۋنراۋە! لەبەرئەۋەى سىرۋىستو ئاكارەكانى مەۋق خۇيان ئاشكرا دەكەن!

## كۈرە شىرىپكەم

ئەگەر خەلىكى ھىرشىيان كىرە سەرت، لە كاتىكىدا تۆ لەسەر ھەق بوۋىت... يان سەرزەشتىيان كىرەيت بە پەخىنە لىگرتن... دىلخۇش بىبە...

چۈنكە ئەۋان بە زامانى ھال پېت دەلەن... تۆ سەركەۋتوۋە ۋ گارىگەرى... چۈنكە تەنھا دارى بەردار بەردىباران دىكرىت!

## كۈرە شىرىپكەم

ئەگەر ۋىست چاكسازى لە جىھاندا بىكەيت لە خۇتەۋە دەست پىبىكە؟

بۇ ئەۋەى ۋەكو پاشاپەكى شىۋەمەند لە ناۋ خەلىكىدا دەرگەۋىت...

قەسە لە شىتىكىدا مەكە... تەنھا دۋاى دىنباۋ بوۋن لەسەر چاۋەكەى نەبىت...

ئەگەر كەسىك ھەۋالىكى بۇ ھىنايت، لىسى ۋىدبەردەۋە لە راستى ھەۋالەكە دىنباۋ، پىش ئەۋەى بىلاۋى بىكەيتەۋە...

ئامان ئاگادارى پىروپاگەندەبە... باۋمىر بە نىۋەى ئەۋ شتەنەى دىگۈرتىت مەكە نەۋەك ھەموۋى...

## كۈرە شىرىپكەم

ئەگەر خۇدا بە دوۋژمىنىك تافىكرىدەتەۋە... بەچاكە لەگەل كىرەن بەرەنگارى بىبەردەۋە... خراپەكان بەچاكە ۋەلام بىدەرەۋە...



# چا يىتە

## ۱۰. پېيۋار لەحمەد شەقلاۋە

چوار شت جەستە دادەرمېن: خەم،  
دل پەستى، شەونخوونى، بىرسىتى...  
چوار شت جەستە خۇشحال دەكەن:  
بىيىنى گۆلشەنى جان، بىيىنى ناۋى جۇگەو  
رووباران، بىيىنى دۇستانو خۇشەويستان،  
لەگەل بەروبوۋى درەختانى سەوز.  
چوار شت جەستە نەخۇش دەكەن:  
قەسە زۇر، خەوتنى زۇر، خواردنى زۇر،  
جووتىۋونى زۇر.  
چوارىشان جەستە بەھىز دەكەن:  
پۆشىنى بەرگى نەرم، خۇشۋەردن  
لەگەرماۋىكى مامناۋەندى، خواردنى  
خۇراكى شىرىن ۋە چەور، بۇنكرىنى بۇنى  
خۇش.  
چوارىش جوانى ۋە رۇشنايى بىزدەكەن:  
دروكرىن، بىن ئاپروۋى، زۇرپىرسىياركرىنى  
بىن ھودە، زۇرخراپە ۋە تاۋانكرىن.  
چوارى تىرىش پرووخسار گەش ۋە  
پرووسوردەكەن: جوامىرى، ۋەقادارى،  
بەخشندىمى، تەقۋاكرىن.  
چوارىشان پەقۋىن دروست دەكەن:  
خۇ بەزلانين، چاۋگىران، درۋزنى، ناشوب  
گىرې.  
چوارى دېكەش پزقۇ رۇزى رادەكېش:  
شەۋبىدارى بۇ نوپۇزكرىن، لەپېش  
بەرمەيان زۇر ۋەتنى (استغفرالله)، لەسەر  
مالبەخشىن راھاتن، لە سەرەتاۋ كۆتايى  
رۇژدا پارانەۋە نزاكرىن.  
چوارى تر پىگە لە رۇزى دەكرىن: كەم  
نوپۇزى، خەۋى بەياني، ناپاكى، لەشكرانى.  
بەلام ناگاداربە ئەم چوارىنەيە مەۋف  
بىرېۋى بىر تىز دەكەن: دل گوشادى، كەم  
خواردنەۋە كەمخۇرى، جوان رېكخستى  
خواردنى شىرىنى ۋە چەۋرى، فزىدانى  
ئەۋ پىسايىيە بۇ جەستە بۆتە مايەى  
باركرانى.  
سەرچاۋە: لاتحزن.

چونكە ۋا جوانە كاريگەرىۋى كاريگەرىشت  
لەسەرھەي! بەلام نامان لە ناۋ راي  
خەلكىدا نەتۈپتەۋە، ئەگەر ھەستت كىرد  
راي تۇ لە سەر جەقە... راکەت نەگۇرې  
كاريگەرى كەست بەسەرۋە نەبىت!

### خۇرە شىرىنەكەم

دەتۋانى بىروراي خەلك بگۇرېت...  
ھەرۋەھا دەتۋانیت دەست بەسەر دلى  
خەلكىدا بگىرى بىن ئەۋەى ھەستى بىن  
بەكە! نەك بە جادوۋگەرىۋى فزىل لىكرىن...  
زەردەخەنەكەتو... گوفتارە شىرىنەكەت...  
بە ھۇى ئەۋانەۋە دەتۋانیت شەيدى  
خۇتياۋ بگەيت!

زەردەخەنەكە... پالو بىگەردى بۇ  
ئەۋكەسەى كە لە دىنى ئىمەدا... (عەبەدەتە)ۋ  
لەسەرى پاداشت ۋەردەگرېنەۋە!

لە (چىن) دا ئەگەر زەردەخەنەت  
نەبىت رېگاي بازركانى كرىن پىنادەن...  
ئەگەر كەست نە دۇزىيەۋە زەردەخەنەت  
پىشكەش بكات... تۇ زەردەخەنەيان  
پىشكەش بگە! ئەگەر دەزانیت كە نىۋانەكان  
بە زەردەخەنە نامېن... بە خىرايى...  
دلەكانت بۇ رادەربېن بۇ دەكاتەۋە!!

### خۇرە شىرىنەكەم

ھەركاتىك گومانەت لەسەر دروست بوو  
لە لاى خەلك... بەرگى لە خۇت بگە...  
پروونكرىنەۋە بە... بەلگەيان پىشانىدە!  
دەستەخەمە كارى خەلكو خۇت لە كارى  
خەلكى ھەلمەقۇرتىنە...

### خۇرە شىرىنەكەم

دلئەنگ مەيە بەۋەى لە ژيان بەسەرت  
دېت! چونكە تەنھا بۇ تافىكرىنەۋە  
دروستكرىن... ھەتاكو خۇدا بمانىنېت...  
ناپا نارام دەكرىن؟!

بۇيە لەسەرخۇبە... لىل مەيە! دلئىابە  
دەروكرانەۋە نىكە... ئەگەر تارىكى  
ھەۋرەكان زىادى كىرد... ئەۋا باران بارىن  
نرىك بوۋەتەۋە!!

### خۇرە شىرىنەكەم

بۇ رابردوۋ مەگرىي... ئەۋەندە بەسە  
كە پۇشۋە...  
گالتە چارپىيە ئارەمدار ھەلېگرىنەۋە  
پەرش ۋە باۋى بگەينەۋە!!

چاۋمروانى... بەياني بە... نامادەبە...  
گەرم ۋەگورۇ چالاك بە!!

كەۋاتە بەھىز بە... سەربەرز بە!  
چونكە چۇن تەماشاي خۇت بگەيت،  
خەلكى ناۋات دەيىن...

تەنھا خۇتى بىرپارى بچوۋكى خۇت  
دەدەيت!

رېزگارېشت بكات... راستگۇيى باشترە! بۇ  
كەسانى ۋەكو تۇ!

### خۇرە شىرىنەكەم

بۇ ھەموو شىتېك بىركارىك بۇ خۇت  
دابىن... نامادەبە بۇ ھەموو كاريك! تاۋەكو  
لە كەسانى نامەرد نەپارېتەۋە... سەرشۇرو  
زەلېل بېيت!

سوود لە ھەموو ھەۋلىك ۋەرگرە...  
چونكە ئەۋ ھەلەى ئىستا بۇت ھەلەۋتوۋە...  
لەۋانەيە دوۋبارە نەبىتەۋە!!

### خۇرە شىرىنەكەم

سكالا مەكە ۋە بىزارى دەرەپەرە...  
ھەمىشە گەشېن بەۋ روو لە ژيان بگە...  
دۇستايەتى بىھىۋايان ۋە شىبىنان مەكە!  
نامان لەگەل كەسانى خۇ بەگەۋرەمان  
دامەنىشە!!

### خۇرە شىرىنەكەم

بە كارمەساتو بەلاۋ ناخۇشېيەكانى  
خەلكى ھەرگىز دلخۇشو خۇشحال  
مەيە... نامان گالتە بە شىۋە پرووخسارى  
كەس مەكە... چونكە مەۋف خۇى، خۇى  
دروستەكرىدوۋە... بە گالتە پىكرىنى  
تۇ... لە راستىدا گالتەت بە خۇت  
كرىدوۋە!

### خۇرە شىرىنەكەم

كەم ۋە كورتى خەلك ناشكرامەكە...  
چونكە خۇدا لە مالەكەى خۇتدا رسوات  
دەكات... خۇدا كەم كورتى داپۇشەرە...  
داپۇشەرانى خۇش دەۋىت! سەم لە كەس  
مەكە... ئەگەر تۋاناکانت ھانى دايت سەم  
لە خەلكى بگەيت... لە يادت نەچى خۇدا  
لە ھەموۋكەس بە تۋاناترە!

### خۇرە شىرىنەكەم

ئەگەر ھەركاتىك ھەستت بە دلرەقى  
كرىد... دەستبەسەرى مىندالىكى بىباۋكدا  
بەيئە... ئەۋ كات توۋشى سەرسوپمان  
دەبىت... كە چۇن دەست بەسەرداھىنان  
دلرەقى دەسپىتەۋە... دىشۋاتەۋە  
نايەيلىت!

### خۇرە شىرىنەكەم

نامان مشتومې مەكە... چونكە لە  
مشتومېدا... ھەردوۋلا زەرمەند دەيىن!  
كاتىك ئىمە شكىست دەيىن، ئەۋا  
شكۇمەندىمان لە دەست دەدەيىن!  
بەلام كاتىك سەركەۋتېن ئەۋا... كەسكى  
ترمان بە دۇران داۋە... كەۋاتە ھەموۋمان  
دۇراۋىن... ئەۋەى سەركەۋتوۋە... ئەۋەش  
ۋا گومان دەبات دۇراۋە!

### خۇرە شىرىنەكەم

تاك رەدو مەيە لە دەرېپىنى را دا...



# با منداڵەکانمان خۆیان بەدوای وەلامی پرسیارەکاندا بگەڕێن



پێی وتراودو هەولێو تەقەلای مێشکی  
نەبوووە بۆ وەلامەکە.

- جا لە بری ئەوەی هاوکاری بکەیت و  
وەلامی پرسیارەکانی بدەیتەو، هەولێدە  
ژینگەپەکی بۆ ھەراھەم بەینە تا بۆ خۆی  
بە دوای وەلامی ئەو پرسیارەدا بگەڕێ کە  
بۆی دروست بوو.

دەبینی کە وەلامێک لە مێشکیدا  
گەڵاڵە دەبێت.

جان جاک رۆسۆ دەڵێ: منداڵ سروشتی  
خۆی بە تواناو کارایە، خۆی پەیی بەشتەکان  
دەبات، بە مەرجێک ڕێگری لێ نەکرێت.

ئێمە گەر بێتو بێیان بایین: چ  
نەخشەپەک لە دەفتەرەکاندا بکێشن و  
کامە ڕەنگی لێبەن، بێگومان نازادی  
بیرکردنەو دەیمان دیل کردووەو گۆتمان  
کردووەتە مێشکی.

گەر ڕێگە بدەین. سروشت ببین،  
شۆینە جوړاو جوړەکان تەماشابکەن، یاری  
شیاوو خۆپێندنەوێ شیاویان پێبدرێت،  
ھۆکاریکی باش دەبێت بۆ وەگەرچەستنی  
بیری منداڵ.

منداڵان بۆئەوێ پەیی بە شتەکان و  
وەلامە نادیارو ئەستەمەکانی بەردەمیان  
بەرن، پێویستیان بە تاقیکارییەکی تایبەت  
ھەیە. ئێمە تەنھا هاوکاریان دەکەین تا  
بۆ خۆیان بەدوای وەلامەکاندا بگەڕێن.

لە کارەکان بۆخۆیان ئەنجامی بدن،  
بەو شتوویە دەتوانن ھەمیشە کاری نوێ  
ئەنجام بدن.

- بەئێن لەگەڵ ھەندێ بابەتی  
نوێدا ڕووبەر و بێنەو بۆ ئەوەی لە  
گەورەبوونی کاتی پێگەشتنی توانایەکی  
باش و ھزریکی بەھیزی ھەبێت.

- کاتێک منداڵ پرسیارێک دەکات با  
خێرا وەلامی نەدرێتەو، بەلکو ھان بدرێت  
خۆی بە دوای وەلامەکەیدا بگەڕێت، لە  
مێشکی خۆیدا بیر لێ بکاتەو، ڕەنگە  
ئەو کات بە وەلامێک بگات، یا لانی کەم  
نزیکی بکاتەو لە وەلامەکە.

- گەر بێتو لە منداڵیەو تا کاتی  
گەورەبوونی وەلامی گشت پرسیارەکانی  
بدرێتەو، بێگومان ھیزی بیرکردنەو و  
بەدییەنانی لاوازو کز دەبێت، توانای پەیی  
پێبردن، داھێنان و ئەنجامگیری لە دەست  
دەدات.

- زۆریک لە دایکانو باوکان کاتێک  
وەلامی ھەموو داخواری پرسێ نەوێکانیان  
دەدەنەو بەو نۆمبەدی ھزریان و الاییت،  
واش ھەست دەکەن کە ھیزی بیرکردنەو و  
توانای ھزریان پێ دەدەن، بەلام نەخیر  
چون کاتێک کە پێگەشت دەزانن کە  
ئەو کات ناتوانن وەلامێکی دروست بۆ  
پرسیارەکان ھەڵبژێرن، لەبەرئەوێ کە

منداڵ ئەو بوونەو ھەرە بچکۆلانەپە کە  
رۆحیکی بێگەردو مێشکیکی سافو دوور  
لە خەم و پەژاری ھەبێ، بەردەوام گومانیان  
لە شتەکانی دەورووبەریان ھەبێ و ھەمیشە  
لە نیو دوو دایان؟

ئەو جیھانە ئەوانی تێداپە، بێگومان  
دووور لە پەشتووی ماندوو بوون و سەرقالی  
ژیان، بۆیە ئەوان ھەردەم لە شتەکان  
دەکۆنەو و گومان و دوو دلییەکانیان تاقی  
دەکەنەو.

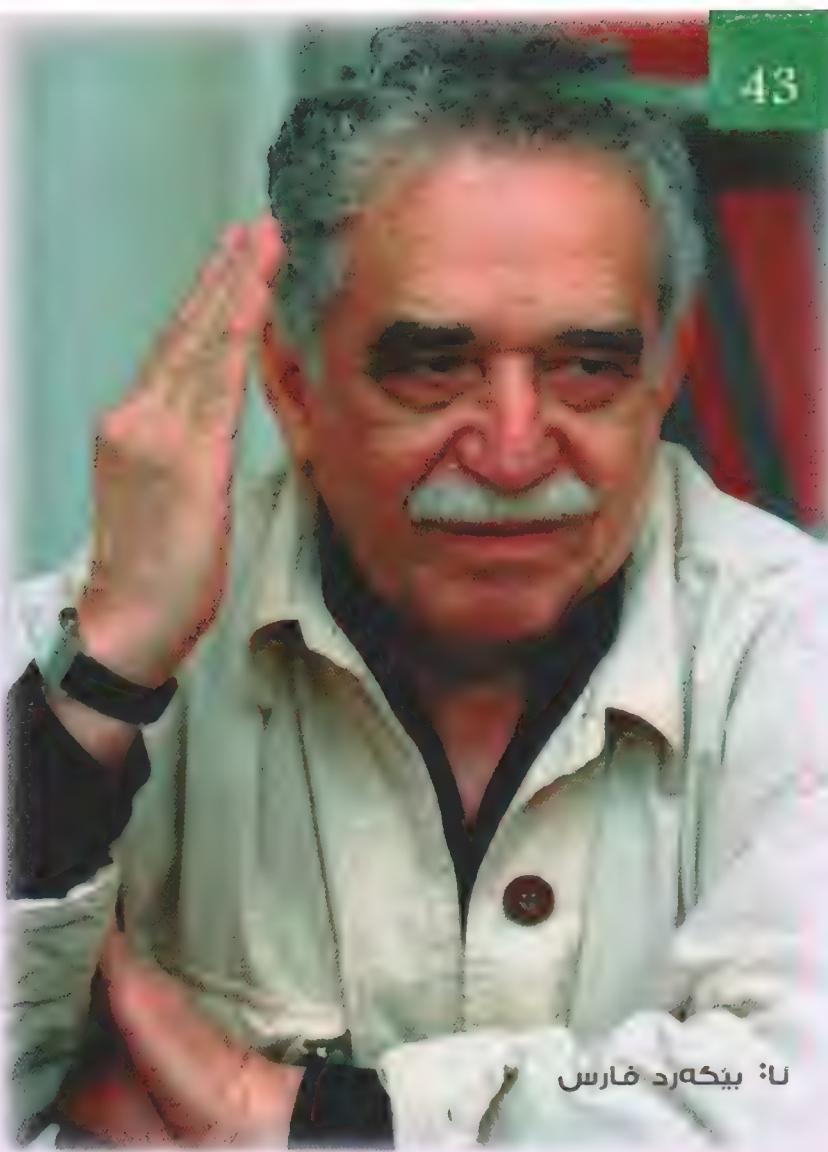
ئەو ژینگە کە دەبێت بۆ ئەو بێتە  
دی، تا لە نایندەدا سەرکەوتوو بێت،  
ژینگەپەکە کە دەبێت نازادانە بیر  
تیابکاتەو.

کەشکی نازادیان پێ بدرێت تا  
بتوانن ھەم بیرسن، ھەم بەدوای وەلامی  
پرسەرەکاندا وێڵن، بگەڕێن بۆی تا  
ماندووینو بۆ دواچار بە دەستی بێن؟  
بۆ دروستکردنی وھا ژینگەپەک دەبێت  
ھەندیک ڕێگە بگێرێتەبەر، لەوانە:

- بێردیان بۆ شۆینە جیاجیاکانی  
دەورووبەر و دووبارەکردنەوێ ئەو  
گەرانە، کپینی یاری گونجاو بۆیان،  
ھەریەک لەمانە کاریگەری تەواوی ھەبێ  
لەسەر گەورەبوون و فراوانبوونی مێشکو  
جولاندنی ھزرو بیران.

- ڕێگە بدن تا منداڵەکان ھەندیک





U: بېگهر د فارس

## خاوهنې رووبهريک به له ژيان!

تەمەنیکى پر کړدموى باشو هولو  
تیکۆشان بکه له پېناو هېنانهدى نامانچیک  
که رهمزمندى خواى گوردو بهختهومرى  
خوتو کۆمهلگهکەت بېت.

پهيمان بده که پهياميک پېشکەش  
بکهيت تا پاش مردنيشت به نەمرى  
بميتيتهوه.

پېش نەموى به رېگهيهکدا برؤيت بؤ  
کۆتايى رېگهکه بروانه... هەلېک بده به  
خوت که تيايدا داهاتوويهکى نمونەيى به  
روونى لهبەردەمتدا بېينيت.

محەممەد گلای دهلېت: «هەرکەسک  
جيهان بېينيت له تەمەنى ۵۰ ساليډا، به  
هەمان نەو بېينى له ۲۰ ساليډا هاويهک  
بېت، نەوا ۳۰ سالى تەمەنى له دەستجووه!»  
کهواته بؤ نەموى کەسکى زيادهى سەرموى  
نەبېت، شتيک لەسەر زموى زياد بکه.

سەرچاوه/ سوود لەم کتېبه (افکار صغیره  
لحياة کبيرة) ومړگيراو.

تايپهتەمەنديهکەت نەبووه له ژياندا؟  
يان جوانترين دەرپرېن له پال  
ناوهکەت دنووسن، به باشتري بهخوکه،  
سەرکردميهکى هاوړى، پەروەردەکارىکى  
دلۆز... هتد).

ژيان بهجئ مەهيلە هەروەک نەموى  
که سەرمتا چووېته ناوى بى زيادکردنى  
هېچ شتيک که شايانى باس بېت.

نەحمەد شەوقى دهلېت: کەسک به  
نەگەر پاش تۆ کەسانى تر هاتن هەست به  
جئ دەستت بکهن...

نايا چ شتيکت دواى خوت جئ هېشتووه  
که نامازە به خوتو کارەکانت بکات؟  
جەند نەستەمە کەسک گەشتيک به  
رېبردوويىدا بکات، بەلام نەتوانيت هېچ  
دەستکەوتک، يان کارک بهدى بکات که  
له ماوهى ژيانيدا بەسەرى برديت.

خوينەمرى نازيز نېستە پەرميهکى  
سېى نامادە بکهو له خواى گەوره داواى

پاش نەموى زانى توشى نەخوشى بووهو  
ساتهکانى تەمەنىو مۆمى ژيانى بەردو  
خاموش بوون دەجيت، رۆمانوس (گابریل  
مارکيز) لەسەر پېگه نەليکترؤنييهکەى  
پهياميکى ناراستهى خوینەرانى کردو  
تيايدا نووسى: «خۆزگە خواى گەوره  
نەگەر بؤ ماوميهکى کورتيش بېت ژيانى  
بى بهخشيمايهتەوه، بؤ نەموى بهخوشى  
بەسەرى بەرم، زياتر لەموى که بەدرېزايى  
تەمەنم بەرم کردوو، زور کەم دەخەوتم  
تەنها خوшим له خەونەکانمدا بەسەر  
دەبرد... گۆلەکانم به فرميسکەکانم  
دەشوستو هەموو رڤو کينەم لەسەر  
پارچەيهک سەهۆل دنووسىو چاومړى  
خۆرم دگەرد تا بېتؤيتيتهوه، هەموو  
کەسک خوش دەويستو هېچ رۆژيک  
تئ نەدەپەراند، هەتا پتيان رايگەيمەم  
که جەندە خوشم دەوینو باشتري کەسى  
من!

نەوه نامۆزگارى کەسکە له ليوارى  
مردنډايه ناوات دەخوازيت بگەرپتەوه بؤ  
رېبردو تا به شتيک تر له ژيان دەستبخت  
بؤ نەموى تاموچيژى لئ ومربگريت، تا نەو  
کاتهى له ژياندايه.

من له تۆم دەوئ به روونى ژيانو  
نەموى لەبەر دەستتدايه بېينى بؤ نەموى  
بتوانى زور شتى تيدا نەنجام بدميت.

نېستە داوات لئ دەکەم پەراوېلکو  
پېنووسک نامادە بکه، دەست بکه به  
نووسينى نەموى که له داهاتوودا دبېت  
چيت کردبىو نامادەت کردبى بؤ دواى  
خوت؟

لەوانەيه برسيرىکى گران بېت، بەلام  
نامانچيکى گرنگى تيدا هەيه...

گابریل مارکيز رۆلى کەسک دەبېنيت  
لەسەر مەرگدايه، چونکه لەو کاتەدا  
هەموو کەسک بېر له ساتهکانى ژيانى  
دەکاتەوه که بئ نەموى شتيک بؤ ژيانو  
دواى ژيانى پېشکەش کردبى.. نەو کاتەش  
پەشيمانى دايدەگريتو ناھو جەسەرت  
هەلەدکيش.

کاتیک داوات لئ دەکەم که دەست به  
نووسين بکهو نەموى بؤ داهاتوو دمتەويت  
به روونى ديارى بکه.

زۆرتري سوود ومړگرتن له ئەزموونو  
شارەزايى کەسانى تر، يان کردنى کەمتري  
هەلەکانو دووبارە نەکردنەوميان...

کەمک تيرامپنەو بېرکەرەوه  
مندا (لەکانت پاش (۲۰) سالى تر بېانەويت  
له بارەى ژيانت بنووسن، پيت خوشه جى  
بنووسن؟

تەنها ناوهکەت دنووسن؟ چونکه هېچ



## نەيىنىيەكانى ھاۋسەردارى

ۋ: رېشان غەلى

۱- ھەموو شتېك زۆر زوۋ مەدركىنۇ ھەموو نەيىنىيەكانىشتان ئاشكرا مەكەن. ھىۋاش ھىۋاش بۇ پېشەۋە بېرۇن. ھەمىشە ئەو شتانەى بېرى لى دەكەنەۋە، با بە زمانئاندا نەيىت. كارىك بىكەن مېردەكانتەن، بۇ ئاشكراكردى نەيىنىيەكانتەن، بېئارامى پېشان بىدەن.

۷- لە بۇلە بۇل و بابەتى تەمەلى ئەو بە ئاگا بە. راستو رېك مەلى كە ئىۋە بۇ ھىج خېگايەك ناپات. ھىجئان لېيان نەۋىت، چۈنكە زۆر زوۋ مېردەكانتەن لە خۇيان دېرسن، چۈن ئىۋە ھىج شتېكتان لەو ناۋىتو دەيەۋىت سەرنجى ئىۋە لەم بارەيەۋە بە دەست بېئەن. گەشتىك، يان لانى كەم، خۋانىكى ئىۋارمەن بۇ نامادە دىكات.

۸- لەگەل ئەۋەى لەۋت وېستوۋە، ھىج كارىكى ناۋمال ئەنجام نادات. ئىدى لەم بارەيەۋە مەدوېنۇ خۇتان وا پېشان بىدەن دەتۋانن بە تەنھا كارەكانتەن ئەنجام بىدەن. خۇتان سەربەخۇ پېشان بىدەن. پىۋان لەم تايبەتەمەندىيەى ژنان خۇشيان دى، ھەرچەندە بە روۋى خۇياندا ناھىن. ھىج كات وا خۇتان پېشان مەدەن. زۆر پېۋىستان بە ھاۋكارىۋا بېستەمى ئەۋانە. خۇيان زۆر زوۋ بېيار دەدەن، لە ھەر بۋارىكدا ھاۋكارىتان بىكەن.

۹- ھەمىشە لە بېرت بى. پىۋان ئەو ژنانەيان خۇش دەۋىت، كە مەتانە بە خۇبۋونيان لە ناستىكى بالادايەۋە لە كىدارو رەفتارەكانى خۇياندا ئەم بابەتە پېشان دەدەن. بەم كارە كەسىتى لە پەيۋەندىيەكى دلخۇشكەرو تەندروستدا را دىگرىت.

سەرچاۋە/ زىنگى من

بىدەن گۈى لە بۇچۈنەكانتەن بىگرو قىسەى خۇيان بىكەن. بەلام دىلنابىن ھەزى گۈىگرتنى بۇلەبۇل و گەيىۋ گازندەۋ گىرەتەكانى ئىۋەيان نىيە. زۆر زوۋ ماندوۋ دىبىۋ تاقەتەن بەسەر دەجىت. ئەم كات تۇ ۋەك ئىكى ناۋمىدو رارا دىيەتە بەرچاۋى.

۲- سەبارت بە ترسو نىگەرانييەكانتەن قىسە مەكەن. بۇ نەۋنە: ئەگەر گۈمانتەن لە مېردەكانتەن ھەيە، پى مەلئىن. چۈنكە ئەو ھەموو كارىك دىكات، تا پىچەۋانەى ئەم خالە بە ئىۋە بىسەلمىنىت. ھەۋل بىدەن، رازى بىكەن. ھەموو شتېك روۋبەرۋوۋ ھەر جۈۋلەيەكى ئەم بەسەرئەۋە، لە ژىر جا ۋدېرىتدا بىت. باش ئەم خالە بىرىكەنەۋە. ئايا لە راستىدا، ئەم كەسە بەشتىۋەيەكى گۈنجاۋ، لەگەل مەبەستەكانى ئىۋەدا ھەسۋەكەۋت دىكات يان نا، ئەگەر خۇتان بەم شىۋە چاۋمروانكراۋە پېشاندا. لە راستىدا مەتانە بە خۇتان دىبەخىش، ئەگەر خۇتان خۇش نەۋىت. ھەرگىز ناتۋان بۇچۈنۋى كەسى بەرامبەرتان، بە دەست بېئەن.

۴- ئەگەر لە سەرتاكانى روۋبەرۋوۋوۋنەۋەدا، مېردەكانتەن بە خراپى مامەلەيان كىرد. كەسىكى دەم بە گەيىۋ سكالاکار مەبە، خۇى زۆر زوۋ تى دىكات كە ھەلەبۋوۋ. بى ئەۋەى تەنانەت نامازەيەكىش بىكەيت، بە رەفتارى خۇيدا بىچىتەۋە.

۵- گىنگىرىن خال ئەۋەيە. ھەر لەسەرتاۋە زۆر خۇتان سوپاسگوزارى لايەنى بەرامبەر، پېشان مەدەن، بۇ لە خۇبايى بوۋنى ئەۋان، وا باشترە تا دەتۋانن لە خۇتان دىلنابىن.

ھەز دەكەيت نەيىنىيە نەۋتراۋەكان بىزانىت؟ ھەز دەكەيت ھەزى ئىۋە بۇ شتانىك كە پىۋىستە بىزانىت، بە دەست بېئەيت؟ زۆرىك لە خانمان، پەيۋەندى ژيانى ھاۋسەردارى خۇيان، بە گىرەت ناخۇش دىكەن. لە كاتىكدا نىزىكەى ھەموو ئەۋانە، سەبارت بە مېردەكانىيان، سەرنجىكى زۆر پېشان دەدەن، يان تەنانەت رەنگە بە خاترى پەيۋەندىيەكى فراۋان بەۋان، خۇبەختىكردىكى سەيرو سەمەرىيان لە ژياندا ھەبىت، لەسەر ھالبۋون بە پېشەكەيانو تەنانەت خۋوۋ كۈنەكانى خۇيان، چاۋپۇشى دىكەن. لە جىگاي ئەۋەى مېردەكانىيان لە خۇيان نىزىك بىكەنەۋە، لە دەستىيان ھەلەن. بۇچى؟ لەبەر چەند ھۇكارىكى زۆر سادە! كە لىردە بە پى تۋانا ھەندىكىيان دەخەينەروۋ:

۱- لە ھەمان سەرتاكانى ژيانى ھاۋسەردارى، ھەۋل مەدەن زۆر خۇتان وا پېشان بىدەن. كە پىۋىستان بە مېردەكانتەن. لە لايەكى دىكەشەۋە، زۆر ئەو شىۋە مېرەبانييە كەسىتىيەى ھەتانە پېشانى مەدەن. بىكەۋنە بېرى ئەۋ مەندالە بچۈۋكانەى ھەمىشە ھەزەدەكەن، ئەۋ شتانەى پىيان دەدەت، خۇيان بىكەنەۋە، تا بە نامادەكرۋى پىيان بىدەت.

۲- لە ھەر بارەيەكەۋە، ئەۋ شتانەى ھەزەت لىيەتى باسايان بىكە، چ جۇرە مۇزىكىك ھەلەبىزىرەت؟ ھەزەت لە چ تامىكى بەستەنىيە؟ بەلام لەبارى نەيىنى كارەكانتەن، چ گىرەتلىك بوۋنى ھەيە؟ زۆر دەۋىن بۇ ئەۋەى مېردەكانتەن دىكەنەۋە بۇ مالمەۋە، ھەز دىكەن پىشۋىيەك



ئالانى

# گەر ناتوانىت پەرى بالىدەكان كۆ بىكەيتەو، زمانت بگره!

بىرۇ ھەمىو پەردەكان كە لە بەردەمى  
دەرگای مالهكاندا داتناو، كۆيان بىكەردەو.  
جووتيارەكە نەپىرسى بۆجى ئەم  
كارە بىكەم، بەلكو گوپراپەلەنە رۆيشت  
بۆ كۆكردنەو، پەرى بالىدەكان، بەلام  
بە داخەو كاتىك دەجوو بەردەم ھەر  
دەرگايەك، دەپىنى پەردەكان بەردوويەتى،  
تەنھا ژماردەكە زۆر كەمى لە پەردەكان  
دەستكەوتەو، بۆيە بە خەمبارى گەپراپەو  
بۆ لای دەمى ئاوپاىيەكەو پىي گوت: پەرى  
بالىدەكان بە بردوويەتى تەنھا كەمىك لە  
پەردەكان لە جىگە خۆيان مابوون!  
دەمى زىرو دىنا دىدەش پىي گوت:  
كۆرى خۆم ھەر قەسەپەك لە زارى ئىمە  
دەردەجىت، وەكو ئەو پەردە بالىدەكە وایە  
كە لە بەردەمى مالى ھەر يەك لە پراكانت  
داتناو، دەپىنىت دانانى ئەم پەردە  
چەند ئاسان بوو؟  
بەلام چەند قورسو گرەنە گىرپانەو  
شەكانمان بۆ نۆو دەمان!!  
كەواتە پىيەستە لەسەرت، يان پەرى  
بالىدە كۆبەكەيتەو، ياخود زمانت بگرەو  
ئاگادارىيە، مەھىلە وتەى نابەجىو  
ناشیرىن لىو، بىتە دەردەو.  
سەرچاۋە: افكار صغيرة لحياة كبرى

بەرامبەر بە دراوسىكەم ئەنجام دا.  
بەردەوام بە خۆم دەگوت: چۆن ئەو  
قەسە ناشىرىنەنە لە زارى منەو دەرجو؟  
جووتيارەكە نارامى لى ھەلگىراپو،  
كردارەكە زۆر پى ناخۆشبوو، سەردەپى  
ئەمەش كە دراوسىكە داۋاي لىبوردنەكە  
لى قبول كىردبوو، بۆ ئەم مەبەستە رۆيشت بۆ  
لاى دەم سى ئاوپاىيەكەو دانى بە تاوانەكەيدا  
ناو، پىي گوت: دەمەويت دەروونم ئاسوودە  
بىت، من زۆر نىگەرەنم بەو بوختان قەسە  
ناشیرىنەنى بە دراوسىكەم وتوۋە!  
دەمى ئاوپاىيەكە پىيۋىكى زىرو دىنا  
دىدە بوو، بە تەنگ گىرەكانى گوند  
نشىنەكانەو بوو، پىي گوت: گەر دەتەويت  
دەروونت ئاسوودە بىت بىرۇ تۈرەكەپەك  
پەرى بالىدە كۆبەكەردەو، پاشان لە بەردەم  
ھەر مالىكى ئەم گوندەدا پەرىك دابى!  
جووتيارەكە بى سىو دوو دەستەجى  
ھەستا بە جىبەجىكردى ئەو ھەرمانە.  
تۈرەكەپەك پەرى بالىدە كۆكردەو  
بەو شىۋەپە پىي وتراپو، لە بەردەم  
ھەر مالىكى گوندەكەدا پەرىكى دانا، پاشان  
گەپراپەو بۆ مالى دەمى ئاوپاىيەكەو پىي  
گوت: ئەو، وتت جىبەجىم كىرد.  
دەمىپەكەش وتى: زۆرباشە، ئىستا

رۆزىكىان جووتيارىك لەگەل يەكەك لە  
ھاۋنشىنانى گوندەكە بوۋىە دەمەقالەيان،  
جووتيارەكە قەسە ناشىرىنە نابەجىو  
ناخۆشى بە دراوسىكە گوت، بەلام  
دراوسىكە نارامى گرتو وەلامى ئەدەپەو،  
كاكى جووتيارىش داۋاي ئەو ھەرەو دىنگە  
دەنگ و قەسە پى وتە، گەپراپەو مالى، پاش  
ئەو، كەمىك پىشوویداو ماندوويەتى ئەما،  
ھىو بوۋىەو بىرى لەو قەسە ناخۆش  
نابەجىنە كىردەو، كە بە دراوسىكە  
وتوۋە، بە خۆى گوت: ئەو، من جىم بە  
سەرھاتوۋە؟ چۆن ئەو ھەمىو قەسە ناشىرىنە  
لە زارى من دەرجو؟ زۆر پەشىمان بوو،  
خەم داگرت، تەنھا كارىك لەم كاتەدا لە  
دەستى بىت بۆ ھىو بوۋىەو دەروونى  
ئاسوودەپى وىزدانى، ئەو، پەجىت بۆ مالى  
دراوسىكەيان داۋاي لىبوردنى لى بىكەت، ھەر  
بۆيە بە خىراپى ھەستا رۆيشت بۆ مالى  
دراوسىكە، بە شەرمەزاريپەو وتى: من  
زۆر داۋاي لىبوردن دەكەم، بۆ ئەو قەسەنى بە  
بەپىزەم گوت، لە راستىدا خۆم بە شەرمەزار  
دەزانم، تىكا دەكەم لىم بىورە، دراوسىكەش  
زۆر بە دىپاكانە داۋاي لىبوردنەكە لى  
قبول كىرد، لەگەل ئەو، شەدا بارى دەروونىم  
ئالۇز بوو، زۆر نىگەرەن بووم، بەو پەقتارى



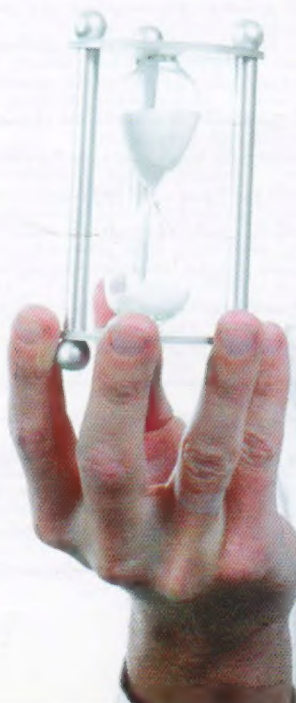
# ئىستا نە زوۋە، نە درەنگە!

سەرۋەر ھەسەن

زۆرىيە مۇۋە مەزىنەكان ھەنگاۋى  
سەرەتايان قورسۇ ناپەھەت بۈۋە دەيانو  
دەيان ئاستەنگان تىپەرانىدوۋە گۈيى  
خۇيان لە تانەۋتەشەرو وتە روختىنەرەكان  
خەۋاندوۋە دەستيان پىكرودوۋە. زىاننامەى  
كەسە مەزنو ديارەكانى دۇنيا لە رابردوۋ  
و ئىستاشدا پرىيەتى لە سادەيىو لىۋانە لە  
بىرپارى گەۋرە كۆلەندەن بى ئومىد نەبوون.  
دوای ئەزمۇون تىگەيشتەم كە ئىشى  
ئەم ساتە لەم ساتەى خۇيدا بىكەم، چونكە  
ساتى دواتر كارى خۇى تىدا ھەيەو دوای  
ئەۋىش بە ھەمان شىۋە. ئىستا دەمەۋىت  
بىچەم بۇ لاي ھاورپىكەم پىكەۋە بىياسە،  
يان دەمەتەقتىيەك بىكەين، دىتە بىرم  
ئەو بەلۋەيە بىگۈر كە واشەردەكى  
خراپ بوۋە، ئارەزوۋ دەكەم تەلەفۇن بۇ  
ھاسەردەكەم بىكەم پىيى بلىيم: «خۇشم  
دەۋىت»، ھەنوۋكە پىۋىستە بىچەم سەر  
كار، دەمىكە خالىم گەيىم لىدەكات، دەبىت  
سەردانى بىكەم، دەخۋازم دەست بە نوۋسىنى  
ئەم بابەتە، يان ۋەرگىرپانى ئەو كىتپە  
بىكەم، ھەر ئا ئىستا بىچەم دەستى چىرچىۋو  
ۋ دلى پى لە سۆزى دايكەم دەستە زىرو  
قلىشاۋ ھەستە پى دىسۆزىيەكەى باۋكەم  
ماچ بىكەم تىر بىيانلاۋىنمەۋە، لە دلەۋە  
ھەزدەكەم دەستەكانىم بەرەبىكەمەۋە پى  
بە دل لەخوا بىپارىمەۋە، دەمەۋىت بىچەم  
نىۋ باخو تەماشى گۈلۋگۈلزار بىكەم پى بە  
سىيەكانىم ھەناسەى پاك ھەلبىزم لەگەل  
ھەناسەدانەۋەمدا ھەرچى مەندوۋىيىو  
بىزارى ۋە ھەمە ھەمۋى لەجەستەم  
دەرىكەم... كە ئىستا دەمەۋىتو پىۋىستە  
دەخۋازم ھەزدەكەم ئارەزوۋ دەكەم ئەو  
كارە بىكەم، دەيكەم، ھەر دەبىت بىكەم.  
ئەگەر دوای خۇيىندەۋەى ئەم بابەتە  
ھەستەكەيت دەبىت ئەم نەرىتە لە خۇندا  
بىنارپىنىت، ھەر ئىستا بىپارىدە، بىپارىدە  
خۇتى لەسەر رابىنە... ئەگەر بىمانەۋىت  
دلىبابە ھەر ھەمۋىمان دەتوانىن.  
ھەستە ئەو كارە بىكە كە لەخۇيىندەۋەى  
ئەم بابەتەۋە ھاتە خەيالىتەۋە، مەيخەرە  
كاتىكى تر.

درەنگە بۇ سەيكرىد، ۋا سالى تەۋاۋ بوۋ،  
يەككىكى تر دەيگوت: «پىك لە شەمەۋە  
دەست بە نوۋىكرىد دەكەم»، «ھىشتا  
تەمەن زۆرى ماۋە، پەلەپەلى جىتە»،  
ئەۋى دى: «سەيىن تەلەفۇنى بۇ دەكەم»،  
كەسكىكى دى: «زىان ھەلە، ئەو ھەلەت  
نەقۇستەۋە ئىتر تەۋاۋ»، ھاورپىيەكى  
دىكە: «خۇزگە پىرار ئەو كارەم بىكرىدە،  
ئىستا ئەزمۇۋىنى دوۋ سالىم دەۋو...  
خۇم زۇرجار بە ھەردوۋ پاساۋەكە كارم  
نەكرىدوۋە، بۇ ھەندىكىان وتومە: «ھىشتا  
زوۋە بۇ من» ۋ بۇ ھەندىكىشان بىيانوۋدەكەم  
تىپەرىنى كاتەكەى بوۋە.  
راستە كاتى ھەندىك كار دىپارىكراۋە،  
بەلام ھەمۋو ساتىكىش بۇ دەستپىكرىد  
زوۋ نىيەو كاتەكەشى بەسەرنەجوۋە،  
بە تايبەت كارى گۈرپانكارى لە ھەزو  
پەقتاردا.  
دەستخستەن زىر چەناگەۋ «دۇش  
دامان!» بەدىپار رابردوۋەۋە ئىستاش  
دەكاتە رابردوۋىيەك كە دەبىت لە داھاتوۋدا  
خەمى بۇ بخۇين كە ئەۋكاتە بوۋەتە  
داھاتوۋ، دەبى ھەمۋو رابردوۋ تەنھا ۋەك  
ئەزمۇون تەماشى بىكرىت، نەك شىكست، (بۇ  
ئەو كارانەى تىپايدا سەركەتوۋ نەبوۋىن)،  
يان تەمەلى (بۇ ئەو كارو بىپارىانەى  
دوامانخستوۋن).

دەستەۋاۋەى ناۋنىشانى ئەم بابەتە سەرنجى  
راكىشام كە لەسەر دىۋارىك بە خەتتىكى جوان  
نوۋسرابوۋ، من لە ناۋ پاسدا بوۋم. لەۋەدا بوۋم  
لە ميانەى ماناى دەستەۋاۋەكەۋە بىرۋەۋە نىۋ  
رابردوۋ، ئەو ھەمۋو بىپارىانەى خۇم نىزىك  
ھاورپىكانم كە بە بىيانوۋى ھىشتا زوۋە جارى  
كاتى نەھاتوۋە، بىنمەۋە ياد، لەگەل ئەو  
سوۋدە زۇرانەى لە دەستمان چوۋن ئىستا  
لىيان بىيەشىن، بەلام «بىزەھمەت ئەو پارەيە  
بىگەيەنە» بىركىرنەۋەكانى لىتپىكەم.  
دوای دابەزىنم لە پاسەكەۋ لە مەلەۋە  
كاتى ناخۋاردن نوۋستىر كاتى دەۋام تا  
ئىستاش ھەر دىتەۋە يادىم، بىپارىمداۋە ئىتر  
بىپارىدەكانەۋ كاركرىدەم بۇ جىبەجىكرىدنىان  
دوانەخەم.  
ھاورپىيەكەم ھەبوۋ ھىشتا نىۋەى سالى  
خۇيىندى جاران نەھاتىۋو دەيگوت: «تازە





# پەيامىڭ بە يېدەنگى!

ن: د. عبدالله صالح  
و: محەممەد عەبدوللا مىترگەينى

ولاتى تۆنە بوون ھاۋزىمانت نەبوون ئەى  
ئەمەيان چى؟

منىش لە ۋەلامدا پىم گوت: لە ئىسلامدا  
جىياۋى ۋەگەزۇ زمانو جوگرافىا بوونى نىيە،  
چونكە خودا دەقەر موۋى باۋەرداران ھەموويان  
براۋ خوشكى يەكترن بەيى جىياۋى.

دۋاى ئەۋە (دەيقد) پىنچ ۋۆز پىش  
من لە نەخۇشخانە دەرچوو، پاشان  
كە من دەرچوومو گەرامەۋە شوۋىنى  
جەۋانەۋەم دۋاى ماۋەيەك سەيرم گرد لە  
ناۋ پۇستەنامەكەمدا نامەيەكى (دەيقد)  
تېدايە كە كەردمەۋە سەيرەكەم بە (السلام  
عليكم) دەستى پىكردوۋەم با سەرتان  
نەيەشەنم لە نامەكەيدا دەيقد موسلمان  
بوونى خۇى پى راگەياندىووم. ناۋى خۇى  
گۆرى بوو بۇ (عومەر) لە دوو تويى  
نامەكەيدا نووسىبوۋى من قەرزارم بە  
تۆ، بەۋ ۋۆزانەى كە لەگەل تۆ بە سەرم  
بردن لە نەخۇشخانە، ھەرئەۋەش پالئەرم  
بوو دۋاى دەرچوونم سووربم لەسەر  
خوۋىندەۋەى زياتر لەسەر (ئىسلام).

ئىتر خوۋىنەرى بەرپىز بەخۋا  
كاتى ئەۋە ھاتوۋە بزائىن ئىمە خاۋەنى  
ئايىنكى جەند گەۋرەين خۇمان بناسىن  
با تېرامانىك بىكەين لەسەر ئەۋ  
چىرۆكە بەۋەى كە ئەۋ ئايىنەى ئىمە  
رووکاروناۋەرۋكى كەمەندىكىشى كەسانى  
ناموسلمان دەكاتو دەيقتە جىگەى  
سەرسورمانى ھەموو كەسانى ناموسلمان  
بى ئەۋەى ئىمە قسەيەك لەسەر كارەكە  
بىكەين، خۇيان پەرسىارمان لى دەكەن.

سەرچاۋە: سايتى (صيد الفوائد).

لە ھاۋرپىيانم بە مەبەستى بازىرگانى  
ھاتبوۋە بەرىتانىا، كە زانىبوۋى دووچارى  
ئەۋ ۋوۋادە بووم، سەردانى كەردم لە  
نەخۇشخانەۋ بە ئىدارەى نەخۇشخانەكەى  
وتبوو كە تەۋاۋى خەرجى نەخۇشخانەى  
لەسەر حسابى ئەۋ بىت، پاشان پىش  
ئەۋەى كە بىرات مەبلەغىك پارەى خستە  
ژىر سەرىنەكەم، زۆر پىداگرىم كەردو پىم  
گوت: پىۋىستىم بەۋ پارەيە نىيە، بەلام  
پارەكەى ھەر جىيەشت، بۇيە دۋاى ۋۆيشتى  
ئەۋ (دەيقد) زۆر بە سەرسامىيەۋە ۋوۋى  
پەرسىارى لىم كەردو وتى:

لەۋە دەجىت تۆ پىاۋىكى ناۋدارو  
بەناۋبانگ بىت لە ۋلاتەكەت؟  
منىش زۆر بە ھىمنى ۋەلام دايەۋەو  
ۋتم: نەخىرنا من نە دەۋلەمەندىكى  
ئەۋەندە گەۋرەم نە پىاۋىكى زۆر بە  
ناۋبانگم لە ۋلاتەكەم، بەلكو ھاۋلاتىيەكى  
ئاسايىم، بەلام دەتوانم بزائىم بۇجى ئەۋ  
پەرسىارە دەكەيت؟

ۋتى: باۋەرناكەم، ئەى ئەۋ ھەموو  
سەردان ۋ كارت گولبارانكەردنە جىيە؟ لە  
لايەن ھاۋرپىكانتەۋە كە بۆت دىن، زىاد  
لەۋەش ئەۋ پىاۋەى كە ئىستالات بوو  
تەۋاۋ سەرسامى كەردم؟!!!!

منىش ۋتم: باۋەر بىكە من كەسىكى  
زۆر ئاسايىم لە ۋلاتى خۇم، بەلام ئەۋە  
(ئىسلام) كە دىنى ئىمەيە ئەۋ ئەركە  
پىرۋەى پىسپازدوۋىن، سەردانى نەخۇش  
بىكەين ۋ ناگاداربىن لە تەندروسىتانو  
دەستى ھاۋكارپىيان بۇ دىرژ بىكەين.

پاشان ۋتى: من ھەندىك كەسم دىت  
لەۋانەى سەردانى تۆبان دەكەرد خەلكى

من يەككىك بووم لەۋ سى نەخۇشەى  
كە لە يەككىك لە نەخۇشخانەكانى شارى  
(لەندەن) خەۋىندىر ايووم، بە ھۆى ۋوۋادۋى  
ھاتوچۋە، لە نىۋان (لەندەن) ۋ (برايتۋن)  
توۋشى بووم، دۋاى ئەۋەى لە ۋلاتى  
خۇم (ئىمارات) بە مەبەستى خوۋىندىن  
نەردىر ايووم بۇ بەرىتانىا، ئەۋەبوو لە  
ۋوۋرىكى سى كەسى خەۋىندىرام كە خۇمو  
دوۋ كۆرى بەرىتانى لەۋ ۋوۋرە بوۋىن بە  
ناۋەكانى (دەيقد) ۋ (ئەلن) دۋاى يەك ۋۆز  
لە مانەۋەم لە نەخۇشخانە (ئەلن) دەرچوو  
لە نەخۇشخانە، من ۋ (دەيقد) ماينەۋە، بە  
دەرىۋاى مانەۋەم لە نەخۇشخانە زۆر  
شەرمەزارىبووم لە ئەنجامى ئەۋ بەراۋردەى  
كە لە نىۋان ھالى خۇمو (دەيقد) م دەكەرد،  
بەۋەى بەردەۋام زەنگى مۇبائىلەكەم لى  
دەدا كە ھەموۋى پەرسىار كەردن بوو لە  
ھالىم لە لايەن ھاۋرپىيانو برادەرانم، ئىتر  
ھالىم ۋاى خواست كە زۆر بىمىنەۋە لە  
نەخۇشخانە، ھەربۇيە ۋۆزانە دەستە  
دەستە ئەۋ برادەرانەم كە لەگەل ھاتبوون  
لە ۋلاتى خۇم بۇ خوۋىندىن، سەردانىيان  
دەكەردم بە مەبەستى ناگاداربوون لە  
تەندروسىتەم، بەلام يەك تاكە كەسىشم  
نەدى لەۋ شارە بىت سەردانى (دەيقد)  
بىكات، ئىتر ھالى من ۋ دەيقد بەۋ شىۋەيە  
بەردەۋام بوو، ۋۆزانە من بە كارتى ھىۋاى  
تەندروسىتى چەپكەگول ۋ خەندەم چاكو  
چۋنى براۋ ھاۋرپىيان ۋۆز بەرئ دەكەرد،  
ئەۋىش تاكو دەھات سەرسامى زياتر  
دەبوو بەرامبەر ئەۋ ھالەتەى كە مى  
تېدادبووم، بەلام ۋۆزىكىيان سەرسامىيەكەى  
لە رادەبەدەربوۋ، كاتىك بىنى يەك



شیخانی

پیش مالئاوایی

# رەمەزان

پشوو یەك بۆ

رۆح

مانگە پیرۆزەدا، فرمێسکی ھەزاران دەسرن، چاریکی تر خەندەیان دەخەنەو سەرلیو، دەست بەسەر قژی ئالۆسکاوی بێباوکاڤا دەهێنن و لە ئامیزیان دەگرن. ھیوا دەبەخشن بە مرقە کەساسەکان، ھەول دەدەن زۆرتەین گۆل برۆینن، برینەکان ساریژ بکەن، دلەکان ئاشت بکەنەو، بەیامی پاکیزەیی و عەفافو بەرزى بڵندى بگەپەننە ھەموو کونجیکی ئەم دونیایە.

لە پەروردگار دەپارێنەو، مرقەکان ھەموو ببین بە برا، درکەکان وشک بن، گۆلەکان چرۆی نوێ دەرکەن و بوونەوەر گۆلاو پڕژین کەن. ھیوادارن ڕوو پۆشی ڕەشی خەم لەسەر سیمای ھەموو جیھان لابری و خەندەو پیکەنین ھەموو دونیا داپۆشیت.

رەمەزان بۆ ئەوان ھیلانە یەكە  
رۆحیان تییدا ئارام دەگرتیتو تیایدا  
ھەست بەویەری ئاسوودەیی دەکەن.

دلەکانیان وەکو بەفر سپی بکەنەو ھە ژەنگی گوناھو تاوان قوتارین. لەم مانگەدا ھەست بە برستی ھەزاران دەکەین، ھەست بە تینۆیتی دلەکان دەکەین بۆ دلۆپیک میھرو خۆشەویستی، ئاورپک لە یەكدی دەدەینەو ھەوای زەمەنیک لێکدا بپران ھۆگری یەكتر دەبینەو.

ئەم وەرزە وەرزی گۆلبارانە، وەرزی بەھاری دلان و پێژنەبارانی ڕەحمەتی کردگارە ساتو وەختی چاوەڕوانیکردنی میھری خودایی و پاکبوونەو و لیخۆشبوونە، کاتی پشیرکێیە بەرەو لوتکە یەرزى بڵندى.

رەمەزان ژووانی ئاشتیخوازانى چاکوێستو چاکخوازە، ھەر بۆیە لە زوو ڕا دەستەو نەزەر ڕاوەستاو و وەکو میوانیکی ئازیز بپشوازی گەرمی لی دەکەن. لەم مانگەدا بەرەو بە توانای رۆحی خۆیان دەدەن و دەزانن کە مرقە تەنھا لاشە یەك نییە لە گۆشت، ئاسوودەیی رۆح نەینى بەختەو ھەوای مرقە، ھەر بۆیە لەم

رەمەزان ئەو مانگە تیایدا رۆح ئارام دەگرتیتو لە چەند رۆژیکی ئەفسووناویدا دلە سپییەکان دەگەنە ئۆخزنى خۆیان، لە رەمەزانیادا مرقە ھەست دەکات کە ئەم تەنھا پیکەتە یەكى ماددى نییە، رۆح نەینى ژیان و کلیلى بەختەو ھەوای مەلەبەندى شادمانى و لەزەتە حەقیقیەکانى مرقە! رەمەزان مانگی خۆناسین و خۆناسین و گەیشتنە بە پلە یەكى بەرز لە "خودکارگێری" دا، کە گرنگترین جۆرەکانى بەرپۆەبردنە.

رەمەزان وەرزی سەرکەوتنى گەورە یە بەسەر نەفس و ئارەزوو و ھەستەکاندا، ساتى بەھیزبوونى ھەستى مرقەدۆستانە یە لە ناخى مرقەکاندا، وەرزی خۆشەویستى و ئەوین و میھرو بەزەیی و بەخشندەییە.

لەم وەرزەدا دلەکان نورانى دەبن و دەگەشتەو، مرقەکان لە جیھانیکی فریشتەناسا نزیک دەبنەو ھەول دەدەن بەو نوورە